



**Ljubljanska banka**

**nadaljuje tradicijo  
GORENSKE KREDITNE BANKE**

LETU XXV. — Številka 92

Ustanovitelji: obč. konference SZDL  
Jesenice, Kranj, Radovljica, Sk. Loka  
in Tržič — Izdaja: CP Gorenjski tisk  
Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič  
— Odgovorni urednik Albin Učakar

KRANJ, sobota, 25. 11. 1972

Cena 70 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik:  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik,  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko,  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah.

# GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Praznik republike — 29. XI. 1943 se je na 2. zasedanju Avnoja v bosanskem mestu Jajce rodila naša republika

## JESENICE

Na sejah svetov občinske skupščine, na sejah družbeno-političnih organizacij bodo v prihodnjih dneh intenzivno razpravljali o osnutku programa stanovanjske gradnje za obdobje 1972/1976, ki ga je izdelal ob sodelovanju stanovanjskega podjetja oddelek za gospodarstvo skupščine občine Jesenice.

V ponedeljek, 27. novembra, bo razširjena seja predsedstva občinske konference ZMS, na kateri bodo govorili o stanovanjski gradnji, o nalogah ZMS pri uresničevanju pisma tovariša Tita, o analizi delovanja ZMS v zadnjem letu, ocenili delo seminarja za osnovne šole, se dogovorili za seminar za vodstva ZMS na srednjih šolah, razpravljali o programu šole za življenje za osnovne in srednje šole in imenovali skupino za pripravo programske seje konference.

Za petek, 24. novembra, so sklicali sejo izvršnega odbora občinske konference SZDL, na kateri so razpravljali o stanovanjski gradnji v občini v naslednjih štirih letih in o delu komisije za ugotavljanje premoženja.

D. S.

## KRANJ

V torek se je pri občinski konferenci socialistične zveze sestala delovna skupina, ki bo ocenila sedanje kriterije za dodeljevanje sredstev krajevnim skupnostim. Ta delovna skupina bo izdelala tudi predlog za morebitno spremembo kriterijev za dodeljevanje sredstev.

Pri občinskem sindikalnem svetu sta se ta teden sestala občinski odbor sindikata družbenih delavcev in občinski odbor sindikata delavcev industrije. Prvi je obravnaval naloge po pismu predsednika Tita in sklepne šeče seje republike odbora, na drugem pa so razpravljali o urejanju osebnih dohodkov zaposlenih v delovnih organizacijah po spremembni kalkulativnega osebnega dohodka po družbenem dogovoru in o srednjeročnem programu stanovanjske gradnje v občini.

A. Z.

## RADOVLJICA

V ponedeljek se bosta sestala na skupni seji oba zbora radovljiske občinske skupščine. Sklepalna bosta o odloku o načinu in postopku pri sklepanju družbenih dogovorov o cehah ter obravnavala poročilo o rezultatih gospodarjenja v družbenem sektorju kmietištva in o problemih varstva okolja. Na dnevnu redu pa je tudi informacija o turističnem prometu v poletni sezoni.

Predsedstvo občinskega sindikalnega sveta bo v ponedeljek popoldne skupaj s komisijo za samoupravljanje obravnavalo naloge sindikatov po seji centralnega komiteja ZK Slovenije in po občinski konferenci zveze komunistov. Razpravljali bodo tudi o srednjeročnem programu razvoja stanovanjske izgradnje v občini.

A. Z.

## ŠKOFJA LOKA

V torek popoldne se je sestala komisija za šport pri občinski konferenci ZMS Škofja Loka. Obravnavali so program dela komisije in sodelovanje z vojaki garnizije v Škofji Loka. V zvezi s tem so se že dogovorili za nekatere skupne akcije v počastitev dneva jugoslovanske armade.

V četrtek je bil posvet predsednikov in predstavnikov mladinskih aktivov osnovnih in poklicnih šol ter gimnazije. Pripravila ga je občinska konferenca ZMS Škofja Loka. Na posvetu so govorili o organiziranosti mladine v šolah, programskih osnovah dela mladinskih aktivov in o programu dela občinske konference ZMS Škofja Loka.

Jb

## TRŽIČ

V četrtek, 23. novembra, je bil v spodnjih prostorih paviljona NOB posvet o srednjeročnem programu občine Tržič, ki ga je organiziral Klub gospodarstvenikov. Srednjeročni program so obravnavali na podlagi rezultatov prvih devetih mesecev poslovanja tržiških delovnih organizacij. Govorili so tudi o pogojih poslovanja ob uveljavljeni novih predpisov, ki začnejo veljati v začetku naslednjega leta. Jp

## Seminar za sekretarje organizacij in aktivov ZKS

V četrtek je bil v hotelu Transturist v Škofji Liki enodnevni seminar za sekretarje osnovnih organizacij, tovarniških organizacij in aktivov ZKS Škofjeloške občine. Na seminarju so obravnavale organizacijske probleme v

ZKS Škofja Loka, značilnosti skupine in delo vodje skupine, pripravo in vodenje sestankov in aktualna vprašanja v Jugoslaviji in v mednarodnem delavskem gibanju. Posvet je pripravila občinska konferenca ZKS Šk. Loka.

## Na Gorenjskem v praznikih

V počastitev dneva republike bo v teh dneh na Gorenjskem več različnih kulturnih prireditvev. Ponekod pa bodo ob tej priliki slavili tudi delovne zmage z otvoritvami nekaterih objektov.

Na Jesenicah bo jutri v halu pod Mežakljo tradicionalno tekmovanje v kegljanju na ledu za prehodni pokal ob dnevu republike. V torek popoldne bodo v dvorani delavske doma pri Jelenu odprli kolektivno slikarsko razstavo članov likovne sekcije DOLIK pri DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice, zvečer pa bo v dvorani amaterskega gledališča Tone Čufar recital Ballada o trobentih in oblaku. V četrtek zvečer pa so v avli občinske skupščine že odprli razstavo Jesenški revolucionarji — umetniki.

V kranjski občini bodo dan republike proslavili v vseh delovnih kolektivih. Tako so na primer včeraj v tovarni Sava podelili tudi odlikovanja. — Osrednja prireditev v Kranju pa bo prav gotovo drevi ob 19.30 v kinu Center pod naslovom Koroška v posmi, besedi in plesu. — V okvir praznovanja sodi tudi svečana otvoritev novih proizvodnih prostorov tovarne Exoter. Odprli jih bodo v ponedeljek ob 10. uri na Polici. — V ponedeljek ob 17. uri bo v dvorani občinske skupščine svečana akademija, na kateri bodo nastopili recitatorji in moški pevski zbor Iskra. Ob tej priliki bodo podelili občanom tudi odlikovanja predsednika republike. — Pomembni delovni zmagi bodo 29. novembra slavili v krajinski skupnosti Šenturška gorica. Na Sidražu bodo ob 11. uri odprli novo zgrajeno cesto od Sidraža do Tunjic v kamniški občini. To bo prva cestna povezava prek hribov

pod Krvavcem med kranjsko in kamniško občino. V vasi Apno pa bodo ob 13. uri izročili namenu 4300 metrov dolg vodovod z zajetjem na Jagoščah na Lenartu na Reberu. Vodovod so zgradili v dveh letih s prostovoljnimi delom. — V Cerkljah bo v torek ob 19. uri proslava v prostorih osnovne šole. Nastopili bodo nekateri prvaki ljubljanske opere, učenci osnovne šole in drugi. — Dan republike pa bodo proslavili tudi upokojenci v Cerkljah, ko bo društvo pod pokroviteljstvom veletrgovine Živila Kranj razvilo nov društveni prapor.

V radovljiski občini bo tudi več prireditvev. V torek ob 19. uri bo proslava v avli osnovne šole A. T. Linharta v Radovljici. Pripravili jo bo sta krajevna konferenca SZDL in krajevna skupnost Radovljica. Na proslavi bodo podelili priznanja družbenim delavcem in kolektivom. — V ponedeljek ob 16. uri bodo v prostorih doma upokojencev v Radovljici slovesno sprejeli v članstvu SZDL 63 mladičev in mladink s področja krajevne organizacije SZDL. — Drevi ob 19.30 bodo v radovljiski graščini odprli likovno razstavo amaterjev z grafikami, olji, akvareli in leseni plastikami. Ob otvoritvi razstave bosta nastopila pevska zborna DPD Svoboda Podnart in komorni zbor KUD Stane Žagar iz Krope. — Na Bledu pa bo drevi ob 19. uri slovesnost v festivalni dvorani. Pripravila jo bo krajevna konferenca SZDL, v kulturnem programu pa bodo nastopili pevski zbor osnovne šole Bled ter godba na pihalu in folklorna skupina iz Gorjic — V Podnartu bodo 29. novembra slavili hkrati tudi krajevni praznik. Tako bo po-

poldne ob 15. uri slavnostna seja krajevne skupnosti, odprli bodo nov most čez vaški potok, pripravili parado ter komemoracijo na pokopališču. Ob 17. uri pa bo slavnostna akademija. — V sredo, prvi dan praznikov, ob 19. uri bo akademija tudi v domu TVD Partizan v Gorjach, že danes ob 19. uri pa bo slavnostna akademija tudi v Mošnjah. — Na svečanostih v Radovljici, na Bledu in v Gorjach bodo podelili tudi odlikovanja predsednika republike.

Osrednja proslava v Škofje loški občini bo v torek ob 17. uri v osnovni šoli Ivan Tavčar v Gorenji vasi. — Ze danes ob 16. uri bodo imeli proslavo solarji osnovne šole Trata v Loškem gledališču na Spodnjem trgu. V programu bodo nastopili učenci šole, že dopoldne pa bodo sprejeli cicibane v pionirska organizacija. — V torek bodo imeli proslave še tri šole v občini. Ob 10. uri osnovna šola Železniki, kjer bodo prav tako sprejeli cicibane v pionirska organizacija. Ob 11.30 bo proslava v osnovni šoli Peter Kavčič v Škofji Loki. V programu bodo nastopili učenci. Ob 18. uri pa bo v dvorani Svoške v Žireh proslava, ki jo bosta pripravili osnovna šola in krajevna organizacija SZDL Žiri. Nastopili bodo godbeniki, pevski zbor, športniki in recitatorji iz Žirov.

V Tržiču je bila osrednja prireditev v počastitev dneva republike včeraj, na kateri so proslavili tudi 10-letnico Radija Tržič. Razen tega pa je včeraj popoldne streljska družina Štefe Anton-Kostja iz Tržiča pripravila streljsko tekmovanje z zračno puško za streljske ekipe tržiških dečkovih organizacij.



V sejni dvorani občinske skupščine Kranj sta v sredo občinska konferenca SZDL in ObZTK Kranj podelila letošnja priznanja ob 30. obletnici OF in 25. obletnici ZTK Slovenije. Po uvodnem govoru predsednika občinske konference SZDL Toneta Volčiča in predsednika ZTKS Toneta Florjančiča in po krajšem kulturnem programu, ki ga je za odlikovanje pripravil moški pevski zbor in recitatorska skupina Iskre Elektromehanike Kranj, sta podpredsednik ObZTK Stane inž. Rebolj in sekretar ObZTK Marjan Lampret podelila priznanja 133 posameznikom in 19 športnim organizacijam. Med dobitniki priznanj je bil tudi predsednik plavalne sekcije PK Triglav Igor Slavec. (dh) — Foto: F. Perdan

## Zaposlitev žena

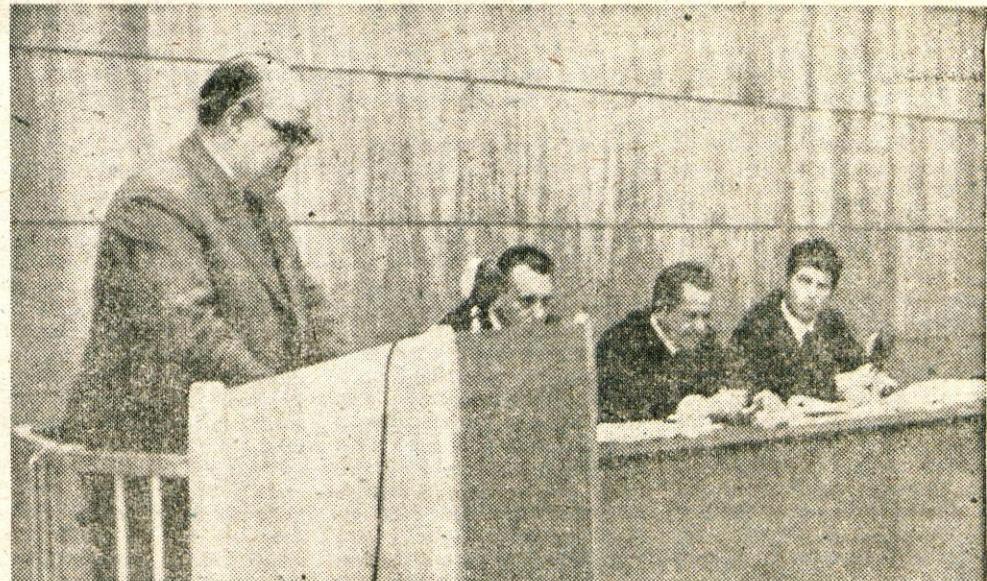
V jeseniški občini je pred nekaj leti predstavljala zaposlitev žena precejšen problem, saj je bila glavnata pogona le železarstvo, težka industrija, kjer pa so tedaj zaračuni specifičnosti dela zaposlovali le moške. Šele pozneje, ko so odprli nekaj obra-

tov predelovalne industrije tudi na Jesenicah, je jeseniška žena lahko našla ustrezeno zaposlitev. Precej žena pa se je zaposlilo v vedno bolj razvitem turizmu.

Tako so se jeseniške žene in dekleta (poprej so večinoma odhajale tudi na delo v sosednjo Avstrijo) zaposlike v obratu Planike v Zabrezinci, obratu Iskre, obratu Izolirke, gostinskih obratih obratih Kranjske gore in vse gornje savske doline. Zdaj je v jeseniški občini 35 odstotkov zaposlenih delavk, kar pa je še vedno pod gorenjskim poprečjem, saj le-to znaša 46 odstotkov.

Vsekakor bo v naslednjih letih potrebno v jeseniški občini poiskati možnosti za zaposlitev okoli 1000 delavk, saj je trenutno na zavodu za zaposlovanje prijavljenih 34 žena, ki iščejo svojo prvo zaposlitev.

D. S.



Poročilo o devetmesečnem poslovanju kranjske podružnice Ljubljanske banke je na izrednem zboru podal direktor podružnice Rudi Hlebec. — Foto: S. Hain

## Praznik Špecerije

Veletrgovina Špecerija Bled bo drevi proslavila dan republike in 15-letnico obstoja podjetja. Ob tej priliki bodo nagrajili najboljše obrete v podjetju. Delavski svet je tu sklenil, da bo proslava 15-letnice simbolična in da bodo sredstva raje namenili za vrtce v radovljiski in jeseniški občini.

D. S.



## Ljubljanska banka podružnica kranj

**čestita  
vsem vlagateljem  
za**

**29. november  
dan republike**

BLED, JESENICE, KRANJ, RADOVLJICA,  
ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ, ŽELEZNKI, ŽIRI

## Spremeniti kreditno politiko

### Ugodno poslovanje kranjske podružnice

V Kranju je bil v sredo izredni občni zbor kranjske podružnice Ljubljanske banke, na katerem so med drugim obravnavali devetmesečno poslovanje banke in ugotovili, da so rezultati poslovanja ugodni. Tako so najboljše rezultate zabeležili pri porastu hraničnih vlog. Te so se z izplačevanjem osebnih dohodkov na hranilne knjižice povečale od konca minulega leta za 17 odstotkov. Konec septembra letos so namreč že 23.166 delavcem v 55 delovnih organizacijah na Gorenjskem izplačevali osebne dohodke na hranilne knjižice. Tako je dobivalo osebne dohodke na hranilne knjižice že 37 odstotkov vseh zaposlenih na Gorenjskem.

V razpravi so potem predlagali, da bi banka v prihodnje morala z ugodnejšo obrestno mero še bolj stimulirati stanovanjske varčevalce. Ker pa obrestne mere ne določa kranjska podružnica sama, so sklenili, da bodo to predlagali izvršilnemu odboru Ljubljanske banke. Prav tako so se zavzeli za drugačno kreditno politiko. Predlagali so, da bi tudi pri kratkoročnih kreditih morali upoštevati program in perspektivo podjetij, ne pa tovrstne kredite dajati predvsem podjetjem, ki težko shajajo. Razen tega so se zavzeli, da bi morala gorenjska podjetja, ki imajo račune neposredno pri Ljubljanski banki, le-te prenesti na kranjsko podružnico in menili, naj bi v prihodnje Gorenjska dobila več investicijskih kreditov iz centralne banke. Predstavniki podjetij se tudi niso strinjali s sedanjim obrestno mero na hranilne vloge, ki jih imajo podjetja v banki. Le-te se namreč obrestujejo po 2 odstotka, medtem ko banka pod-

jetjem za odobrene kredite zaračunava 11-odstotne obresti.

Sklenili so, da bodo vse te predloge sporočili izvršilnemu odboru Ljubljanske banke in zahtevali, da se do rednega zebra banke, ki bo februarja prihodnje leto, to tuji uredi.

V nadaljevanju zebra pa so sklenili, naj podružnica Ljubljanske banke za Gorenjsko dobi položaj pravne osebe. O tem je potrebno še soglasje zebra Ljubljanske banke. Da

### Ljubljanske banke

bi upravljavcem podružnice zagotovili več pravic, so na zboru sprejeli sklep, da se ukine kreditni odbor, pri enotah pa se morajo do 11. decembra ustanoviti poslovni odbori, ki bodo sami razpolagali s sredstvi enot. Skupno bodo odločali v okviru podružnice le še o delu razpoložljivih sredstev. Takšna organizacija banke naj bi bila opredeljena tudi v statutu Ljubljanske banke. O osnutku le-tega pa je bilo na zboru precej pripombe.

A. Zalar

## Na Plavžu nova trgovina

V sredo, 22. novembra, so na Plavžu na Jesenicah slovensko odprli novo samopostrežno trgovino z živili in zelenjavo trgovskega podjetja Zarja. Otvoritvi so prisostvovali predsednik skupščine občine Jesenice Franc Žvan, predstavniki samoupravnih organov trgovskega podjetja, predstavniki gradbenega podjetja Sava, ki je lokal zgradilo, in drugi.

Nova samopostrežna trgovina na Plavžu je za naselje

nedvormno precejšnja pridobitev, saj je prav na Plavžu vedno več novih stanovanj in prebivalcev, ob urešnicih novega zazidalnega načrta pa se bo Plavž še povečal. V trgovini so 80 kvadratnih metrov prodajnega prostora namenili prodaji živil, 40 kvadratnih metrov pa prodaji svežega sadja in zelenjave. Trgovina ima svoje prostore v spodnjem delu stanovanjskega bloka poleg restavracije Pikova dama. D. S.

### Drugo cepljenje proti gripi:

- V zdravstvenem domu v Kranju: za upokojence, njihove svojce in druge, ki so bili proti gripi prvič cepljeni 11. 11. in 18. 11. 1972, bo drugo cepljenje 9. 12. in 16. 12. 1972 od 8. do 11. in od 15. do 18. ure v splošni ambulanti.
- V zdravstvenem domu v Škofji Loki: za upokojence, njihove svojce in druge, ki so bili proti gripi prvič cepljeni 31. 10., 2. 11. in 3. 11. 1972, bo drugo cepljenje proti gripi 5. 12., 6. 12., 7. 12., 8. 12. po ves dan in 9. 12. 1972. dopoldne v dežurni ambulanti.
- V zdravstvenih postajah Železniki, Gorenja vas in Žiri bo cepljenje iste dni. Vsakdo bo cepljen pri svojem zdravniku.

ZDRAVSTVENI DOM KRANJ

# V organizacijo je treba sprejeti več mladih

Na četrtoj konferenci osnovne organizacije zveze komunistov v Tekstilindusu so razpravljali o stališčih 19. seje CK ZKS in sprejeli akcijski program svoje organizacije. Konference se je udeležil tudi član CK ZKS Vinko Hafner. Govoril je o pomenu 19. seje CK ZKS. Poudaril je, da živimo v zelo pomembnem obdobju, obdobju, ko se odloča o dolgoročnem razvoju naše družbe. 19. seja CK si ter ne pomeni prelomnice, je pa ustvarila temelj enotni politiki in idejni enotnosti v Sloveniji. Ko je govoril o odstopih, je poudaril, da pri tem ni šlo za nikakršen obračun z določenimi osebnostmi,

temveč za obračun s politiko, ki je težila za prevlado vodilnih, upravljavskih slojev, ki naj bi pod krinko uspenosti, poslovnosti in kulturne svobode krojili politiko naše republike in to brez upoštevanja teženj in interesov celotnega delavskega razreda.

Sledila je večurna razprava o akcijskem programu organizacije ZKS v Tekstilindusu. Komunisti so kritično pregledali svoje delo v preteklem obdobju in pri tem poudarili, da je bila njihova dejavnost usmerjena predvsem v hitrejši razvoj podjetja in s tem v prizadevanja za boljši položaj delavca. Doseženi so bili pomembni uspehi. Zaloge so

razprodane, izboljšala se je produktivnost dela in kvaliteta izdelkov, poravnane so vse zaostale obveznosti, zvišali so se osebni dohodki in ustvarili so že nekaj ostanka dohodka. Čeprav je uspešnost poslovanja ena najvažnejših nalog, pa ne moremo pozabiti tudi na aktivnost ZK na drugih področjih dela v podjetju. Pri tem so še posebej opozorili na strukturo organizacije. Od 130 članov je neposrednih proizvajalcev komunistov le 30. Poprečna starost komunistov pa je nekaj čez štirideset let. To jasno kaže, da je bilo v zadnjem času premalo pozornosti posvečena kadrovjanju, predvsem sprejemaju mladih delavcev v organizacijo. Zato bo delo z mladimi, njihovo izobraževanje in delo v ZK ena od važnih nalog organizacije v prihodnji. Seveda strukture ne bo mogoče menjati kar naenkrat. Ustanovili bodo tudi aktivi neposrednih proizvajalcev — komunistov.

V okviru razvoja samoupravnega sistema v podjetju je uresničevanje ustanovnih dopolnil osnovna naloga. Zato bo ZK z drugimi družbenopolitičnimi organizacijami stalno spremjal delo samoupravnih organov in strokovnih služb pri ustanavljanju TOZD in pri tem poskrbel za informiranost v kolektivu. Organizacija ZK se bo tudi zavzemala, da se predvidene izboljšave v proizvodnji in investicijske naložbe znotraj podjetja čimprej izpeljejo in se tako zagotovi večji dohodek, večja produktivnost in boljša kvaliteta dela.

Komunisti v Tekstilindusu so tudi opozorili na vse večje pomanjkanje delavcev v kranjski občini in na veliko število nerešenih stanovanjskih vprašanj. Prav stanovanjsko vprašanje postaja s prihajanjem delavcev iz manj razvitetih krajev Slovenije in Jugoslavije še bolj pereče. Zato so menili, da tu ne bodo dovolj le prizadevanja ene delovne organizacije, temveč bo treba potreba in možnosti uskladiti v občinskem merilu.

L. Bogataj

Ob tej priliki so tudi kritično ocenili dosedanje delo. Na seji so sedmim sodelavcem lista podelili odlikovanja predsednika Tit. Kolektivu Delavske enotnosti je ob jubileju čestital tudi predsednik CK ZKS Franc Popit.

## Počastitev krvodajalcev

Bled, 24. novembra — V stekleni dvorani hotela Jelovica je bila ob 17. uri proslava v počastitev krvodajalcev. Ob tej priliki je občinski odbor rdečega križa podelil

priznanja organizacijam RK v občini in večkratnim krvodajalcem. Najprizadenejši sindikalne organizacije pa so dobile diplome republiškega odbora rdečega križa. A.Z.

## »Stop« za tobak in alkohol

V Škofji Loki so končno ukinili točenje alkoholnih pihač pred sedmo zjutraj

Po večmesečnih razpravah je občinska skupščina Škofja Loka na svoji zadnji seji minuto sredo, 22. novembra končno sprejela odlok o prepovedi točenja in prodaje alkohola pred 7. zjutraj. Gre pravzaprav za dopolnilo dočil o javnem redu in miru iz leta 1966, h kateremu sodi tudi »zapora« kajenja med sestanki in zborovanji v zaprtih prostorih, namenjenih javnosti, v avtobusu in lokalih, kjer servirajo slăšice, ter povsod drugod, kamor tobačni dim iz preventivno zdravstvenih razlogov ne so-

di. Naj bralce spomnimo, da odborniki že od junija sem na sejah ne smejo več kaditi in da njihova odločitev zdaj postaja splošna obveznost vseh občanov.

**Kdor bo prekrisl uzakonjene skele, ga čaka denarna kazen od 100 do 300 dinarjev (strežniki, prodajalci, natakarji) oziroma od 300 do 1000 dinarjev (zasebniki ali podjetje, cigar last je lokal).**

Odlok naj bi predvidoma stopil v veljavno osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, torej nekako sredi prihodnjega meseca. (—ig)

di. Naj bralce spomnimo, da odborniki že od junija sem na sejah ne smejo več kaditi in da njihova odločitev zdaj postaja splošna obveznost vseh občanov.

**Kdor bo prekrisl uzakonjene skele, ga čaka denarna kazen od 100 do 300 dinarjev (strežniki, prodajalci, natakarji) oziroma od 300 do 1000 dinarjev (zasebniki ali podjetje, cigar last je lokal).**

Odlok naj bi predvidoma stopil v veljavno osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, torej nekako sredi prihodnjega meseca. (—ig)

V radovljški občini prejema stalno družbeno pomoč 119 ljudi, od tega 12 otrok. Za polovico pomoč pomeni edini vir dohodka za preživljjanje, čeprav poprečna pomoč znaša 283 dinarjev. Med tistimi, ki dobivajo denarno pomoč, pa je tudi 21 invalidov, ker jim je potrebna pomoč tuje osebe.

Že zdaj v občini ugotavljajo, da bodo morali pomoč zaračati porasta živiljenjskih stro-

## Odslej bolj kritično in učinkovito

ZK naj bo nosilec odgovornosti in iniciative — Aktivnost vsega članstva v vseh oblikah organizacije ZK

V torek, 21. novembra, je bila v delavskem domu pri Jelenu na Jesenicah 4. seja občinske konference zveze komunistov Jesenice, ki so se je poleg številnih članov udeležili tudi predstavniki skupščine občine, delovnih organizacij, Železarne ter sekretar medobčinskega sveta ZKJ z Gorenjsko Polde Kejžar.

Po poročilu sekretarja inž. Štefana Němca, ki je spregovoril o nalogah organizacije zveze komunistov v občini po pismu tovariša Tita in izvršnega biroja predsedstva ZKJ, po sklepih 36. seje predsedstva ZKJ in 29. seje centralnega komiteja ZKS, je bila razprava, v kateri so govorili predvsem o vlogi in pomenu organizacije v občini.

V razpravi so se najprej zavzelj za čimprejšnje aktivne priprave za ustanavljanje temeljnih organizacij združenega dela v delovnih organizacijah občine. Menili so, da bi moral najprej ugotoviti stopnjo samoupravljanja v nekaj delovnih organizacijah in še to naj bi potem vodilo k višjim oblikam samoupravljanja — k TOZD. Temeljne organizacije združenega dela naj bodo temeljen, kvaliteten premik v našem samoupravnem sistemu in naj zato ne temeljijo na nekem formalnem razmerju, temveč na resničnih temeljih, naj bodo predvsem pravica delovnih ljudi.

Družbeni negativni pojav je obenem tudi kršitev zakona in bi bilo zato nujno potrebno pregledati delo vseh služb in kontrolnih organov, ki po svoji uradni dolžnosti odgovarjajo za razne kršitve. Zanimiv je na primer podatek, da je občinski sodnik za prekrške obravnaval v desetih mesecih letosnjega leta kar 3000 primerov raznih kršitev zakona, od tega pa le 100 primerov, ki jih niso prijavili organi milice ali obmejnih organov. Vsekakor bo treba voditi nenehni nadzor nad kršitvami zakonov v kakršnoli obliki, pri tem pa nujno tako kadrovsko okrepite.

V nadaljevanju razprave so se strinjali, da so komunisti včasih vse preveč popustljivi in da bi marsikaterje naloge moralji reševati konkretno in brez kompromisa. Nujno bi morali obravnavati vse probleme vseh delovnih organizacij in vse družbenе skupnosti v občini po vzoru osnovne organizacije v Železarni, kjer so nastopili dovolj konkretno, ostro in dosledno. Osnovna organizacija ZK v Železarni šteje 682 članov in njihova glavna naloga po pismu tovariša Tita je utrditev organizacije s tem, da odstranijo vse, ki se ne strinjajo s tako politiko, in vključitev novih, ki imajo zadostne moralne kvalitete. Le tako bodo lahko zares uresničevali in dosledno izpolnjevali vse dogovore na področjih proizvodnje, socialne politike, kadrovskih politik itd.

Polde Kejžar je v razpravi poudaril, naj bo družbeni nosilec iniciativ ZK, ki mora poskrbeti za aktivnost vseh članov v vseh organih ZK. Vsi člani ZK bodo tudi odgovorni za svoje delo.

Ob koncu razprave so odločno poudarjali nujnost informiranja o vseh dogajanjih v občini, samokritično priznali, da niso bili dovolj učinkoviti in da so sklepali ostajali večkrat le na papirju, med njimi tudi gospodarskih in drugih posegov, o katerih razpravljajo že več let. Bili so soglasni, da bodo morali za eno svojih najvažnejših nalog v prihodnji sprejeti predvsem učinkovito organiziranost organizacije ZK. Sklenili so, da bodo na prihodnjih sejih govorili predvsem o enem samem problemu in do tega zavzeli jasna in konkretna stališča. Tako jih v prihodnje čaka razprava o zemljiški politiki, stanovanjski problematiki, davčni politiki, obrti in malo obrti, štipendialski politiki in delavski kontroli.

D. Sedej

## Družbeni pomoč v Radovljici

Škofje povečati. V posebnem odloku pa bodo morali zagotoviti, da bodo v prihodnje družbeni pomoč povečevali za toliko kot se bodo povečali živiljenjski stroški. Letos so sicer med letom že 85 ljudem povisili denarno pomoč, 99 pa so novembra izplačali izredno pomoč za ozimnico. Tako so iz proračuna porabilj že ves denar predviden za te namene za letos. Zato bodo morali za otroke iz socialno ogro-

ženih kmečkih družin dobiti dodatna sredstva.

Kot pravijo na občini, pa se v prihodnje obeta socialno ogroženim občanom večja družbeni pomoč. Občinska skupščina je namreč že sprejela družbeni dogovor o tej pomoči in bo v prihodnje v proračunu zagotovila tudi več sredstev. Sprejeli bodo tudi ustrezni odlok o družbeni materialni pomoči.

A. Z.

# Resnosti ne gre zavijati v celofan

Z novim letom bo začel veljati tako imenovani paket ukrepov proti nelikvidnosti. Kaj to pomeni za gorenjsko gospodarstvo, smo se pogovarjali z direktorjem službe družbenega knjigovodstva v Kranju Antonom Wagnerjem

Tako imenovani paket ukrepov proti nelikvidnosti je znan in znano je tudi stališče najvišjih političnih in oblastnih forumov, da pri izvajjanju teh predpisov ne bo nikakršnega popuščanja. Predvsem ne takšnega, ki bi lahko spominjalo na praks v preteklosti. Svet SDK Jugoslavije se je namreč pred nedavnim obvezal, da bo ta služba poskrbel za izvajanje predpisov, čeprav bodo posledice še tako hude.

Vodstva podjetij prav govorijo, kaj novi predpisi pomenijo, vsaj morala bi vedeti. Prav pa bi bilo, da bi zanje vedeli tudi samoupravni organi in delavci, predvsem v tistih podjetjih, ki se takoj po novem letu lahko znajdejo v škripcih. V teh podjetjih naj bi že zdaj resno razmisli o položaju, ko je še dober mesec do uveljavitve predpisov in ko se da še marsikaj postoriti. Najbolj nesmiselno pa bi bilo, da bi tam, kjer lahko naletijo na težave, zavijali resnost položaja v celofan in se tolažili z misljijo, da bodo delavci zadnji hip razumeli težave in se mirno spoprijaznili z obrazložitvijo. Kaj hitro namreč lahko pride do zaostritve, pritiskov, štrajkov ali podobnih pretresov. In če smo v takih primerih lahko našli rešitev v nekaj urah, potem je prav, da zdaj postorimo vse, da ne pride do tega. Nezadnjje se bomo le tako izognili slabim trenutnim rešitvam.

Takšno je ta hip mnenje sindikatov, zbornice in temu primerno je začela obravnavati položaj tudi služba družbenega knjigovodstva.

**OSREDNJA KNIJIZNICA KRAJN**  
išče za čas do konca leta 1972

**HONORARNO DELOVNO MOC**  
(absolvenc)  
za nekajurno zaposlitv na dan v oddelku Ljudske knjižnice.

Interesenti naj se javijo na upravi knjižnice, Tavčarjeva 41.

Društvo telesnih invalidov podružnica v Kranju, Begunjska 10

se iskreno zahvaljuje tov. Milki Perdan, Srednja vas 11, pošta Šenčur za podarjene kopate, ki jih bomo izročili nepokretnim invalidom, članom našega društva.

»Na podlagi omenjenega paketa predpisov o nelikvidnosti smo v službi družbenega knjigovodstva v Kranju takoj po skupnem razgovoru v republiki naredili seznam delovnih organizacij na Gorenjskem, ki so od časa do časa v kritičnem položaju in ki so na meji rentabilnosti. Dogovorili smo se za stanke z vodstvi, na katere smo vabili tudi predsednike delavskih svetov, upravnih odborov, družbenopolitičnih organizacij v podjetjih in druge. O položaju pa so seznanjeni tudi odgovorni v občinah oziroma na Gorenjskem,« je reklo direktor Anton Wagner.

Seznam podjetij, ki bi jih na Gorenjskem lahko označili kot kritična, sicer ni tako dolg, vendar zaradi tega ne bi mogli reči, da nima pomembne teže. Jeseniška železarna je eno tistih podjetij, ki bo 1. marca prihodnje leto imela že 6 let nepreklenjeno blokirani žiro račun. Drugo podjetje v jeseniški občini je Elim, ki je imelo letos v devetih mesecih 274 dni blokirani račun (lani v istem času 38 dni). Kranjska Iskra je bila letos blokirana 201 dan, lani v devetih mesecih pa 155 dni. V radovljški občini je imelo Sukno Zapuže letos 259 dni blokirani račun, lani pa 157, Iskra Otoče letos 116 dni, lani 79, TIO Lesce letos 25 dni, lani le 9 dni, Jelplast Kamna gorica letos 231 dni, lani 161. V Škofjeloški občini je med kritičnimi Kladivar Žiri, letos 241 dni blokirani račun, lani 262 dni. Predstavniki SDK Kranj pa so razen teh obiskali še podjetja, ki se od časa do časa tudi borijo s težavami. To so Iskra Železniki, letos 37 dni blokirani, lani 143 dni, Alples Železniki letos 171 dni, lani 29, Tehnica Železniki letos 198 dni, lani 156 dni.

»Vsa obiskana podjetja smo seznanili s predpisom o 90-odstotnih osebnih dohodkih in z drugimi. Predpis o 90-odstotnih osebnih dohodkih bo začel veljati 1. januarja 1973 in bo zadel vsa podjetja, ki do izplačilnega dne oziroma na izplačilni dan ne

bodo imela poravnanih družbenih obveznosti, kar pomeni, če bodo imela blokirani račun. Ostrejši režim na tem področju velja že od 13. oktobra letos, ko je izplačilo 100-odstotnih osebnih dohodkov še možno, nimajo pa več pri poravnani obveznosti prioriteto občinski proračunski prispevki, stanovanjski prispevki delovnih organizacij, prispevki za Bosansko krajinou in prispevki za nesreče pri delu. Ti prispevki so namreč zdaj že razvrščeni v normalni vrstni red vseh dohodnih terjatev. To pomeni, da morajo podjetja najprej poravnati prej dospele terjatve in šele potem omenjene prispevke. Ponekod je to lahko precej udarec za občinske proračune in stanovanjske skladne. Izpadi, ki so zaradi tega že nastali v Železarni Jesenice, TIO Lesce, Suknu Zapuže in Iskri Otoče niso ravno majhni. Saj na primer jeseniška železarna zaradi tega ne more letos odvesti kar prek 600 starih milijonov dinarjev stanovanjskega prispevka.«

Po novem letu ob prvem izplačilu za mesec december pa lahko zaposlene v podjetju doletijo še 90-odstotni osebni dohodki in takrat tudi posojilo za osebne dohodke ne bo pomagalo, da bi dosegli 100-odstotno izplačilo.

»Zaradi takšnih ugotovitev smo torej obiskali omenjena podjetja. Seveda pa to ni edini predpis, ki se nanaša na ukrepe proti nelikvidnosti. Tu je potem zakon o zagotovitvi trajnih obratnih sredstev, ki pravi, da mora podjetje imeti najmanj toliko obratnih sredstev kot znaša vrednost poprečnih letnih zalog od surovin do izdelkov in trgovskega blaga na začetku. Ta sredstva bodo morala podjetja dobiti do 1975. leta. Vendar eno četrtnino te razlike morajo priskrbeti že v letu 1973. In ker je na Gorenjskem položaj glede tega tudi precej težak, je prav, da podjetja za uresničitev tega čimprej naredijo neke vrste sanacijske načrte. Sankcije za tiste, ki tega ne bodo naredili,

li oziroma izpolnili, so namreč precej neprijetne. Če namreč podjetje ne bo zagotovilo trajnih obratnih sredstev, ne bo moglo izpeljati nobene investicije v naslednjem letu.«

»Nič manj resen, kot pravi direktor SDK Kranj Anton Wagner, ni zakon o ugotavljanju vrednosti zalog in poravnava finančnega rezultata za del v določenem času neizterjanih terjatev. Podjetja bodo morala ob zaključnem računu zapisati vse zapadle terjatve. Pri vseh terjatvah starejših od 90 dni (v letosnjih zadnjih treh mesecih) se bo dohodek zmanjšal za 12,5 odstotka. Z drugimi besedami to pomeni, da bo vsako terjatev treba zmanjšati za 12,5 odstotka. Za vsakih 90 dni v prihodnjem letu pa se ta odstotek poveča že na 25.

»Prav na tem področju je na Gorenjskem precej odprtih postavk. Trenutno sicer ne bi mogel postreči z natancnimi podatki za letos. Če pa vemo, da so konec leta 1971 druga podjetja dolgovala gorenjskim prek 194 starih milijard dinarjev, gorenjska pa tujim nekaj manj kot 108 milijard (negativna razlika za gorenjsko gospodarstvo je znašala torej prek 80 starih milijard) in da se je to so razmerje letos še poslabšalo za gorenjsko gospodarstvo, potem je jasno, da bo moral gorenjsko gospodarstvo že v prvi transi odpisati nekaj starih milijard terjatev.«

»Naslednji zakon, to je zakon o pogojih in postopku za sanacijo temeljnih organizacij združenega dela, pravi, da bo sleherna organizacija morala v sanacijski postopek, če bo svoje obveznosti imela evidentirane pri SDK več kot tri mesece neporavnane, ali če konča poslovno leto 1972 z izgubo. Z drugimi besedami to pomeni, če bo več kot tri mesece imela blokirani račun. Če pa takšne delovne organizacije ne bo nihče saniral, že po 183 dneh pride do prisilne poravnave ali do stečaja.«

● Podobno pa je predpis zaostril tudi politiko glede sredstev rezerv delovnih organizacij in sredstev skupnih rezerv. Ta sredstva se bodo poslej lahko rabila zgolj za osebne dohodke in plačilo obveznosti, nič več pa za obratna sredstva.

»Iz vsega je torej razvidno, da položaj iz dneva v dan postaja resnejši in čas krajši, da bi se izognili težavam. Zato bi v vsaki delovni organizaciji morali pregledati sedanje stanje in ga oceniti ter z njim seznaniti delavce — samoupravljalce. Tam, kjer lahko pričakujejo težave, bi morali poskrbeti za izterjavo računov in se povezati s poslovno banko in skladi skupnih rezerv. Kot rečeno je položaj resen, vendar vseeno ne bi želel biti dramatičen. Prav tako ne mislim po nepotrebnem olepševati stanja. Res pa je, da se v večini gorenjskega gospodarstva dnevni položaj, na katerega se nanašajo predpisi, tako hitro menjata, da so v mnogočem verjetna mnenja in z gotovila podjetij, da bodo povsod ali skoraj povsod resnično lahko stvari uredili pravočasno.«

A. Žalár

## Mercator Tržič

objavlja prosta delovna mesta

## več prodajalcev različnih strok za prodajalne v Tržiču in Kranju

Pogoji: KV delavec trgovske stroke.

Vloge sprejemamo v 8 dneh po objavi oziroma do zasedbe delovnih mest na naslov: MERCATOR Tržič, Trg svobode 27.

## Proti prhljaju in za rast las uporabljajte

### DROGESAN lašno vodo

proti mastnim lašem DROGESAN nealkalni šampon

Kem. kozm. obrt. P. Šinkovec Kranj, Prešernova ul.

Obveščamo cenjene goste, da bo samo-postrežna restavracija Kranj 29. in 30. novembra 1972 zaprta, 1. decembra 1972 obratujemo z običajnim delovnim časom.

# Sem ter tja po vasi- cah pod Blegošem

Čabrače bo nova cesta še tesneje povezala z dolino — Prebivalci krajev pod Blegošem se vozijo na delo v obraće v dolini in Škofjo Loko ali pa jim zaslужek daje domači hotaveljski Marmor —

25. marec 1945 je bil najstrašnejši dan za vaščane Suše

Volaka, Čabrače, Srednje brdo, Suša, kraji pod Blegošem v Poljanski dolini, ki se marsikomu zdijo odrezani od sveta, so bili preteklo sredo cilj naše »mini« odprave — fotoreporterja Franceta in pisca pričajočega zapisa. Po pravici povedano kaj daje od hotaveljskega podjetja Marmor še nič ne od naju ni nikdar pokukal. Zato nama je bil pri priči dobrodošel nasvet ženice v Volaki, ki nama je potešila radovednost in naju usmerila na pravo pot proti Čabračam.

»Ne verjamem, da se bosta uspela pripeljati do vasi! Veste, prav zdaj so z buldožerjem širili cesto in na trasi je še vse polna blata. No, morda vama bo uspelo? Poskusita!« naju je nazadnje potolažila.

Pa sva res poskusila. Toda ni šlo daleč! Zadnja kolesa pri fičku so se že po dobrih sto metrih vzpenjanja v hrib začela neposlušno vrteći in vse globlje pogrezati v blato. Zanašalo naju je z leve na desno-stran pred nedavnim razrtega cestišča. »Peš bo treba,« je strokovnjaško ugotovil France. »Peš!« sva zamrmrala oba in se že zapodila v strm breg v smer, kjer sva slutila vas.

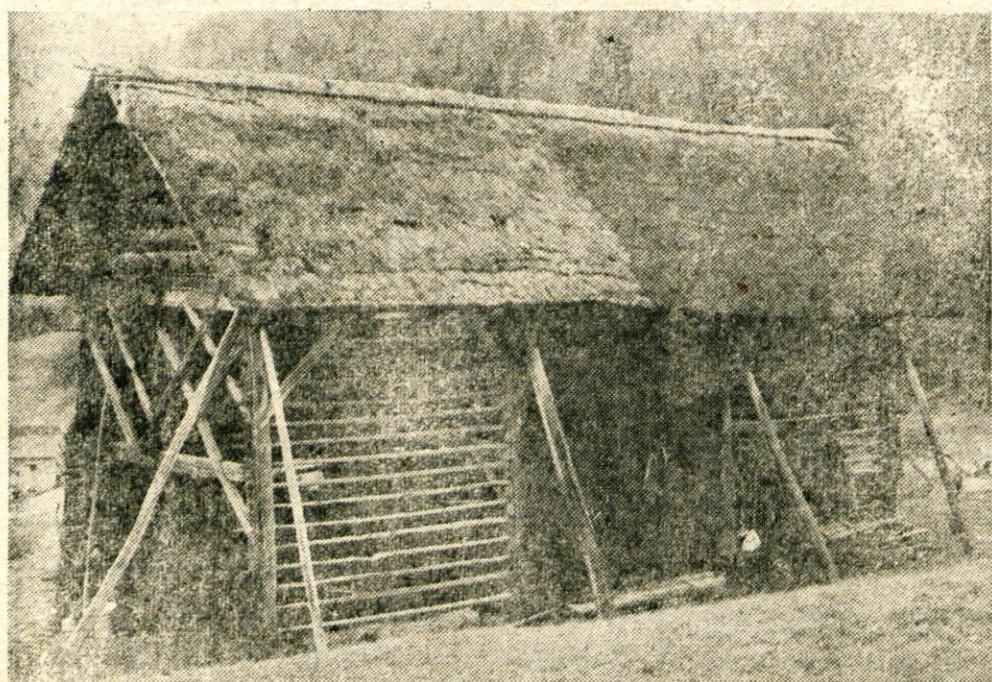
## SLAMNATE STREHE

Nič več kot petnajst minut nisva potrebovala do vasi in že sva se zapletla v pogovor s prvim Čabračanom 77-letnim Jožetom Potočnikom. Trdna poljanska »grča« že skoraj šest desetletij daleč naokoli popravlja in prekriva s slamo strehe!

»Prijatelj Jakob Jelovčan me je izučil obrti,« je povedoval na topalem v kuhinji.



Jože Potočnik



Slamnate strehe izginjajo. Vse manj jih je po hlevih in kozolcih, hiše krite s slamo pa skorajda ni več videti. Vzrok? Več jih je! Med največjimi prav gotovo ta, da kmetje sejejo le še malo rži in pšenice, kar pomeni, da je tudi slamo za prekrivanje težko dobiti. Pa še »streharji« so redki! Eden redkih, Jože Potočnik iz Čabrača, pa je vendar pred nedavnim del strehe na kozolcu v vasi še prekril s slamo. (-jg) — Foto: F. Perdan

»Nikdar se nisva skregala. Le zakaj naj bi se. Štirideset let sva dela skupaj in vsak je imel dovolj dela. V tistih časih je bilo slamnatih streh ogromno. Tudi po več kot 600 škopnikov sem porabil naenkrat na eni kmetiji. Po vseh loških hribih pa še drugod so me poznali in mnogokrat me tudi po štirinajst dni ni bilo z »rajže« domov. Kdor obiskuje muzej v Škofji Loki, bo prav lahko videl moje delo. Svisli, čebelnjak in muzej sem prekril v muzeju na prostem. Še tudi letos sem nekaj malega naredil, vendar zaradi let ne morem več vsakemu ustreči. Kam daleč grem le nerad. Hujše nesreče nisem k sreči nikdar doživel. Le dvakrat sem ob padcu z višine dobil manjše buške. Včasih se mi na visokih strehah ni nič zvrtilo v glavi, zda pa se mi zdi že bolj nevarno. Kako bo naprej? Slamnate strehe izginjajo, a nekaj jih bo še vedno ostalo. »Streharjev« pa skorajda ni več! Dve leti sem imel v ukusu mladega fanta. Po dveh letih pa je — odnehal. Ugotovil je, da je posel precej naporen. Poleti je na strehi vroče, jeseni mraz, večkrat dež! Vse to pa človeku ne prinaša koristi. Tudi zase lahko povem, da sem se pošteno našel

Spominska plošča na Mlinarjevi hiši v Suši spominja na najbolj tragičen dan za to vas v drugi svetovni vojni.

zemlje za stvar, ki jim bo zagotovo v velikansko korist. »Živinoreja in praščereja nam prinašata največ,« pravi Tavčarjeva gospodinja. »Čudno se morda sliši, vendar je res, da se tu naokrog v primerjavi z drugimi kraji redi še precej »ščetincev«. Les? Ne, tega pa naše kmetije nimajo posebno veliko. In še za tisto, kar je bilo mogoče posekati, je marsikdo pomisli, če se mu spletča, če bo kaj zasluzka. Spravilo do glavne ceste je bilo zamudno in les prav zares ni prinesel nikomur dobička. Morda bo nova cesta prinesla drugačne čase! Že dolgo si želimo, da ne bi bilo treba vsega voziti v prodajo celo do Hotavlj!«

## TEŽNJA ZA NAPREDKOM

Pot naju je zanesla v srednje vasi. V eni od hiš ustvarja kipar samouk Franci Tavčar. Njegova mama je vedela veliko povedoval o Čabračah.

»Mahen kraj je to,« nujuje poučila Tavčarjeva gospodinja Pavla. »Štiri prave kmetije in nekaj manjših je še v vasi. No, pravzaprav skoraj ni več hiše, kjer ne bi bil vsaj eden od otrok zaposlen. V dolino se prevažajo s svojimi vozili, saj je do najbližje avtobusne postaje na Hotavljah skoraj uro hoda! Le za otroke je bolje poskrbljeno, saj prihaja ponje avtobus do komaj dvajset minut oddaljnega Marmorja. Če pomislimo, da so nekdaj otroci iz teh krajev obiskovali šolo visoko na Malenskem vrhu, do tja je iz Čabrač dobro uro, jim zdaj res ni nobene sile. Pa še malico imajo v šoli!«

Po starci cesti se je do Čabrač lahko prišlo le z osebnimi avtomobili, tovornjak pa je v hrib »pritelovadi« le, če je šofer dobro poznal cesto. Zdaj so vaščani cesto razširili. Toda s kakšno težavo! Glavna ovira je bila zemlja! Mnogi domačini so se le s težkim srcem ločili od koščka

TU SO 25. MARCA 1945  
GESTAPOVSKI ZLOČINCI POSTRELJU  
IN V PLAMENIH RODNE HIŠE  
VPEPELILI DRUŽINO

## MIKLAVČIČ

OČE	JANEZ	1893
MATI	ANA	1898
O	ALOJZIJA	1930
T	ANTON.	1932
R	JANEZ	1933
O	METOD.	1935
C	IVANKA	1937
I	ANICA	1939

POMLAĐNI DAN  
ŽIVLJENJE VSENAOKROG SE PORAJA  
TOČA KROGEL  
SOVRAŽNIH POBIJE NAS VSE  
PRAG HIŠNI SAMUJE  
POTOK PRIPOVEDUJ RODOVOM  
PRIHODNJIM O STRAŠNEM ZLOCINU

## CRNI DAN ZA SUSO

»France More, se je predstavil, ko sva v Suši segla v močno dlan starejšega možaka, za katerega sva kmalu vedela, da že več let vihti kladivo v vaški kovačnici. »Že pred več kot štiridesetimi leti me je zanesla pot semgor, in sicer iz Sovodnjega, kjer sem se pri ocetu izučil za kovača. Težki so bili tisti časi. Dvakrat v treh letih sem jedel kruh! Kemaj sedemnajst let in pol mi je bilo, ko sem moral na rusko in kmalu na to na soško fronto. V Tirolah so me ujeli Italijani! Sterčin je bil prvi večer v ujetništvu. Se zdaj se mi poznajo bratzgotine na glavi od neusmiljenega pretepanja. Sele leta 1920 sem se vrnil s franco-

skega otoka Asinara ob Sardiniji, od tam, kjer je vedno primanjkovalo vode, kjer se več kot šest mesecev nismo mogli umiti. Najlepša mladoštna leta so mi splavala po vodi. Človek se vpraša, kako je sploh mogoče ostati živ? Nihče skoraj ne more verjeti, da sem se v Galiciji, kjer je od 250 mož naše enote ostalo živilih le 13, prav jaz tudi „izvlekel.“



Franc More

Nekdaj je bilo v dolini veliko kovačev. Zdaj jih je mogoče prešteti na prste ene roke. Tudi po tri ure daleč vodojo kmetje konje k suškemu kovaču, da jim jih »obuje«. Skratka: dela je vedno več kot dovolj. »Najmanj pet let bi mi ne zmanjkalo samo tistega, ki ga lahko takoj dobim,« pravi Franc.

Zadnja vojna je v Suši puštila hude sledove. 25. marec

1945 pomeni za prebivalce vasice tragedijo, črn dan, ki ga domačini zlepa ne bodo pozabili. Na pragu osvoboditve so se Nemci še enkrat sklenili znesti nad nedolžnimi ljudmi v vasi. »Veliko hudega sem prestal med prvo svetovno vojno, vendar kaj takega nisem doživel v vseh letih kot takrat v nekaj dneh,« je še vedno vidno pretresen, prepričljivo, kot da bi se bilo zgodilo včeraj, pripovedoval Franc. »Trinajst krst sem v dveh dneh peljal v Poljane na pokopališče, trinajst nedolžnih življenj! Milnarjeva družina, hiša stoji prav tu nad nami, je zaradi sodelovanja s partizani izjemo enega od otrok, ki ga ni bilo doma, v celoti izgubila življenje. Mama Ana, oče Janez in otroci Anica, Ivanka, Metod, Janez, Anton, Alojzija — starci od šestih do petnajstih let — so zgoreli v hiši. Upepeljene so bile še druge domačije, postreljeni še drugi vaščani, je kar vrelo iz njega.

Po vojni je na teh oškropljenih s krvjo zrasla nova vas. Danes šteje že okrog petdeset prebivalcev. Mlada vas napreduje, prav tako vse v bližnji okolici! In napredek se tod zagotovo ne bo ustavil!

Med potjo proti Hotavljam sva srečevala delavce, ki so se vračali z vsakodnevnega »šilta«. Čakalo jih je še delo doma in naslednji dan spet pot do tovarne. To je tisti »vskadane« Volačanov, Cabračanov, Sušanov... Delovni dan, ki se začne zgodaj zjutraj v tovarni in konča pozno zvečer na kmetiji! Kmetija da premalo! Treba je še dodatnega zasiužka! To pa pomeni tudi možnost na predka na kmetiji.

Besedilo: J. Govekar  
Slike: F. Perdan

Specializirano trgovsko podjetje z gradbenim materialom

## GRAMEX LJUBLJANA

vsem cenjenim odjemalcem Gorenjske sporočamo, da 1. decembra 1972 začnemo prodajati vse vrste gradbenega materiala v naši

## TRGOVSKI HIŠI NA JESENICAH

Skladiščna ulica št. 5, telefon 81-179



Skrb za čistočo mest, ki tudi sodi v sfero varstva narave in o kateri smo v minulih mesecih veliko govorili, je spričo raznih aktualnih doganjij zadnje čase očitno postala obrobnega pomena. Zdaj namesto nesnage hitimo odstranjevati družbene škodljive. Ampak to je že nova zgoda. Ne bi drezel vanjo. Nameril sem se namreč pisati o kantah, kamor občani odlagajo odpadke.

Smeti gorenjske metropole odvaja domače Komunalno podjetje. Občanom posameznih naselij je že pred časom postal »vozni red« ekip, kjer so točno določeni dnevi in ure prihoda smetnjakarskega avtomobila. Stanovnici naj bi na vnaprej označeno mesto znosili posode z odpadki, ki jih bodo potem možje od Komunale izpraznili. Tako vsaj stoji v uradnem obvestilu. Toda v praksi se zmeraj češče dobjaga, da tovornjaka po cel teden ni blizu. Gospodinje zjutraj tovorijo v kuhinji vse, kar so vse zbranili, da ne bo potrebe, da postopek steče v obratni smeri. Ker so pločevinke v privatni lasti, jih pač nihče noče puščati razstavljene ob cesti. Medtem kolikorina odvečnega materiala naraste v pravo malo goru, s katero ubogo ljudstvo ne ve ne kod, ne kam. Ko nato vrli motorizirani pometiči le izvolutijo priti, ponavadi obvezijo samo lažje dostopne ulice. V ožje in bolj oddaljene »gase« ne pogledajo — čeprav bi morali. Ljubi narode, znajdi se kakor veš in znaš! Najbolje bo, da sredi vrtov in otroških igrišč izkopljete jamo, jo zavarujete pred pogledi sitnih sanitarev ter do nadaljnega mečete nesnago tjakaj. Tudi večje predmete kot so, denimo, stari otroški vozički, omare, zarjaveli štedilniki, samokolnike in podobno, lahko strpate noter. Vem, da jih smetarji ignorirajo kakor hudič križe, a nikar, za božjo voljo, ne odvlecite ropotije v gozd. Nam živalim prav nič ne koristi. Če že ne gre drugače, naročite zasebnega avto-prevoznika, ki naj kramo stresre pred vhod v upravo Komunalnega podjetja. Nemara bo zaledlo.

Vaš  
Jež Popotnik

## Kino Center Kranj

vas vabi, da si ogledate  
sovjetski barvni film

## ANA KARENINA

Film bomo predvajali po TODD-AO sistemu s stereofonskim zvokom

Predstava: v nedeljo, 26. novembra,  
ob 14:30 in 19. uri

## Podjetje Obrtni center Žiri

objavlja razpis za spremembe  
imena podjetja.

Po sklepu DS se izplača nagrada za najbolj ustrezeno ime, in sicer v znesku 500 dinarjev.

Ime mora biti primerno kratko, zvočno, po možnosti brez šumnikov in lahko izgovorljivo ter čitljivo tudi v tujih jezikih.

Podjetje se bavi poleg proizvodnje telovadnih copat tudi z izdelavo in montažo klimatskih in odsesovalnih naprav, z montažo in vzdrževanjem vodovoda in opravljanjem kleparskih in mizarskih storitev. Poleg novega imena je zaželen tudi osnutek za zaščitni znak.

Pismene predloge pošljite v zaprtih kuvertah pod šifro na naslov: Obrtni center Žiri, za razpisno komisijo. Rok dostave je 5. december 1972.

**CREINA**

turistično  
prometno  
podjetje  
KRANJ

vas vabi na

**ANDREJEV  
SEJEM**  
v Gorici  
dne 3. 12. 1972

**Možnost ugodnega nakupa**

Vse informacije in prijave dobite v Turistični poslovalnici Creina v hotelu Creina ali po telefonu 21-022, 23-883

V razdobju med ameriškimi volitvami in zahodnonemškimi se je marsikdo spomnil na besede Jeffersona, nekdanjega ameriškega predsednika: »Slabi kandidati so bili izvoljeni zahvaljujoč dobrim državljanom, ki niso šli na volitve.«

Kar je veljalo pred 170 leti, ko je živel Thomas Jefferson, je še danes res. Jefferson je v ameriški deklaraciji o neodvisnosti zapisal, da »so vsi ljudje svobodni in neodvisni«. Kako lepo zveni to, in vendar je imel iste sužnje in črne konkubine — priležnice.

Nixon je obljubljal, da bo še pred volitvami končal vietnamsko vojno, in vendar ameriška letala še vedno napadajo. Iсти Nixon je zmagal na predsedniških volitvah, karor še ni hčer v ameriški zgodovini.

Ameriški predsednik je posel zmagu pravzaprav s pomočjo tistih, ki niso glasovali. Od 115 milijonov registriranih volivcev jih je glasovalo 80 milijonov, od teh je dobil samo 44,6 milijonov glasov. Več kot polovica ameri-

# Volitve v Nemčiji

ških volivcev je popolnoma ignorirala volitve. Vendar, ti glasovi ne pomenijo nič.

Brandt je zmagal kar z veliko večino glasov. Predvsem moramo omeniti, da je bila volilna udeležba rekordna — skoraj 92 % volivcev je odalo glasove. Brandtova koalicija bo imela v novem Bundestagu (parlamentu) kar 48 poslanec več kot opozicijo! Socialdemokratska stranka — SZD — je zdaj najmočnejša parlamentarna stranka v Zahodni Nemčiji. Zato bo poleg kanclerja imenovala tudi predsednika Bundestaga.

Od druge svetovne vojne do 1969. leta so bili v Zahodni Nemčiji na oblasti krščanski demokrati. Dali so Zahodni Nemčiji visok standard. Orientirali so Zahodno Nemčijo na Zahod. S pomočjo zahodnih držav bomo združili nemški narod pod eno streho, so trdili.

Nixon je prav gotovo eden najbolj podjetnih in odločnih

šefov Bele hiše. Šel je v Peking, nato še v Moskvo, na sprejem v Kremlju je povabil Brežnjeva naj obiše Ameriko. Predvidevajo, da bo Brežnev prišel v Washington aprila ali maja drugega leta. Brandt je odprl okno na Vzhod, zgradil je mostove čez Labo, Odro, in še čez. Leta 1970 je obiskal Moskvo, nato je šel v Varšavo. Pokazal je, da ni besede »nikoli«. V bistvu koncentracijskemu taborišču v Osviečinu se je poklonil žrtvam nemških taborišč. Zahodna Nemčija bo plačala Poljakom vojno odškodnino. Iz Poljske se vračajo domov Nemci, ki so ostali v tej deželi še po drugi svetovni vojni. Tudi iz Sovjetske zveze se vračajo Nemci, seveda le tisti, ki imajo v ZR Nemčiji še svoje sorodnike.

Ameriške volitve bodo močno vplivale na usodo Združenih držav v naslednjih štirih letih. Zmaga Brandta na ne-

deljskih volitvah bo dala petat Evropi vse do naslednjih volitev. Odnosi med zahodno in vzhodno polovico Evrope se bodo normalizirali. Sam Brandt bo v vzhodnem Berlinu podpisal generalni sporazum o nemškem vprašanju. S tem bo dal temu dokumentu močan poudarek. Mnogi menijo, da je njegova stranka zmagala zahvaljujoč njegovi osebnosti.

## KONFERENCA NA FINSKEM

V tej atmosferi se je v sredo začela v glavnem mestu Finske konferenca o evropski varnosti. Ne moremo si predstavljati, kaj bi bilo, če bi v Zahodni Nemčiji zmagala opozicija. Kakšen start bi imela citirana konferenca? Odgovorov bi bilo tako malo, vprašanj polno — preveč. Zahodnonemška opozicija si cer trdi, da ni proti sporazumom s Sovjetsko zvezo in Poljsko, vendar pa bi doseglia

več. Pogajanja z Vzhodno Nemčijo o perspektivni rešitvi nemškega vprašanja bodo še danes vlekla.

Evropska konferenca o varnosti — kako širok je ta pojem! že vnaprej lahko pove mo, da kaj posebnega sploh ne pričakujemo. Važno je to, da je na obeh straneh — na Vzhodu in Zahodu — volja do sodelovanja. Važen je duh besedila, ki ga bodo sprejeli.

Seveda ima vsaka stran svoje račune, svoje tihle želje. Sovjetska diplomacija pričakuje, da bo Helsinki sankcioniral (potrdil) sedanj razdelitev Evrope in dal novo moralno moč Vzhodni Nemčiji. Zahodne države predvidevajo, da bodo Sovjeti odskrnili vrata in da bo prišlo do svobodnejše cirkulacije dobrin pa tudi idej.

**LJUDJE  
IN  
DOGODKI**

## Dvajset let zapora

Okrožno sodišče v Beogradu je obsodilo bivša direktorja jugoslovanske kmetijske banke Milića Kojića in Morica Elazarja vsakega na 20 let zapora. Obtožena sta bila kaznivega dejanja ropa 1,8 milijona ameriških dolarjev. Bivša direktorja sta izrabila svoj položaj in sta predstavniki posredovalnih firm iz New Yorka in Düsseldorfa Nikolasa Reisinija in Miroslava Milina pomagala do protipravno pridobljene premoženjske koristi. Tema tujima poslovnima človekom, ki sta pri Indokitajski banki v Parizu zagotovila za jugoslovansko kmetijsko banko 30 milijonov dolarjev kredita, sta dala na račun provizije za ta kredit menice v vrednosti 1,8 milijona dolarjev. Posrednika sta denar dobita še preden je bil kredit polnoveljaven. Kasneje so ta kredit odpovedali, denar izplačan posredovalcem, pa seveda banka ni dobila nazaj.

## Še vedno črne koze

Kot piše tednik svetovne zdravstvene organizacije v svetu še vedno obolevajo za črнимi kozami. Do sredine novembra je obolelo več kot 54.000 ljudi ali za 26 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Ob takem naraščanju bolezni pričakujejo, da bo število obolelih za črнимi kozami konec letosnjega leta preseglo število 65.000.

## Gora se ne da

Britanska enajstčlanska alpinistična ekspedicija se je poskušala povzpeti z jugozahodne strani na najvišjo goro sveta Mount Everest. S skrajnimi naporji so postavili zadnji tabor na višini 8100 metrov, više pa ni bilo mogoče priti, ker je pihal silovit veter tudi do 150 km na uro.

## Džamija v Londonu

Po večletnih razpravah so pobudniki za graditev prve džamije v Londonu le uspeli zbrati poldrugi milijon funtov šterlingov. Nekaj denarja za gradnjo bodo prispevale tudi nekatere arabske dežele. Zamisel o gradnji džamije v Londonu ni nova saj je že leta 1944 gradnjo odobril

kralj Jurij VI. V Angliji živi namreč več kot 500.000 muslimanov. Džamija bi stala v Regent Parku sredi Londona.

## Čuden robot

V elektronskem računskem centru v Novosibirsku imajo robota, ki je do nedavnega dajal pravilne odgovore samo moškim. Kakor hitro pa je pristopila k robotu kaka ženska, je ta začel »lagati«. Po natančnih raziskavah so dognali, da so tega krije ženske oblike, v katerih je veliko sintetike. Elektrika, ki jo sintetično oblačilo ustvarja, je motila delo elektronskega računalnika.

## Pozdravi iz vesolja

Vesoljska ladja Mariner 9 že leta dni kroži okoli Marsa. V tem času je na Zemljo poslala več kot 7000 posnetkov tega planeta. Izkazalo se je, da je Mars bolj podoben Zemlji, kot pa so znanstveniki pričakovali. Dopolnjujo možnost, da na Marsu vendarle obstajajo nekakšne oblike življenja. Površina tega planeta je polna vulkanskih gora in kanjonov, v oblakih pa drobni kriščasti ledi, ni pa zaslediti ogljikovega dioksida.

## Uničena letina

Dvajset dni neprestanega deževja je povzročilo poplave predvsem na področju ob vznožju Kilimandžara. V hidourniških valovih planinskih rek je izginilo pod vodo nekaj vasi, življence pa je izgubilo 25 ljudi. Dež, ki je toliko časa padal v Keniji, je bil tolikšen kot ga tukajšnji prebivalci ne pomnijo. Stevilne vasi so poplavljene, letina pa popolnoma uničena.

## Čist zrak na cestah

Na pobudo mednarodnega odbora za preprečevanje nevarnosti sodobne civilizacije je šest zahodno evropskih dežel in pa ZDA sklenilo sporazum pri menjavi podatkov o razvoju motornih vozil, ki imajo v izpušnih plinih manj strupa. Za tako dejavnost se zanimala tudi Švedska in Japonska. Skršali bodo izpolniti klasični motor z notranjim izgorevanjem, poskusili pa bodo sesaviti tudi vozila, ki bi za pogon uporabljala vodno paro in električno.

## Mednarodni recepti

Agencija OZN za uporabo atomske energije v miroljubne namene je v korist UNICEFA, mednarodnega sklada za pomoč otrokom izdala nenavadno kuhrske knjige. V njej je tako ruski boršč kot grška musaka in sambel goreng udang, kar pomeni indonezijsko jed iz kokosovega mleka. Kar je še bolj nenavadno v tej knjigi — recepte so prispevale znane osebnosti iz vsega sveta.

## Apollo spet na Luno

Na raketen izstrelitcu v Cape Kennedy so poizkusno izstrelili vesoljsko ladjo apollo 17. Poizkus je uspel. Vesoljska ladja saturn 5 bo 6. decembra letos ponesla v vesolje tri astrovne navte. Izstrelitev posadke apollo 17 bo zadnja iz tega ameriškega programa.

## Injekcija proti išiasu

Zdravniki ljubljanske ortopedske klinike so bolnikom, ki jih je išias tako prizadel, da bi jim lahko pomagala le operacija, pomagali z vzbogovanjem fermenta papaina. Metoda zdravljenja so uvedli prvi sovjetski znanstveniki, zdaj pa so jo z uspehom preizkusili tudi pri nas.

## Žrtev jedrskega poskusov

V neki washingtonski bolnišnici je za levočko mimo umrl neki 19-let star fant z Bikinov. Kot enoletni otrok je bil izpostavljen sevanju, ko je leta 1954 na Bikinu eksplodirala ameriška vodnikova bomba. V ameriških bolnišnicah je zdravi zaradi posledic jedrskega eksplozija umrl.

## Rodovitna puščava

Izraelski znanstveniki upajo, da bodo lahko puščavo Negev spremenili v rodovitno področje. Zamisel naj bi uresničili s posebnimi bazenji, katerih naj bi bilo več milijonov kubičnih metrov vode za namakanje. V zemeljskih globinah je dovolj vode, ki bi jo s črpalkami spravljati na površje. V tej vodi je tudi nekaj soli. Med poskusi pa so ugotovili, da bombaž uspeva, če prav so ga zalivali z vodo, ki je vsebovala do tisoč miligramov soli v litru vode.



# Sava Kranj

industrija gumijevih, usnjenih  
in kemičnih izdelkov

**čestita  
vsem delovnim ljudem  
za praznik republike**



**Čestitamo  
k dnevu republike**

**kolektiv**

**Cestnega podjetja  
v Kranju**

**Meso Kamnik**



čestita vsem občanom in poslovnim  
priateljem  
za dan republike

Nudimo vse vrste mesnih izdelkov in  
sveže meso po konkurenčnih cenah ter  
se priporočamo



**Živilska  
industrija  
Kamnik**

čestita občanom in poslovnim  
priateljem za dan republike

Priporočamo naše izdelke:

kumarice v kisu ● rdečo peso ● ajvar ● kumarice  
v solati ● mešano solato ● papriko v olju ● slad-  
ke in ostre feferone

Posebno priporočamo naše priznane kamniško gor-  
čico



**TITAN**  
KAMNIK

tovarna kovinskih izdelkov  
in livarna

proizvaja: fitinge črne in pocinkane, ključavnice na-  
vadne in cilindrične, obešanke navadne in cilindrič-  
ne, motorne mesoreznice in drobilke za orehe, ulitke  
iz temprane litine za avtomobilsko, strojno in elek-  
tro industrijo.

Cenjenim potrošnikom priporočamo naše izdelke.

Čestita vsem delovnim ljudem  
in poslovnim priateljem  
za dan republike

**25**  
**LET**

**ETP**  
**KRANJ**

Delovni kolektiv  
Elektrotehniškega podjetja  
Kranj, Koroška c. 53/c

čestita vsem delovnim ljudem in  
poslovnim priateljem za dan re-  
publike in priporoča svoje storitve

## Razstava golobov in ptic pevk

Društvo rejcev malih živali Živalica in klub golobov pismenoš Kurir iz Kranja bo sta tudi letos pripravila razstavo ptic pevk (kanarčkov, papig in eksotičnih ptic) ter golobov (pismenoš in eksotičnih). Na razstavi bodo izbrali.

tudi golobe pismonoše za olimpiado, ki bo od 2. do 4. februarja prihodnje leto v Düsseldorfu.

Razstava bo odprtta od 29. novembra do 3. decembra v delavskem domu v Kranju vsak dan od 8. do 18. ure.

## Sejem smuči in smučarske opreme

26. novembra bo smučarski klub Transturist Škofja Loka priredil v avli domače osnovne šole sejem rabiljene zimske športne opreme. Vabljeni so vsi, ki bi pred začet-

kom letošnje sezone želeli poseti nabaviti smuči, palice, čevlje ali okovje. Zlasti šolarjem je na voljo bogata izbira artiklov. Sejem bo odprt od 9. do 12. ure dopoldne.

## Zbrali 17 ton starega papirja

V petek, 17. novembra, je pod vodstvom društva SRS za boj proti raku organiziral občinski odbor RK Tržič akcijo zbiranja papirja. V akciji so sodelovali aktivisti RK, občinska gasilska zveza Tržič, društvo upokojencev in šolska mladina. Tako je bilo v akcijo vključenih okoli 300 občanov in je bila izvedena v vseh krajevnih skupnostih. Papir so zbrali na 20 zbirnih

mestih. Največ papirja so zbrali na Ravnah. Akcija je dobro uspela, saj so zbrali kar okoli 17 ton papirja. Zbrani papir je prevzelo podjetje Unija-papič servis iz Ljubljane. Denar od zbranega papirja pa bo podjetje nakazalo na žiro račun društva SRS za boj proti raku. Takšne akcije nameravajo izvesti tudi v tržiških podjetjih. — jp



## TRIGLAV KONFEKCIJA KRA NJ

Nudimo vam zimske spačne srajce  
in pižame iz flanele in kosmatega polycrepa po  
ugodnih cenah v prodajalnah v Kranju, Kamniku in Tržiču



## Koteks Tobus

### Kmetovalci in rejci prašičev!

Tudi letos odkupuje KOTEKS TOBUS svinjske kože. Pri vzreji prašičev pazite, da se njihova koža ne poškoduje. Nepoškodovane in nerazrezane kože imajo pri odkupu največjo vrednost. Svinjske kože prodajajo najbližji zbiralnici Koteks Tobus ali kmetijski zadruži, kjer odkupujejo tudi kože drugih živali.

Čestitamo vsem poslovnim prijateljem  
ob dnevu republike

Matjaž Žigon

25

## DRUGO ROJSTVO

Miklavž si je obesil brzostrelko navzkriž čez pleča, Blisk, ki je dotele nosil čez podlaket obeseno locanje, pa mu jo je nastavil: vsak ranjenec je dobil iz rok svetnika suho klobaso, rumeno, rjavo ali rdeče jabolko, dvajset orehov v lupinah in — zavojček nemških cigaret drama — sicer najcenejših, a vendarle iz pravega tobaka, ne morda iz srobotovega listja! Veselja je bilo brez konca in kraja. In prečej se je razcvetela kupčija: nekadilč so menjavali zanje ničvredno, za tobakarje pa nepopisno dragoceno kajko za živila: ena drama — en oreh, je bila povprečna cena.

Ko je sveti Miklavž prišel do Aleša in ga s polnim baritonom poklical po imenu, se je le-ta, dotele še v rahlem dremetu, prebuđil in glas se mu je zazdel nekam znan; pa toplo blagočutje, v katerega je izveneno svetnikovo vprašanje, ali se ima kaj bolje, mu je tako dobro delo. Se bolj se mu je zazdel možak poznan, ko se je ozrl v njegove roke, ki so podajale darila na posteljo: koža na desni dlani in na spodnji strani prstov leve je bila nenavadno debela, zatrdela, žuljasta.

Kje, kje sem že opazil te roke? je zatuhtal Aleš, sedaj na svoj način, po eni plati docela bistri. Zdi se mi, da še ni tako zelo dolgo od tega... A se ni mogel spomniti. Med ugibanjem si je nastavil pred oči svojo desno, odprt dlan in jo počasi skrčil. Ožujlena, je premisljeval — torej je opravljal takšno delo, da je moral pogosto nekaj trdo prijemati. Še se je zagledal v svoje leve prste. Z njimi je moral nekaj težkega dvigati — ali navzdušno pritisnati. Hm, kaj je mogel ta človek biti? ... Skušal je spraviti v sklad gibe obč svojih otrok. Z desnico — dlan je imel še vedno zgoraj — drži — z levico dviga ... takšno menda nji nobeno delo... Z desnico drži — z levico pritiska dol... tudi nič... Kaj pa, mu je še ena možnost prišla na misel, če z desnico drži

takole — zasukal jo je navzdol in skrčil — in z levico pritiska — navzdol pritiska ... hm ... da, da, to bi moglo biti! se mu je posvetilo. Mogel bi biti kdo, ki veliko rabi pilo: z desnico drži za leseni ročaj in potiska — levo, desno ... z levico tišči nasekanje jeklo dol... levo, desno, levo, desno...! je končno ugani fant, ki se je svoj čas doma rad šel rokodelca in se je po malem razumel na celo vrsto obrti. Mogoče — kak ključavnica? ... Res, kdo bi mogel biti ta Miklavž, ta kovinar, ki ga od nekod poznam? se mu je misel po ovinkih povrnila v svoje izhodišče — svetnik s svojim pomočnikom pa je medtem že zdavnaj odšel naprej, še k drugim ranjencem.

Ko je Miklavž končal obdarovanje — v spodnji baraki se je mudil že poprej — odložil z Bliskovo pomočjo škofovskra vrhnja oblačila, kapo, lasuljo in brado, in se je, prelevljen znova v partizana, vrnil k Alešu, se je le-ta zastrmel vanj: tisti značilni, zveneči bariton, ki ga od nekod, nekod poznam, tiste žuljave roke, ga je spreletelo — in smejhla se mi, ah, tisti njegov širok, dobrosrčen nasmeh, nasmeh ust in oči obenem ... kje ... kje sem že videl ta okrogli obraz s temno rjavimi očmi ... kakor da mi napiva ... nekje ... po neki zmagi ...

Zastavil je vse svoje duševne sile: ... po zmagi ... napiva mi ... da, spominjam se: skodela, polna vrelega žganja ... gostilniška soba ... in na višku miselnega napora se je Aleš, dotele na tem mestcu zamračenega spomina, mahoma odprlo: Da, da, napil mi je za mizo v gostilni v tisti hribovski vasici, po tisti bitki, ko sem zaplenil maverico — saj to je Vanja, Vanja, tedanjki komandan naša brigadel! Ranjen par dni zatem, ko smo uničili tisto orožniško postojanko v šoli — kot ranjenec je tukaj, v isti bolniči kot jaz!

In stisnila sta/si roke, stisnila vroče, da je Aleš v členkih zaboledo, pa najraje bi bil svojega komandanta objel, no, zavedel se je, da bi kaj takega bilo le preveč nevojaško — in začudil se je, kar verjeti ni mogel, ko mu je Vanja povedal, da ga je bil že tudi popred parkrat obiskal, navoril da ga je vsako pot, ali brez uspeha, Aleš da je zmeraj brez besed strmel vanj, strmel ka-

kor v tuja, sploh da ga ni spoznal!

Potem je Vanja prisodel k Alešu, ta se komandanata ni in ni mogel nagledati, vsega je hotel videti, od nog do ... tedajci šele so mu padle v oči od gležnjev navzdol v obvezne povite noge v klobučevinastih copatah, in preseñečen je vprašal:

— Kako pa to, tovariš Vanja — nagovoril ga je kar po imenu, ne po funkciji, po vsem prestarem se mu je zazdelo samoumevno, da sta si čisto domača — kako to, da imaš povita stopala — kaj je nisi dobil tedaj v stegna?

— Drži, a se me je smola še potlej držala ... se je posmehnil Vanja, kakor bi bril norce vsem, kar je hudega doživel. — Tisti dve luknji v bedrih sta se mi zacelili mimogrede, ali prsti so mi pošteno ozebli, ko sem ležal moker kakor miš na mrazu — pet jih je šlo proč, trije na levi, dva na desni nogi ... malo še pač boli — ali kaj zato, poceni sem jo odnesel — primejdjuš, še se bom s katero kiklo zasukal!

Seveda ni hotel povedati Alešu vsega, ne, ni so ga prinesli v bolnič, s težavo zvlekli z nog napolnil operacijsko sobo — po celih stopalih je bila koža pomodrela — na prstih in na začetkih podplatov pa mehurji, polni gnojnje tekočine ... ne, to ni za Aleša, celo njemu samemu gre na bruhanje, če se le spomni na tisti nagnusni smršad! ... Zatem — kako je v koščkih odpadalo odmrlo meso, koščice ... vročina je pritskalala, jesti ni mogel, kar jemalo ga je ... kako so mu nazadnje morali v zdravo odrezati cele prve tri, prva dva prsta ... pa danes, prav danes — kakor da se danes spet nekaj kuha ... ne, ni da bi goril o tem Alešu. — ali z njim je stokrat huj! Rajsi o čem drugem!

— A veš, Aleš, tudi Pavel je v tej bolnič, v spodnjih barak, bližu mene ležil je našel konec pretrgane niti in z zunaj vredim glasom nadaljeval pripovedovanje. — Hudo je bilo z njim v začetku, ali zdaj mu gre na bolje, ne gnoji se mu več, rani sta mu pričeli zaraščati ...

# RADIO

Poročila poslušajte vsak dan ob 4.30, 5, 6, 7, 8, 9, 10 (danes dopoldne) 11, 12, 13, 14, 15, 19.30 (radijski dnevnik), 22, (dogodki in odmivi), 17, 18, 23, 24; ob nedeljah pa ob 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19.30 (radijski dnevnik), 22, 23 in 24.

## 25. NOVEMBRA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Glasovi v ritmu — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Minute z mojimi stare glasbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Po domače — 13.30 Priporočajo vas — 14.10 S pesmijo in besedo po Jugoslaviji — 15.40 Pojo naši operni pevci — 16.00 Vrtljak — 16.40 S knjižnega trga — 17.10 S kvartetom Helmuta Weglinškega — 17.20 Gremo v kino — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.45 Naš gost — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Borisa Kovačiča — 20.00 Spoznavajmo svet in domovino — 21.15 Za prijetno razvedrilo — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

### Drugi program

8.05 Uvodni akordi — 8.40 Sobota na valu 202 — 12.40 Panorama zvokov — 14.00 Neavadni pogovori — 14.20 Z ansamblom Dorka Škoberne — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Zabavni zbori, filmska glasba in še kaj — 16.05 Danes smo izbrali — 16.40 Radimam glasbo — 17.40 Instrumenti v ritmu — 18.00 Oddaja progresivne glasbe — 18.40 Jazz na II. programu

### Tretji program

19.05 Okno v svet — 19.20 Festival v Bayreuthu 1972, vsem ob — 21.20 Dogodki dneva — 24.05 Koniec oddaje

## 26. NOVEMBRA

6.00 Dobro jutro — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Se pomnime, tovariši — 10.45 Pesmi borbe in dela — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, vmes ob — 11.50 Pogovor s poslušalci — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z domačimi ansambli — 14.05

Nedeljsko športno popoldne — 16.00 Popularne operne melodije — 16.30 Humoreska tega tedna — 17.05 Radijska igra: Po čem je resnica? — 18.00 Radijski radar — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Zapešite z nami — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz za vse

### Drugi program

8.05 Vedri zvoki za nedeljsko jutro — 8.40 Glasbeni mozaik — 9.35 Nedeljski sprehodi — 12.00 Opoldanski cocktail — 14.00 Panorama zvokov — 15.00 Nedelja na valu 202

### Tretji program

20.05 Športni dogodki dneva — 20.10 Igramo kar ste izbrali, vmes ob — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.30 Dogodki dneva — 23.55 Iz slovenske poezije



## 27. NOVEMBRA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Z velikimi zabavnimi orkestri — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Minute z mojimi stare glasbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Po domače — 13.30 Priporočajo vas — 14.10 S pesmijo in besedo po Jugoslaviji — 15.40 Pojo naši operni pevci — 16.00 Vrtljak — 16.40 S knjižnega trga — 17.10 S kvartetom Helmuta Weglinškega — 17.20 Gremo v kino — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.45 Naš gost — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Borisa Kovačiča — 20.00 Spoznavajmo svet in domovino — 21.15 Za prijetno razvedrilo — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

### Drugi program

20.05 V korak s časom — 20.15 Jugoslovanski zborovski skladatelji — 20.45 Minute s pianistko Dubravko Tomšič-Srèbotnjakovo — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Na večer pred praznikom — 23.55 Iz slovenske poezije

### Drugi program

13.05 Panorama zvokov — 14.00 Ponedeljek križenkraž — 14.20 Sprehodi instrumentov — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Melodije velikih mojstrov v novih priredbah — 16.06 Popevke s slovenskih festivalov zabavne glasbe — 16.40 Rezervirano za mlade — 17.40 Pota našega gospodarstva — 17.50 Deset minut v ritmu bossa nove z orkestrom Clausa Ogermana — 18.00 Izložba hitov — 18.40 Dvajset minut s Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 19.00 S knjižne police — 19.05 19.05 Igramo za vas — 19.40 Svetovna reportaža

### Tretji program

20.05 Richard Strauss v plesnih ritmih — 20.50 Literarni večer — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Koncertantni jazz — 22.00 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije



## 28. NOVEMBRA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 Slovenske narodne — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Med slovenskimi skladbami — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z domačimi ansambli in pevci — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Kaj vam glasba prioveduje — 14.30 Z ansamblom Papa Bue's Viking Jazzband — 14.40 Na poti s kitaro — 15.40 Od melodije do melodije — 16.00 Vrtljak — 16.40 Naš podlistek — 18.15 V torek našvidenje — 18.45 Družba in čas — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s kvartetom Do — 20.00 Prodajalna melodij (stereo) — 20.30 Radijska igra: Svetlobe in sence — 21.20 Majhen koncert Iahke glasbe — 22.15 Popevke se vrstijo — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Za ples in razvedrilo navečer pred praznikom

### Drugi program

13.05 Panorama zvokov — 14.00 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Lahka glasba na našem valu — 16.05 Radi smo jim prisluhnili — 16.40 Melodije po pošti — 17.40 Ljudje med seboj — 17.50 Deset minut z Zabavnim orkestrom RTV Ljubljana — 18.00 Parada orkestrov — 18.40 Jazz iz studija 14 — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Zabavni zvoki za vse

### Tretji program

20.05 V korak s časom — 20.15 Jugoslovanski zborovski skladatelji — 20.45 Minute s pianistko Dubravko Tomšič-Srèbotnjakovo — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Na večer pred praznikom — 23.55 Iz slovenske poezije



## 29. NOVEMBRA

6.00 V praznično jutro — 8.05 Umetnika pripoved — 8.30 Za praznik nam naša pesem naj odmeva — 9.05 Jugoslovanska orkestralna glasba — 10.05 Silvo Matelič: Vsi napori v korist delovnega človeka — 10.30 Pesmi junashke preteklosti — 11.15 Iz jugoslovanske orkestralne in solistične glasbe — 12.10 Čestitke za praznik — 13.30 Viktor Konjar: Mladi v samoupravljanju — 13.50 Intermezzo z godali — 14.05 Jugoslavija poje — 15.15 Po domače s pevci, godoči in vokalnimi ansamblimi — 16.00 Humor v partizanah — 16.30 Kajuhova poezija v glasbi — 17.05 Sprehodi po Ljubljani — 18.00 Radijska igra: Hiša žalosti — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Modest Musorgski: Bo-

ris Godunov, radijska priredba (stereo) — 22.15 Malo glasbe za ples in razvedrilo — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Melodije za lahko noč

### Drugi program

14.05 Panorama zvokov — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 16.05 Srečanje melodij — 16.35 Glasbena medigra — 16.40 Mladina sebi in vam — 17.40 Mejnik v zgodovini — 17.50 S slovenskimi instrumentalnimi ansambli — 18.00 Popevke na tekočem traku — 18.35 Beat ansambli in pevci — 19.00 Izbrali smo vam

### Tretji program

20.05 Kultura danes — 20.20 Mala nočna glasba — 21.00 Ponosno se dvigamo — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Z jugoslovanskih festivalov jazz — 22.00 Misli, ki se človeku utrinjava ob glasbi — 23.00 Svobodi naproti



## 30. NOVEMBRA

6.00 Dobro jutro — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Iz slovenske vokalne in instrumentalne zabavne glasbe — 10.05 Srečko Pratnemer: Človek človeku — 10.35 Pesmi o jeseni — 11.15 Lahka orkestralna glasba — 12.10 Opoldanski cocktail — 13.30 Sredi dela in življenga — 13.50 Medigra z godali — 14.05 Pa vseeno vas imamo ráde (glasbena oddaja) — 15.05 Drago Košmrlj: Jugoslavija in sedanji trenutek v svetu — 15.35 Za vsakogar nekaj — 17.05 Rezervirano za glasbeno oddajo — 17.35 Mladi umetniki pred mikrofonom — 18.20 Branko Šömen: Vrt konopljaste barve — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Petnajst minut za EP — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Večer s pesnikom Petrom Levčem — 21.40 Glasbeni nokturno — 22.15 Paleta popevk in plesnih ritmov — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Iz dobrnega repertoarja Simponičnega orkestra RTV Ljubljana

### Drugi program

13.05 Panorama zvokov — 14.00 Otroci med seboj in med nami — 14.10 Beat glasba evropskih izvajalcev — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Slovenski pevci zabavne glasbe — 16.05 Levo, desno, napokrog — 16.40 Rezervirano za mlade — 17.40 Naš intervju — 17.50 Z ljubljanskim jazz ansamblom — 18.00 Sestanek ob juke-boxu — 18.35 Jazz za mlade — 19.00 Filmski vrtljak — 19.05 Zabavna glasba od včeraj in danes

### Tretji program

20.05 Radijska igra: Zamenjani pahljači — 21.40 Trije obrazzi iz današnje slovenske glasbe — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Zborovski portreti velikih skladateljev: Franz Schubert — 22.00 Dubrovniške poletne igre 1972 — 23.55 Iz slovenske poezije

orkestrom RTV Ljubljana — 22.20 Praška pomlad 1972 — 23.55 Iz slovenske poezije



## 1. DECEMBRA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.35 Glasbena pravljica — 10.20 Pri vas doma — 12.10 Rado Simoniti: dva odlomka iz opere Partizanka Ana — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z domačimi ansambli — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Za otroke, otroške pesmi — 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Majhen recital violinista Mihe Pogačnika — 16.00 Vrtljak — 16.40 Popoldanski sestanek z orkestrom Vzhodnonemškega Radia — 17.10 Operni koncert — 17.50 Človek in zdravje — 18.15 Signalli — 18.50 Ogledalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Slovenski oktet nam bo pel skladbe mojstrov iz dobe renesanse — 20.30 Tops-pops 13 — 21.15 Oddaja o morju in pomorščkah — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz pred polnočjo

### Drugi program

8.05 Vedri zvoki — 8.40 Pelek na valu 202 — 12.40 Panorama zvokov — 14.00 Radijska šola za nižjo stopnjo (ponovitev) — 14.35 Glasbeni variete — 15.35 Vodomet melodij — 16.05 Beat glasba po svetu in pri nas — 16.40 Melodije po pošti — 17.40 Svet in mi — 17.50 Deset minut z zabavnim orkestrom RTV Ljubljana — 18.00 Glasbeni cocktail — 18.40 Z velikimi plesnimi orkestri — 19.00 Odmevi z gora — 19.35 Z jugoslovanskimi pevci zabavne glasbe

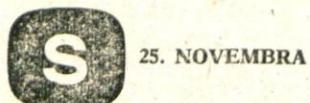
### Tretji program

20.05 Radijska igra: Zamenjani pahljači — 21.40 Trije obrazzi iz današnje slovenske glasbe — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Zborovski portreti velikih skladateljev: Franz Schubert — 22.00 Dubrovniške poletne igre 1972 — 23.55 Iz slovenske poezije

Izdaja in tiska ČP Gorjenški tisk Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1 — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1, — Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-135 — Telefoni: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-190, uredništvo 21-835, novinarji 21-860, malooglascni in naročniški oddelek 21-194 — Naročnina: letna 60, polletna 30 din, cena za eno številko 70 par. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

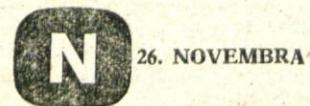


## TELEVIZIJA



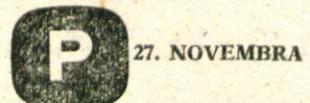
## 25. NOVEMBRA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb), 16.30 Košarka Beograd : Jugoplastika — prenos (RTV Beograd), 18.05 Obzornik, 18.10 Gospod Piper — barvni film, 18.50 Filmska burleska, 19.10 Mozaik (RTV Ljubljana), 19.15 Humoristična oddaja (RTV Beograd), 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Senka in jaz — barvna oddaja TV Beograd, 21.20 Medicinski center — serijski barvni film, 22.10 TV kažipot, 22.30 Hokej Olimpija : Jesenice, 23.30 Poročila (RTV Ljubljana)



## 26. NOVEMBRA

9.05 Po domače s koroškim orkestrom (RTV Ljubljana), 9.45 Proslava ob 30-letnici I. zasedanja Avnoja — prenos iz Bihaća (RTV Sarajevo), 11.00 Kmetijska oddaja, 11.45 Mozaik, 11.50 Otroška matineja: Vitez Vihar, Vsi vlaki sveta, 12.40 Poročila, 12.45 Mestec Peyton, 13.35 TV kažipot, 15.05 Vsi vemo vse — pionirski kviz, 16.05 Nekaj veselih domačih z ansamblom Borisa Franka (RTV Ljubljana), 16.30 Košarka Željezničar : Partizan — prenos (RTV Sarajevo), 18.00 Za konec tedna, 18.15 Poročila, 18.20 Dvanajst stolov — sovjetski barvni film, 19.40 Reportaža, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1 (RTV Ljubljana), 20.30 Mojstri — humoristična oddaja (RTV Beograd), 21.15 Stih in pesem (RTV Zagreb), 21.30 Športni pregled (JRT), 22.00 Poročila (RTV Ljubljana)



## 27. NOVEMBRA

9.05 Odprta univerza (RTV Beograd), 9.35 TV v šoli, 10.30 Angleščina, 10.45 Nemščina (RTV Zagreb), 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd), 14.45 TV v šoli — ponovitev, 15.40 Angleščina — ponovitev, 15.55 Nemščina — ponovitev (RTV Zagreb), 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 17.50 Gori, dolni, naokoli: Voda — barvna oddaja, 18.15 Obzornik, 18.30 Kremenčkovi — serijski barv-

ni film, 18.55 (RTV Ljubljana), 19.00 Maksimenter (RTV Beograd), 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.30 Mała antologija jugoslovanske TV drame — G. Mihić: Gospod Tjulenj — drama TV Beograd, 21.35 Diagonale, 22.15 Poročila (RTV Ljubljana)



## 28. NOVEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.40 Ruščica (RTV Zagreb), 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd), 14.45 TV v šoli — ponovitev, 15.35 Ruščina — ponovitev, 15.55 TV vrtec (RTV Zagreb), 16.10 Angleščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 17.50 Vrtišnjak ugank, 18.05 Risanka, 18.15 Obzornik, 18.30 Zbor glasbene matic iz Ljubljane, 19.00 Mozaik, 19.05 Regionalna arhitektura: Alpska hiša, 19.25 Tehnika upravljanja, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1 (RTV Ljubljana), 20.30 Odprt ekran (RTV Sarajevo), 21.20 V mreži — film iz serije VOS, 22.00 Zapoj srce partizansko, 22.25 Poročila, 22.30 Boks: polfinalne prvakov — posnetek (RTV Ljubljana)



## 29. NOVEMBRA

9.00 Čestitka, 9.05 Risanka, 9.20 S. Novaković: Čas konj — otroška oddaja (RTV Ljubljana), 10.10 Radost Evrope — barvna oddaja (RTV Beograd), 11.10 Ježeva hišica (RTV Ljubljana), 11.40 Pro-

## Ta teden na TV

Nedelja, 26. novembra, ob 18.20:

DVANAJST STOLOV — sovjetski barvni film; režiser Leonid Gajdaj; igrajo Sergej Filippov, Arčič Gomiašvili, Natalija Varlej;

Uspelo filmsko adaptacijo satiričnega romana Ilfa in Petrova Dvanajst stolov vam bomo predstavili v dveh nadaljevanjih. Režiserju Gajdaju se je posrečilo oživeti vzdušje, ki je vladalo leta 1972. Izobil je priložnost za marsikatero ost, ki še danes zadene v živo.

Sreda, 29. novembra, ob 18.15:

DESANT NA DRVAR — jugoslovanski film; režiser Fadil Hadžić, igrajo: Maks Furjan, Ljubiša Samardžić, Marija Lojk;

V začetku leta 1944 je Hitler poklical v »voljni brlog« generala Lotarja Renduliza, komandanta

menadni koncert (RTV Skopje), 12.25 Poročila, 14.30 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 15.25 Vitez Vihar — serijski film, 15.50 Poročila, 16.00 Boks — finale prvakov (RTV Beograd), 18.15 Desant na Drvar — jugoslovanski film, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.30 Z. Sintić: Korito ponikalnice — TV drama, 21.10 Nogomet Totenhem : Crvena zvezda — barvni posnetek, 23.10 Poročila (RTV Ljubljana)



## 30. NOVEMBRA

10.05 Poročila (RTV Ljubljana), 10.10 Folklora (RTV Zagreb), 10.40 Radost Evrope — barvna oddaja, 11.40 Beografski amaterski zbori (RTV Beograd), 14.40 Vsi vlaki svezna — serijski film, 15.55 Metepec Peyton, 15.55 Vsi vemo vse — pionirski kviz, 16.55 Tito mornarji — oddaja TV Zagreb, 17.40 Poročila, 17.45 Še enkrat o Münchenu — barvna oddaja, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Četrtnovi razgledi: Dečkična Toneta Čufarja, 21.40 G. Elliott: Mlin na reki Floss — 4. del, 22.30 W. Egk: Joan von Zarissa — 2. del baletne oddaje, 23.15 Pročila (RTV Ljubljana)



## 1. DECEMBER

9.30 TV v šoli (RTV Zagreb), 11.00 Angleščina (RTV Beograd), 14.40 TV v šoli —

II. oklopne armadę na Balkanu in mu zapovedal, naj čimprej likvidira uporniškega vodjo Josipa Broza-Tita in odporniško gibanje v celoti. Dejanje filma se odvija deloma v nemškem štabu, deloma pa v Drvarju. Precejšen del filma prikazuje desantsam, boje okoli kraja, kjer je bival Tito s tovariši, ter podvige in hrabrost partizanskih borcev.

Petak, 1. decembra, ob 20.40:

JESENSKO LISTJE — ameriški film; režiser Robert Aldrich; igrajo: Joan Crawford, Cliff Robertson, Vera Miles;

Joan Crawford je v tem filmu ustvarila presunljivo kreacijo ženske v najlepših letih, ki se je zatljubila v mlajšega moškega in sklenila, da se bo z njim poročila, čeprav odkrije, da je laživec in tat. Vsi trije igralci so z izvrstno igro podprli režiserja Aldricha, ki je na VI. mednarodnem festivalu v Berlinu prejel nagrado Srebrni medved.

ponovitev (RTV Zagreb), 16.10 Osnove splošne izobrazbe, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd), 17.40 Veseli tobogan, 18.10 Obzornik, 18.25 Namizni tenis — oddaja iz cikla Rekreacija, 18.10 Obzornik, 18.25 Namizni tenis — oddaja iz cikla Rekreacija, 18.35 Ekonomska izrazošlovenje: Narodna banka Jugoslavije, 18.40 Praški madrigalisti, 19.00 Mozaik, 19.05 Tito in delevci — oddaja TV Zagreb, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.05 Reportaža, 20.30 3-2-1, 20.40 Jesensko listje — ameriški film, 22.15 Sedem morij — serijski barvni film, 23.05 Poročila (RTV Ljubljana)

Neuradno poročilo 47. kola  
Srečke so zadele  
s končnicami

0	10
60210	2.010
72920	1.010
73440	510
205240	10.010
667230	150.000
1	10
55881	510
075771	10.010
229771	10.010
634711	10.010
752751	10.010
32	30
292	50
402	50
7612	200
76222	500
53	20
263	100
493	100
4183	300
52613	500
91763	2.000
04	20
2194	200
71604	1.020
239114	10.000
35	30
765	50
28355	500
017195	10.000
768435	10.030
6	10
00836	1.010
52386	510
029586	10.010
249916	10.010
59976	10.010
17	20
67	20
77	20
3987	300
09187	1.000
78967	1.020
233527	10.000
473427	10.000
08	40
61518	500
96318	2.000
359688	10.000
79	20
489	50
39349	2.000
44109	500
46859	500
96929	500
130139	10.000
642309	10.000

## poročili so se

## V KRALJU

Rozman Jožef in Frece Vlasta, Globočnik Anton in Stern Ljudmila, Brun Ivan in Marinka Marija, Starčević Nikola in Pajk Marjana, Polanc Franc in Marčun Olga, Božinc Peter in Mohinski Danica

## V ŠKOFJI LOKI

Bogataj Vincenc in Gindci Antonija Zvonka, Kržičnik Miha in Celec Olga, Čerović Slobodan in Brkić Jelica, More Milan in Klemencija Ivanka, Šturm Pavel in Klemečič Marica

## umrli so

## V KRALJU

Lipužič Pavla, roj. 1849 Tekster Štefko, roj. 1898 Pivk Janko, roj. 1921, Kuhal Peter, roj. 1891, Jagodinik Janez, roj. 1904, Pernuš Jernej, roj. 1894, Podlogar Rozalija, roj. 1888

## V SKOFJI LOKI

Sink Stevo, roj. 1882

## V TRŽIČU

Mehle Helena, roj. 1892 Sparovec Antonija, roj. 1904

## TRŽNI PREGLED

## JESENICE

Solata 4 din, špinaca 7 din, korenček 2,50 din, jabolka 3,50 do 5 din, pomaranče 5,80 din, limone 10,70 din, česen 14,40 din, čebula 4 din, fižol 9,80 do 15 din, pesa 2,50 din, kaša 5,44 din, paradajzniki 8,50 din, ajdova moka 6,70 din, koruzna moka 2,20 din, rurovo maslo 35 din, smetana 15,50 din, klobase 4,80 din, skuta 9,10 din, sladki zelje 1,90 din, kislo zelje 4,20 din

## KRALJ

Solata 5,50 din, špinaca 9 din, korenček 4,50 din, slive 8 din, jabolka 4 do 10 din, pomaranče 12 din, limone 10 do 11 din, česen 15 din, čebula 4 din, fižol 10 do 14 din, pesa 4 din, kaša 6 do 10 din, hruške 7 do 8 din, krompir 8 din, med 22 din, krički 30 din, očiščene 18 din, ajdova moka 7 do 8 din, kislo zelje 1,10 do 1,40 din, surov maslo 30 do 32 din, orehi 60 do 14 do 15 din, orhi 60 din, klobase 8 do 8,50 din, skuta 9 din, sladko zelje 5 do 10 din, kislo repa 4,50 din,

## TRŽIČ

Solata 5 din, špinaca 3 din, korenček 6 din, jabolka 5 din, limone 12 din, česen 10 din, čebula 5 din, fižol 9 din, pesa 4 din, kaša 9 din, petek 14 din, šilj 7 din, hruške 7 din, orehi 1,50 din, smetana 16 din, sladki zelje 20 din, jedrca 70 din, krompir 2 din, kislo zelje 5 din, kislo repa 4 din, lebarca 4 din.

**Kranj CENTER**

25. novembra ni kinopredstav

26. novembra amer. barv. risani film BAMBY ob 10. uri, sovjetski barvni film ANA KARENINA ob 14.30 in 19. uri, franc. barv. film SUM NA SRCU ob 17. uri, premiera jug.-ital. barv. filma MAESTRO IN MARGARITA ob 21.30

27. novembra amer.-ital. barv. film KAVBOJ KING ob 16., 18. in 20. uri

28. novembra amer.-ital. barv. film KAVBOJ KING ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma MURPHY-JEVA VOJNA ob 22. uri

29. novembra amer. barv. film MURPHYJEVA VOJNA ob 15. in 17. uri, film TITO ob 19. uri, premiera ital. barv. filma JEGULJA ZA 300 MILIJONOV ob 21. uri

30. novembra amer. barv. film MURPHYJEVA VOJNA ob 15., 17. in 19. uri

**Kranj STORZIC**

25. novembra angl.-tal. barv. film PERVERZNA ZGODBA ob 16. uri, franc. barv. film SUM NA SRCU ob 18. in 20. uri, premiera amer.-ital. barv. filma KAVBOJ KING ob 22. uri

26. novembra amer.-ital.

barv. film RATLER KID ob 14. uri, angl.-ital. barv. film PERVERZNA ZGODBA ob 16. in 18. uri, franc. barv. film SUM NA SRCU ob 20. uri

27. novembra premiera amer. barv. filma PET LAHKIH KOMADOV ob 16., 18. in 20. uri

28. novembra amer. barv. film PET LAHKIH KOMADOV ob 16. 18. in 20. uri

29. novembra amer. barv. risani film BAMBY ob 14. uri, amer.-ital. barv. film KAVBOJ KING ob 16. in 20. uri, jug. barv. film MOST ob 18. uri

30. novembra amer. barv. film PET LAHKIH KOMADOV ob 16. uri, film TITO ob 18. uri, amer.-ital. barv. film KAVBOJ KING ob 20. uri

**Tržič**

25. novembra franc. barv. film BORSALINO ob 17. uri

26. novembra amer. barv. risani film BAMBY ob 15. uri, franc. barv. film BORSALINO ob 17. in 19. uri

28. novembra jug. barv. film MOST ob 18. uri

29. novembra film TITO ob 15. uri, amer. barv. film VRNITEV SEDMIH VELIČASTNIH ob 17. in 19. uri

30. novembra amer. barv. film VRNITEV SEDEM VELIČASTNIH ob 15., 17. in 19. uri

**Kamnik DOM**

25. novembra amer. barv. risani film BAMBY ob 16. uri, amer. barv. film RYANOVA HČI ob 18. uri

26. novembra amer.-ital. barv. film DJANGO NE POZNA MILOSTI ob 15. uri, amer. barv. film RYANOVA HČI ob 17. uri

28. novembra film TITO ob 18. uri

29. novembra amer.-ital. barv. film UBIJ VSE IN VRNI SE SAM ob 15., 17. in 19. uri

30. novembra jug. barv. film MOST ob 15. uri, amer.-ital. barv. film UBIJ VSE IN VRNI SE SAM ob 17. in 19. uri

**Krvavec**

25. novembra amer. barv. film PREPOVEDANE STRASI ob 19. uri

**Škofja Loka SORA**

25. novembra amer. barv. film ZALJUBLJENE ŽENSKE ob 18. in 20. uri

26. novembra amer. barv. film ZALJUBLJENE ŽENSKE ob 18. uri, amer. barv. film RDECI GUSAR ob 16. in 20. uri

27. novembra kinoteka: VAS VDANI BLACK ob 19. uri

28. novembra kinoteka: VAS VDANI BLACK ob 20. uri

29. novembra ital.-jug. barv. film TRI URE DO ZMAGE ob 18. in 20. uri

30. novembra ital.-jug. barv. film TRI URE DO ZMAGE ob 18. uri, ital. barv. film KO SO SE ŽENE UCILE LJUBITI ob 20. uri

1. decembra ital. barv. film KO SO SE ŽENE UCILE LJUBITI ob 18. in 20. uri

**Železniki OBZORJE**

25. novembra amer. barv. film RDECI GUSAR ob 20. uri

26. novembra amer. barv. film UPORNIKI ob 17. in 20. uri

29. novembra amer. barv. film VAS VDANI BLACK ob 17. in 20. uri

30. novembra ital.-špan. barv. film CRNI GUSAR ob 17. in 20. uri

**Radovljica**

25. novembra ital. barv. film JEGULJA ZA 300 MILIJONOV ob 18. uri, ital. barv.

**Vse ljubitelje nogometu vabi nogometni aktiv Primskovo na ustanovni občini zbor NK Primskovo, ki bo v soboto, 25. novembra, ob 16. uri v Zadružnem domu na Primskovem.**

Vabljeni!

film CIAKMULL — MASCEVALEC ob 20. uri

26. novembra franc. barv. film VELIKA GNECA V PARIZU ob 16. uri, amer. barv. film VITEZI RULETE ob 18. uri, ital. barv. film JEGULJA ZA 300 MILIJONOV ob 20. uri

27. novembra grški barvni film LJUBEZEN V BAZUKI RITMU ob 20. uri

28. novembra angl. barv. film HREPENENJE ZA VAMPIRJEM ob 20. uri, japonski barv. film OBRAČUN PODIVJANIH ob 20. uri

29. novembra grški barvni film LJUBEZEN V BAZUKI RITMU ob 16. urj angl. barv. film HREPENENJE — ZA VAMPIRJEM ob 18. urj, amer. barv. film SLACENJE ob 20. urj

1. decembra amer. barv. film ZADNJA DOLINA ob 20. urj

**Jesenice RADIO**

25. novembra ital. barv. CS film PLOHA DOLARJEV

26. novembra ital. barv. CS film PLOHA DOLARJEV

27. novembra angl. barv. film MASCEVANJE HANNIE COUDLER

28. novembra angl. barv. film MASCEVANJE HANNIE COUDLER

30. novembra jug. barv. film KDOR POJE, ZLO NE MISLI

1. decembra jug. barv. film KDOR POJE, ZLO NE MISLI

**Jesenice PLAVZ**

25. novembra angl. barv. film MASCEVANJE HENNIE COUDLER

26. novembra angl. barv. film MASCEVANJE HENNIE COUDLER

27. novembra ital. barv. CS film PLOHA DOLARJEV

28. novembra ital. barv. CS film PLOHA DOLARJEV

29. novembra amer. barv. film PANIKA V PARKU MAMIL

30. novembra amer. barv. film PANIKA V PARKU MAMIL

**Dovje Mojstrana**

25. novembra ital. barv. CS film MOJ REVOLVER, MOJA PRAVICA

26. novembra amer. barv. CS film TEXAS JE ČEZ REKO

**Kranjska gora**

25. novembra amer. barv. CS film TEXAS JE ČEZ REKO

26. novembra amer. barv. film PANIKA V PARKU MAMIL

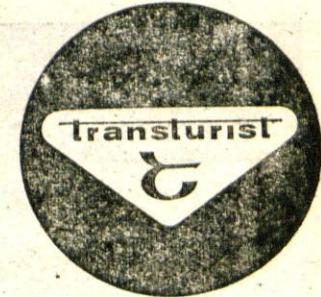
29. novembra angl. barv. film MASCEVANJE HANNIE COUDLER

**Javornik DELAVSKI DOM**

25. novembra ital. barv. CS film ČRNI GUSAR

26. novembra amer. barv. CS film MOJ REVOLVER, MOJA PRAVICA

29. novembra ital. barv. CS film PLOHA DOLARJEV



# Hotel Transturist Škofja Loka

prireja

VSAKO SOBOTO PLES  
OD 20. DO 24. URE

VABI NA ČAJANKO  
S PLESOM  
OB NEDELJAH  
OD 17. DO 21. URE

NUDI  
PRIJETNO KOPANJE  
V OGREVANEM BAZENU

PLES  
ZA DAN REPUBLIKE  
OD 20. DO 24. URE

OBIŠCITE STARI VRH,  
SEDEŽNICA  
BO OBRATOVALA  
29. IN 30. NOVEMBRA,  
OBENEM PA BO ODPRTA  
SMUČARSKA KOČA  
NA STAREM VRHU!

Se  
priporočamo  
**hoteli  
in žičnice  
Škofja Loka**

**RESITEV NAGRADNE KRIŽanke**

1. AKSIOM, 7. BOLERO, 12. DNEVNICA, 14. SPET, 15. AJ, 16. ASTOLA, 18. IPO, 19. MIS, 21. TRS, 22. VAGON, 24. GADRA, 26. ODMOR, 27. TOTRA, 28. AZI, 29. NTB, 31. EVA, 32. NIKITA, 35. AR, 36. LENA, 38. SABOTAŽA, 40. OZIDJE, 41. IRACAN

**IZŽREBANI REŠEVALCI**

Prejeli smo 96 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrada (50 din) dobi Alenka Žibert, Kranj, Poštna 4; 2. nagrada (40 din) Milena Basej, Cerknje, Vasca 5; 3. nagrada (30 din) pa prejme Dušan Ocepek, Kranj, Planina 29/II. Nagrade bomo poslali po pošti.

**Literarni večer**

Kulturna skupnost Jesenice je v okviru mednarodnega leta knjige pripravila v petek, 24. novembra, v dvorani amaterskega gledališča Tone Čufar na Jesenicah literarni večer. Nanj so povabili naše znane literarne ustvarjalce kot Mimi Malenško, D. S.

**GORENJSKI MUZEJ V KRAJU** — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturnozgodovinska, etnografska in umetnostzgodovinska zbirka. V Galeriji v Mestni hiši razstavlja akad. slikarja Danilo Ježič in Nedeljko Pečanec.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je odprtta stalna pokrajinška zbirka Narodnospobodilni boj na Gorenjskem in republiška zbirka Slovenska žena v revoluciji, v galerijskih prostorih pa razstava grafik akad. slikarja Karla Zelenka, ki jo je posredovala Moderna galerija v Ljubljani ter grafičnih del G. B. Piranesija (1720—1778).

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej. V galeriji v isti stavbi sta na ogled razstavi: Srečanja pisatelja Janeza Trdline s Prešernom in Poskusi grafične opreme Prešernovega Krsta pri Savici in Valentina Scagnettija. Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

# OB TISOČLETNICI LOŠKEGA GOSPOSTVA

Piše dr. Pavle Blaznik (21)

Nov veter je zajel loško gospstvo, ko je leta 1566 prevezel vodstvo freisinške škofije škof Ernest, ki je vladal vse do leta 1612. Medtem se je protestantizem po loškem ozemlju, predvsem v Škofji Loki, že tako razmahnil, da škof ni mogel zaupati niti starološkemu župniku, še manj pa seveda protestantsko razpoloženemu oskrbniku. Luteranski meščani so si uredili v zasebni hiši molitvico, kjer je opravljaj obrede predikant iz Kranja. Da bi zavrl luteransko gibanje, je škof leta 1573 poslal v Škofjo Loko komisarja, ki naj bi napravili red v gospstvu. Komisarji so zašliševali župnika in oskrbnika, glavno pozornost pa so posvetili meščanom; kmetskih podložnikov se komisija skoraj ni lotila. Komisarji so sicer zavrl obiske predikantov v mestu, niso pa imeli pri splošnem procesu nikakega uspeha. Sedaj je postal tembolj živahno v Puštalnu, na sedežu puštalskega zemljiskega gospoda, ki se mu ni bilo treba ozirati na freisinškega škofa. Tako ni naključe, da je dal Puštalec prav leta 1573 v grajskem stolpu urediti prostor za opravljanje luteranskih obredov. Tja je prihajjal predikant, ki je ondi pridigal, obhajjal, krščeval in poročal. Tako je postal puštalski grad važna postojanka, kamor se niso stekali samo loški meščani, marveč tudi mnogi iz vrst sosednjih sošes. — Ločani so ne glede na zemljiskega gospoda volili za mestnega sodnika zagrizene luterane. Povsem luteranski je bil notranji svet, zelo blizu luteranskemu gibanju pa je bil tudi 24-članski svet. Luterani so bili v Škofji Loki tako močni, da so ustanovili celo svojo šolo in so postavili na to mesto nemškega učitelja. Freisinška oblast nad Škofjo Loko se je nevarno zamajala.

Spričo vse bolj majave oblasti nad Škofjo Loko je škof 1585 spet sestavil posebno komisijo, ki se je povezala z

nadvojvodo Karlovom; ta ji je dodal svojega zastopnika. Komisija je poklicala na grad mestnega sodnika, člane notranjega in zunanjega sveta ter zastopnike loške občine (gmajne). Ko je bilo mestno zastopstvo zbrano, je komisija dala zakleniti grajska vrata. Medtem ko je večina zunanjega sveta izjavila zvestobo katoliški cerkvi, je mestni sodnik skupno s prisotnimi člani notranjega sveta in manjšino zunanjega sveta ostal pri svojem. Tedaj so komisarji vse luteranske svetovalce skupno s sodnikom odstavili in postavili na njihovo mesto katoliško usmerjene Ločane. Novemu notranjemu svetu so naložili, da javi v treh dneh nove kandidate za članstvo v zunanjem svetu in štiri zastopnike občine. Nove kandidate so komisarji po posvetovanju z župnikom zaprisegli in jim predložili dve osebi, izmed katerih naj bi meščani izvolili novega sodnika. Nato so poklicali na grad glavne kolovodje luteranskega gibanja, jih vrgli v zapor in jim naložili visoko denarno kazen. Tedaj so nastopili deželnici stanovi v Ljubljani, ki so povabili loške komisarje na sestanek. Tod so se deželnici stanovi sklicevali na deželne svoboščine, ki jih freisinški odpoločniki kritijo. Po daljšem prerekjanju sta se obe stranki sporazumieli; komisarji naj zapornike izpustite in jim obenem omilijo denarno kazen, deželnici stanovi bodo pa skušali doseči, da bodo nepokorneži prenehali kljubovati.

Nazvlici hudim naporom ni komisija nič doseglj; Loški luterani so kljub prepovedi v svojih hišah še naprej tajno opravljali luteranske obrede, vodili v mesto predikante in se udeleževali luteranskega bogoslužja v mestnem sosedstvu, zlasti v Puštalnu in Medvodah. Za redne nedeljske pridige so skrbeli kar sami meščani. Nedeljo za nedeljo sta se vrstila kot pridigarja žena odstavljenega mestnega

pisarja Doroteja Oberhueber in bogat loški meščan Lenart Kunstl. Ni še preteklo pol leta, ko se je vrnila komisija v Freising, že se je leta 1586 odpravilo na pot novo odpoločnivo, ki se je lotilo tudi posameznih kmetov, neposlušne strpalo v ječo, dva pa celo izgnalo. Toda klonili so samo na pritski do odhoda komisije. Konflikt se je ostril v taki meri, da so Ločani začeli oskrbniku izpodbijati sodno instanco nad mestom. Ko je leta 1588 prišla v Škofjo Loko freisinško-deželnoknežja komisija, se je vrsta luteranov odrekla meščanstvu. Komisiji so se odzvali železničarski fužinari, enako: tudi sicer redki luteranski kmetje ter manj razgibani mestni protestantje, ki so v bistvu klonili; toda glavni kolovodje so se izmaknili. Tedaj je komisija pritisnila na nadvojvodo Karla, da je upornike, ki naj bi morali v določenem terminu prodati nepremičnine in plačati globo, izgnal iz vseh svojih dednih dežel. Toda izgnanci so se navzlic izgonu svobodno gibali in celo trgovali v neposrednem loškem sosedstvu ter uživali mir ob nadaljnjih zasiševanjih na gradu. Ko je umrl nadvojvoda Karel (1590) in je neposredno nato (1591) vzel loško gospstvo v najem knez Eggenberg, so se uporniki začeli vračati v mesto, kjer je bil njihov sovrstnik izvoljen celo za mestnega sodnika. Toda bistveno se je položaj spremenil le nekaj let kasneje. Oprti na politiko Karlovega naslednika Ferdinanda II. je ljubljanski škof Tomaž Hren sestavil protireformacijsko komisijo, pred katero so končno leta 1601 klonili še zadnji ostanki loških luteranov. Luteranstvo je sicer izginilo iz javnega življenja, toda še leta 1639 je tožil starološki župnik, da imajo posamezniki še vedno luteranske knjige in se ne odzivajo, kadar jih kliče na zavorov zaradi njihovega verškega življenja.

Združeno podjetje  
**TRANSTURIST**  
Škofja Loka

sprejme v redno delovno razmerje za nedoločen čas:

**5 avtobusnih sprevodnikov**

**Pogoj:** uspešno končana osemletka, odslužen vojaški rôk in da ima kandidat bivališče v bližnji okolici Škofje Loke.

**Poskušno delo traja 3 mesece. Nastop dela takoj. Pismene ponudbe sprejema kadrovska služba podjetja v Škofji Loki, Titov trg 4 b, do 5. decembra 1972.**

# Udarni »Mladje« št. 12

Koroški Slovenci, avtorji prispevkov v reviji kluba Mladje iz Celovca, se na pretehan, literarno dognan način lotevajo problemov, ki tarejo rojake onstran Karavank.

Revija Mladje, ki jo izdaja istoimenski klub koroških Slovencev iz Celovca, izhaja dvakrat letno. Spričo izbrane literarno-polemične vsebine bi nedvomno zaslužila, da o njej zve kaj več tudi širša slovenska javnost, saj v mnogočem presega podobne domače izdelke. Predvsem ji ne manjka udarnosti, brezkompromisnosti in pikrosti.

Naj že uvodoma povemo, da se na straneh Mladij oglašajo najnaprednejši koroški kulturniki, pesniki, pisatelji, zgodovinarji in umetniški kritiki. V nosilni satiri »Buteljni si odrežejo nosovec profesor in prevajalec Janko Messner duhovito opisuje omejene vaščane neke srenje, ki jim lastna vohala nenadoma postanejo odveč, zato si jih preprosto odrežejo. Nosovi kajpak ponazarja slovensko govorico. Da bi skrili svoje »nevredno« poreklo, jo buteljni zatajijo. Toda nastala vrzel (luknje sredi obraza) potem še bolj poudari njihov izvor — in seveda njihovo duševno revščino.

Esej v obliki poziva slovenskemu življu — prišel je izpod peresa Floriana Lipuscha in nosi naslov »Izkrašnje z bunkerjem« — zagovarja prednosti podzemskih zaklonišč, ki so edina rešitev, edina možna obramba pred prefijenimi oblikami ponemčevanja. S pikrimi, ničesar prikrivajočimi izrazi pripoveduje resnico o Koroški, kjer sta si obe tam živeči narodnosti enaki samo na — pokopališču.

»Carovnice« istega avtorja bralce poučijo, da preganjanje copnic na Koroškem nikakor ni davna preteklost (!). Tu je skrita ostuperena v gonjo zoper slovenski živelj. Satanove služabnike, se v mraku zbirajo v kleti št. 26. Pisec povabljenke zelo natranno seznanji, kako ravnat, da ne bodo nobene izsledili, kajti ob prefijenih inkvizitorskih metodah je nemogoče zanikati storjena (ali nestorjena) hudo delstva ter pripadnost hudiču.

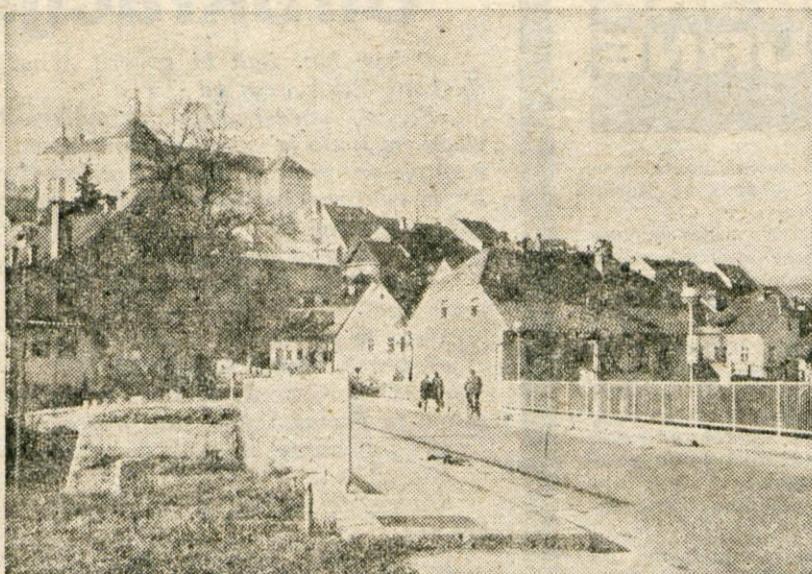
Sledi več kratkih črtic Anite Hudlove, ki obravnavajo žalostne plati človeških značajev ter posledice moralnega, duhovnega in telesnega propada posameznikov, prikazane silno naturalistično. Zanimiva vprašanja obdeluje Valentín Polanšek, čigar odlomek iz novele Onkraj mostu nas seznamja z notranjimi konflikti mladega Henrika, prisilno mobiliziranega poljskega intelektualca. Kot nemški vojak ga splet okoliščin zanese v Kranj. Iz dneva v dan bolj jasno opaža bedo umirajoče nacistične počasti, katere topoumnina ošabnost in zaverovanost vase sta v kričečem nasprotju s svobodoljubnimi, upornimi Kranjci.

Prijetno pozivitev proznih tekstov pomenijo pesmi Gustava Januscha, učitelja, slikarja in sourednika revije, ter Irični simbolike polni stih Andreja Kokota, sicer sekretarja Slovenske prosvetne zveze v Celovcu. Tudi »Legende o vrhovodcih in mesečnikih« Leva Detele, v kalupe teles rahlo trčenih nočnih sprežajalcev in cirkuških artistov potisnjena eksistenza sodelnika, ki je hočeš nočeš odvisna od sveta, od majave igre naključij, so velik prispevek h kvaliteti brošure. Podobno bi lahko trdijo za poezijo Milene Merlak. Izjemo sredi dolge vrste izključno slovenskih besedil pa predstavlja Detelinova študija »Vseslovenski mojster literature«, v nemščini pisana razprava o Ivanu Cankarju, nad čas in prostor dvignjenem, vedno aktualnem velikanu književnosti.

Kot težiščni članek številke je analitična razprava Floriana Lipuscha »Manipulacija kulturne dejavnosti« (na Koroškem — op. p.) gotovo vredna največje pozornosti. Lipusch v njej oстро napada ozkost in primitivizem samozvanih zakupnikov slovenske kulture, ki — zavedno ali nezavedno — negirajo vse vidnejše umetniške stvaritve ter spodbujajo cerkvi dopadljivo in »temu ubogemu ljudstvu« primerno pobožnjakarsko plažo.

V tretjem poglavju recenzijskega dela Mladij Feliks J. Bister osvetli mladost, šolanje in prve poklicne uspehe slovenskega politika in državnika dr. Antona Korošca, rojenega pred sto leti v zaselku Biserjane blizu Vidma ob Ščavnici. Številko zaključujeta rubriki »Namesto praznih strani« ter »Odgovori in odmevi«: v prvi uredništvo resignirano ugotavlja, da po eni strani koroški Slovenci zahtevajo od oblasti slovenske napisce, hkrati pa se sami pogosto poslužujejo nemških — in to celo nekateri ugledni može na vodilnih polozajih; v Odgovorih Mladje ponatiskujejo »cvetek« iz koroških listov ter razkrivajo umazanijo, pogreznjeno med na videz nedolžne vrstice. Prodornosti in poguma izdajateljem res ne manjka.

I. Guzelj



SKUPSCINA OBČINE ŠKOFJA LOKA  
OBČINSKA KONFERENCA ZKS  
OBČINSKA KONFERENCA SZDL  
OBČINSKI SINDIKALNI SVET  
OBČINSKA KONFERENCA ZMS  
ZVEZA ZDRUŽENJ BORCEV NOV  
ZVEZA VOJASKIH REZERVNIH VOJNIH  
STARESIN

čestitajo vsem  
občanom  
Škofje Loke  
za dan republike  
— 29. november



*„Intereuropa“*

**Koper**

filiala Jesenice  
filiala Kranj

čestitajo

vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem in priporočajo svoje  
storitve

## PLINARNA Ljubljana

Skladišče Kranj, Cesta Staneta Žagarja

čestita vsem cenjenim potrošnikom  
plina za praznik republike

Na zalogi imamo vse vrste plinske opreme za kam-  
piranje

## Zavarovalnica Maribor

PE Ljubljana  
Celovška cesta 177

čestita vsem zavarovancem za dan  
republike

Poslužujte se naših vsakovrstnih zavarovalj

## Gozdno gospodarstvo Kranj

z gozdnimi obrati Škofja Loka, Preddvor,  
Tržič ter gradbenim obratom in obratom  
transporta in mehanizacije

čestita vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
za praznik republike



## GORENJSKA OBLAČILA KRANJ

**Vsem delovnim ljudem,  
kupcem in poslovnim prijateljem  
čestita  
za dan republike  
in jim želi še v naprej  
veliko delovnih uspehov**

## Stanovanjsko podjetje Kamnik

Delovni kolektiv čestita vsem hišnim  
svetom,  
delovnim in družbenim organizaci-  
jam,  
poslovnim sodelavcem in občanom  
za dan republike

# PABERKI IZ GORENJSKE LITERARNE IN KULTURNE ZGODOVINE

(4. zapis)

Četudi se želimo posvetiti bolj Puharjevi osebnosti — bolj kot njegovi nerazumlji oklici — bo le prav spregovoriti besedo, dve o skladatelju Kamilu Mašku (1831—1859), uglasitelju Prešernove pesni Strunam. Tembolj, ker nas bo žalostinka Vigred se povrne... še dolgo spominjala nanj (vsaj posredno in še to bolj poznavalcem slovenske glasbene zgodovine), res še dolgo, kajti Puharjeva žalna pesem, napisana v Maškov spomin, še nikakor ni zastrela.

## GLASBENIK MASEK

**K**amilu Mašek je izvirala iz stare češke glasbene rodovine. Že oče Gašper Mašek se je leta 1820 v Ljubljani naturaliziral in za stalno naselil; služboval je kot kapelnik v Stanovskem gledališču in kot javni učitelj glasbe. Bil je plodovit skladatelj in uglasbil celo Koseskega pesem Kdo je mar? Napisal pa je tudi melodijo-slavospev Ljubljani An den grünen Laienbach.

Njegov sin Kamilo, ki pa je moral zaradi jetike že kot 28-letni mladenič umreti, je bil kot glasbenik naprednejši. Sodobniki so vedeli povedati, da je bil mladi Mašek v glasbi temeljito izobražen, da je bil za svojo dobo mož širokih obzorij in močnega hotenja. Velične uspehe je dosegzel z mladino, ki jo je poučeval po očetovi upokojitvi.

Kako čvrst narodnjak je bil Kamilo Mašek, priča že vrsta njegovih koračnic in budnic, ki so odmevale po marčni revoluciji leta 1848 po vsem Slovenskem, posebno na promenadnih koncertih Narodne straže. Že naslovi nekaterih skladb povedo za ogenj domoljublja v Maškovem srcu: Slovanska polka, Srbska polka, Slovanski potpuri, Slovenski duet, Slovenska polka itd. Njegova je tudi melodija znane pesmi Bleško jezero (Otok bleški, kinč nebeski...).

Smrt je Kamilu Mašku preprečila, da ni mogel razen Strunam uglasbiti še drugih Prešernovih pesnitve. Puhar-

jevo prijateljevanje z Maškom pa nas usmerja v misel, da je bil tudi naš iznajdelj zaveden narodnjak. Po drugi platì pa nas čudi, da se ni ohranila nobena tradicija, nobena beseda o kakih stikih med Prešernom in Puharjem. Vsaj v letih, ko je pesnik bival v Kranju in bil tu markantna figura, znana vsem kranjskim meščanom. V Prešernovih kranjskih letih je Puhar služboval na Bledu in gojovo bil večkrat doma v Kranju — saj je bil kar ganljivo bratovsko navezan na sestro Francko (umrla l. 1852).

## BREZ STIKOV

**E**dini pisani vir, ki povezuje Prešernovo in Puharjevo ime, je podatek iz slovite Kronike naklskega župnika Blaža Blaznika.

V tej kroniki (nemško pisani) omenja Blaznik med drugim kar dvakrat tudi našega Prešerna, kot svojega gosta (25. maja in 30. maja 1847). In še dvakrat zasledimo omembo Prešerna v zapiskih točnega kronista:

Dne 8. svečana (februar) 1849 mrzlo in lepo. Danes je umrl doktor Presher in Krajan.

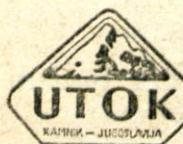
Dne 10. svečana lepo, nekoliko vetrovno. Gospod kapelan (Matej Puhar, rodom iz Krajan) se je peljal na pogreb gospoda doktorja Preshera v Kranj in se je opoldne že vrnil.

## JANEZ PUHAR — FOTOGRAF

**T**ako smo po malo dolgem uvodu in po ovinkih le prišli do besede o Puharjevem fotografiskem izumu. Sicer je res njegova iznajdba v svetu danes nepriznana — izumi na tem področju so se v drugi polovici preteklega in v prvi polovici tega stoletja kar prehiteli — a vsaj mi, Puharjevi ožji rojaki ne smemo poniglaviti in se delati nevedne.

Čast, komur čast gre — tako so zapisale stare častilitlike Novice pred več kot sto leti (natanko pred 123 leti!) — ta obveza še danes velja.

# TOVARNA USNJA KAMNIK



delovni kolektiv čestita vsem svojim poslovnim prijateljem in občanom za dan republike

Besedo imej najpoprej strokovnjak — fotograf Karlo Kocjančič:

»Leto '1839. velja (ne povsem upravičeno) za rojstno leto fotografije, in sicer ne samo zaradi objave Niépce — Daguerrovega postopka, temveč tudi zato, ker je tedaj tudi Fox Talbot objavil svoj, v bistvu popolnejši postopek fotografiranja na svetločutek, s klorovim srebrom prepojen papir. Talbotovi posnetki so dajali negative, ki jih je bilo mogoče poljubno razmnoževati.«

»Za nas je zelo častno, da je naš rojak, kaplan Janez Puhar, že dve leti po teh dogodkih izumil svoj postopek fotografiranja, na steklene plošče, ki so si ga pozneje lastili drugi.«

## RAZLOZITEV IZNAJDBE

**D**rug strokovnjak, prof. Branc pa takole razlagata Puharjev izum na področju fotografije:

»Dne 10. aprila 1842, niti tri leta za tem, ko sta Daguerre in Niépce objavila svoj izum fotografiranja na posrebrene kovinske plošče, je Puhar izumil fotografiranje na steklene plošče, ki je tudi sicer precej različen od Daguerrovega. Njegov (t. j. Puharjev!) fotografski postopek, ki še ni popolnoma pojasnjen (prof. Branc je to pisal l. 1952), je sleden: očiščeno stekleno ploščo je prevelekel s tanko plastjo žvepla in jo izpostavil jodovim param; v aparatu (t. j. cameris obscuris) so pri osvetlitvi delovalo na ploščo pare živega srebra; slabotno sliko, ki jo je Puhar dobil pri osvetlitvi, je ojačil z bromovimi parami in ustalil z alkoholom. Puharjev postopek je suh fotografiski proces in ni danes v fotografiji nikjer v rabi; niti ni znano, da bi bil še kdo, razen njega, kdaj delal po tem načinu.«

»Važno pa je dejstvo, ki v svetu še ni priznano, da je Puhar prvi rabil steklene plošče za podlagu in nosilec fotografiske slike. Prav tako moremo šele danes presoditi važnost uporabe živega srebra pri nastanku slike, kajti pomen živega srebra za senzibiliziranje svetločutne plasti so šele v zadnjih letih znova odkrili prav v Puharjevi obliki. So pa Puharjeve fotografije večinoma neprozorne in učinkujejo bolj kot diapositivi; seveda, če je plast na plošči tanka in enakomerna.«

»Janez Puhar je izumil še nekaj postopkov: prenášanje slik na papir, povečavanje slik z laterno magico, pretiskavanje slik s tiskarsko barvo itd.«

(Se bo nadaljevalo)

c. z.

# Birokracija

»Dober dan. Rad bi govoril z načelnikom Silčkom. Veste, sem od...«

»Počasi, počasi, ljubi državljan. Pri nas vlada red, me je ustavil drobni, živčni uradnik v sprejemni pisarni. Roki sta mu segli pod pult ter iz velikanskega kupa papirjev privlekli nekakšen obrazec.«

»Vaše ime in priimek?«

»Poslušajte, jaz bi rad...« sem ga skušal prepričati.«

»Ime in priimek!«

»Francek Tipka. Ampak...«

»Kakšen Francek? Izberate lahko med Francetom in Francko. Kaj ste torej?«

»Dobro, dobro, napišite France.«

»Rojen?«

»Jasno, da sem bil rojen, vendar ne po svoji krivdi.«

Iizza debelih očal je prial tel vame srep pogled: »Tovariš, pustite šale doma. Smo država na ustanova in ne moremo trpeti neslaščnosti. Boste odgovarjali ali ne? Rojen — kje, kdaj?«

»Prvega aprila 1946 v vagonu vlaka, ki pelje ob 5. uri zjutraj iz Solzne vasi proti Suhemu mestu.«

»Ime očeta in matere?«

»Kornelius in Amalija Tipka.«

»Stalno bivališče?«

»Sem podnajemnik v hiši Pankracija Oderušnika, Solzna vas št. 4.«

Pisarčkove oči so se spet dvignile in me premerile od glave do peta.

»Če prihajate zaradi stanovanjske stiske, ne bo nič. Tule imam že 236 prošenj.«

»Ne, ne! Prihajam zaradi...«

»Trenutek prosim! — Poklic?«

»Časopisar.«

»Kako časopisar? Takšnega delovnega mesta sploh ni. Rekli bomo: raznašalec časopisov. Velja?«

»Toda...«

»Se trenutek! Samski, oženjen?«

»Samski.«

»No, vidite, končala sva. Zdaj pojrite k onilemizici in izpolnite formular. Nato prilepite nanj dva koleka po 50 para — dobite jih v trafiki čez cesto — in zadeva bo opravljen.«

Izpolnil sem formular, stekel kupit koleke, izročil dokument osebku pred seboj in čakal. Očalar je najprej skrbno preučil listino, jo slosno vtaknil v oguljeno mapo ter zadovoljno pokinal.

»In kaj pravzaprav želite?«

»Rād bi k načelniku Silčku. Domenjena sva za razgovor o ukrepih zoper birokratične postopke po občinskih uradih. Sem namreč novinar.«

Uradniku se je kolcnilo in skoraj bi izgubil načnike.

»Zakaj pa niste prej povedali? je opravičujoče zagrulil.«

»Saj sploh nisem utegnil!«

»Tisočkrat oproštite! Dajte, sedite. Bi kačico? Samo trenutek potrpite, takoj vas najavim.« Besede, povezane v zmedene stavke, so zvenele neverjetno ponizno.

»Ne bo treba, tovariš. Vsak nadaljnji posmek je odveč. Pravkar sem dobil prgišče čisto uporabnih idej. Na svidenje!«

Hotel sem sicer blekniti »zbogom«, a saj razumete, kajne — ne gre, da bi z birokracijo brili norca. (or)

Lov je ena najprvilačnejših športnih panog. Močno pa se moti tisti, ki misli, da je lov samo ubijanje nedolžnih živali. Lov moramo doživeti kot čudovit pohod ali izlet po gozdovih, planinah in včasih celo po strmih, skalnih grebenih.

Moj stric Jože je zelo navdušen lovec. S svojim živim pripovedovanjem o lovskih dogodivščinah me je pripravil do tega, da sem nekajkrat odšel z njim.

## Na lov

Bilo je poleti. Le na vzhodu, tam nad Krvavcem, se je malo svetlikalo. S stricem pa sva že sedela v svetlomodri katrei. Pejlala sva se proti Bašlju. Kmač je stric kateno usmeril z glavne ceste na poljski kolovoz. Ustavila sva se pred gozdom, ki se razprostira jugozahodno od te gorske vasice.

Stric je privlekel iz prtljažnika še dolgo dvocevko. »Veš, danes bova šla nad lisico, zelo zanimiv lov bo,« mi je dejal zaklepajoč še zadnja vrata. Sonce je bilo ravnokar pokukalo izza Krvavca, njegovi nemočni žarki so se razlili po vsej pokrajini.

Po gozdnih poti sva prodiralna vse globlje v gozd, dokler se ni stric ustavljal. »Tu nekje mora prebrisanka imeti svoj brlog. Veš, odslej morava hoditi previdnej! Le na moj znak se prestopaj!« me je poučeval stric. Tudi puško je imel že pripravljeno. Že kaki dve uri sva se tako oprezeno premikala okoli borovega gozdica. Stric je nenačoma obstal, tenko prisluhn, napel oči. Gledal je proti visokim borovcem. Seveda sem tudi jaz postal v mirnem položaju.

Naenkrat se je v grmovju nekaj premaknilo. Toda že v naslednjem trenutku je mimo nazu stekla rjava kepa s koščatim repom. Stric je bil hitrejši od lisice. Že v naslednjih trenutkih sta po oživelem gozdu odjeknila dva jedka strela stričevih šiber. Lisica je z nerazumljivim ciljenjem prepotovala še kakih deset metrov, potem pa se je zgrudila na resje.

Stric je zmagoslavno odložil puško ter odšel s pospešenimi koraki proti mrtvi živali. Ponosno jo je dvignil in jo strastno gledal, rekoč: »Končno, končno sem te le dobil!« Jaz pa stričevega ulova nisem bil posebno vesel. Skoraj žal mi je bilo tako lepe živali.

Marko Naglič, 7. a r. osn. šole  
Matija Valjavec, Predvor

## Slovenci na Koroškem

Slovenci smo majhen narod, stisnjeni med avstrijsko in italijansko državo. Stoletja so ti narodi zatirali slovenski narod in ga na vse načine hoteli potujčati.

Slovenski narod je postal živ, toda obrobni deli so ostali pod tujčeve oblastjo. Po prvi svetovni vojni je Avstrija po krivici dobila najlepši del slovenskega ozemlja. Pričelo se je strašno preganjanje slovenskega življa po našem Koroškem. Po drugi svetovni

vojni pa je bil premagan fašizem in se je morala Avstrija zavezati s pogodbom, da bo slovenski manjšini dala svobodčine. Slovenci bi morali imeti po pogodbi šole v materinem jeziku in iste pravice kot njihovi državljanji. Avstrija se je obvezala, da bodo krajevni napis tudi v slovenščini povsod tam, kjer žive še naši bratje. Avstrijska država je še pred nedavnim začela postavljati krajevne napis

tudi v slovenščini. Tedaj pa so se avstrijski fašisti pričeli znašati nad Slovenci. Pričeli so groziti, odstranjevati so začeli krajevne napise. Tako početje obsojajo jugoslovanski narodi, vsa svobodoljubna množica po svetu. Po vsej naši državi so se vrstile demonstracije delavcev in mladine, ki zahtevajo, da Avstrija spoštuje obveznosti, ki jih je sprejela v pogodbi. Slovenci odločno zahtevamo, da Avstrija izkorjeni ostanke fašizma in da slovenski manjšini enakopravnost.

Naša vlada bo zahtevala, da Avstrija uredi manjšinsko vprašanje. Če tega ni sposobna, bo Jugoslavija zahtevala, da to uredi na zahtevo svetovne javnosti.

Valentin Erjavec, 7. a r. osn.  
šole Matija Valjavec, Predvor

misnila, da sem vstala prezgodaj, ko je izza Karavank začarjelo. Bilo je, kakor bi nevidna roka obrobljala vrhove z rdeče zlate barvo. Sonca še ni bilo. Ptički pa so se že oglašali med drejem: sprva le nekaj, potem pa vedno več. Kakor svetleča nitka je šinilo izza vrhov. Vendar sonce meni še ni obsijalo. Žarek je preskočil dolino. Kakor po nevidnem mostu je pristal na gori Cmir. Sneg na Cmiru ni bil bel, temveč je njegova barva postajala svetlo roza. Žarki na vzhodu so se združili v snopič in gore na zahodu obsijali niže in niže. Sedaj pa se mi je zazdelo, da se žarki spreminjajo v neko svetlo celoto. Svetloba v dolini je naraščala kakor narašča reka ob dežju. Sonce je bilo za moje oči že presvetlo in ozrla sem se v daljo. Rosa in ponekod slana sta se svetili kakor biseri. Že so se izobljkovale hiše. Razločila sem lego polj in nenadoma je vse zaživel.

Liljana Hlebanja, 7. r. osn.  
šole Mojstrana

»Cin, cin, cin,« je zazvonilo na hodniku. Iz vseh razredov smo se usuli učenci; nekateri veseli, drugi žalostni, tretji so spet z grdimi pogledi dokazovali, da med prejšnjo šolsko uro ni bilo nekaj v redu. Nekaj časa smo zbegano hodiли sem in tja in končno smo se umirili pred razredi. »Iči, imaš nalogo za matematiko? Med naslednjo uro bi jo prepisal od tebe. Doma nisem imel časa, ker sem s prijatelji igral nogomet,« sem dejal sošolcu. »Imam, imam,« je brž povzel besedo Iči. »Veš, ti mi pa daj fizičkalno! Ta predmet mi prav nič ne diši.« Brez besed si zamenjava zvezke. V srcu se mi je



Nataša Pičman, 9 let

## Teden solidarnosti z otroki Vietnama

Vietnam! Vsak dan omenjamо to ime. Kdo še ni slišal za hrabri vietnamski narod? Leta in leta ga že ubijajo, pa ga ne morejo uničiti. Njihove ljubezni do domovine in svobode ni mogoče ubiti.

Vsi jugoslovanski pionirji bomo v tem tednu po svojih močeh pomagali vietnamskim otrokom. Zbrali bomo denar, vsaj po 1 dinar. V razredu

sмо uredili razstavo člankov, slik in fotografij. Vsi učenci naše šole smo gledali film o vojnih grozotah in krivicah v Vietnamu.

Zelimo le to, da bi vietnamski otroci kaj kmalu dočakali svobodo in živeli tako srečno kot mi.

Irena Štiglic, 4. a r. osn. šole France Prešeren, Kranj

## Noč!

Bo prišel dan vietnamskemu ljudstvu?

Mrak. Dan se poslavila. Črni oblaki se zgrinjajo nad zemljo. Veter rahlo pozibava zadnje liste, ki še niso klonili jeseni. Drevesa ne šumijo. Nemo stoji drug poleg drugega in čakajo, čakajo, kaj jim bo prinesel jutrišnji dan. Le včasih uporno zahrnimo kot bi hoteli reči: »Ne damo se!«

Noč je zgrnila čez zemljo svojo črno tančico. Luna ne gleda z neb, zvezdice se skrivajo za hrbti oblakov. Luči se prižigajo. Pokrajina zažari v tisočerih migetajočih lučkah. Vse je tiho. Tišina ...

Počasi se začne daniti. Oblaki se razbežijo. Bo sijalo sonce, bo lep dan?

Vietnamsko ljudstvo se brani. Okupator jim ne pusti, da

bí zagledali dan, sonce. Bo vedno noč, bo zasijalo sonce temu narodu?

Alenka Sadar, Škofja Loka

## Svoboda

Svoboda, saj kmalu že prideš!

V Vietnam.

Morda,

O, da bi prišla vsa zlata, lepa!

Naša dežela,  
ki bila je raj!  
Zakaj si zla usoda  
prišla v ta kraj?

Nataša Pičman, 3. c r.  
osn. šole France Prešeren,  
Kranj

## Med odmorom

porajalo tiko veselje. Ne bo mi treba biti zaprt, seveda, če bom naloga uspešno prepisal. Misli mi uidejo drugam. »Hej, 'Kiklop', koliko je Olimpija včeraj izgubila v Skopju?« sem zbadljivo vprašal drugega sošolca. »Ja, kaj pa misliš, da si ti?« se je postavil po robu součenec. »No, če pa bi še rad zvedel; za štiri gole je izgubila,« mi je povedal 'Kiklop'. »Cin, cin, cin,« je znova zazvonilo. »Vrsta, prosim! No, kakšen red pa je to? Lepo po dva in dva pojrite v razred, se je oglašila tovarišica. Sam ne vem, od kod je prišla. Počasi smo se zanišljeni pomikali v raz-

red. Odmor je bil za nam in znova se je bilo treba sprijeti z učenjem.

Marko Naglič, 7. a r. osn.  
šole Matija Valjavec, Predvor

## Jesenska

Zopet jesen je prišla v deželo, ptičje umolknili je spev. Skozi meglo pa tožen v daljavo odmev.

Božena Bidovec, 7. b r.  
osn. šole Stane Žagar,  
Kranj





Všeč mi je koničast izrez ter normalna dolžina in pa midi. — Stara sem 24 let, visoka 167 cm, tehtam pa 59 kg.

Marta — Narisala sem dva modela, pri obeh pa sem uporabila kombinacijo z blagom, ki ga že imate. Dokupite še biago v črni barvi ali v prav taki oranžni barvi kot so črte.

**Branka V. iz Kranja** — Rada bi imela obleko za praznovanje novega leta. Obleka naj bo kombinirana iz dveh blag. Doma imam namreč še kos črtastega blaga z oranžnimi in srebrnimi črtami. Svetujte mi, prosim, nekaj primernega za moja leta.

## Otrok in čistoča

Navajanje na snažnost pri otroku se začne že s prvim dnem. Medtem ko za dojenčka skrbi mati, pa z doraščanjem otroka prenašamo to skrb nanj, le nadzorujemo ga. Že takoj spočetka ga moramo navaditi, da se bo rad kopal. Ce kaže do kopanja odpor, ga premotimo z igračkami, ki plavajo v kopalni kadi. Ko je otrok tako velik, da se lahko zjutraj že sam umije, mu sprva pred umivalnik postavimo pručko, da bo večji. Uporablja naj svoje brisače, nanje pa lahko prišljemo kakšen zabaven znak, da bo vedel, da je to samo njegova brisača. Tudi lična krtačka za roke ali prijetno milo bo malega otroka spodbujalo k uporabi. Že od vsega začetka navajajte otroka na večerno umivanje nog.

Zmotno je misljenje, da mlečnih zob ni treba negovati. Otrok naj ima svojo krtačko in pa pasto s kar najbolj milim okusom. Zobe naj umiva zvečer in zjutraj. Krtačko mu kupimo, ko je star dve leti. Sprva mu pri tem opravili pomagamo, vendar pa se umivanju zob hitro priuči. Ne pozabite, da po večernem umivanju zob otrok ne sme več jesti.

Nekateri otroci se strašansko boje umivanja las. Poisci v trgovinah šampon, ki ne peče, če pride v oči. Morda je še najbolj primereno umivanje las v kopalni kadi, pomagamo pa si z ročnim tušem.

Za ušesa se nekateri otroci boje, kot bi se jih v vodi topila. Navadite jih, da bodo čistili ušesa pri vsakdanjem jutranjem umivanju. Dovolj je, če ušesno školjko in kanal očistijo s prstom, vodo in milom. Za globlje čiščenje uporabljamo vedno le vato, nikdar pa ostrih in trdih predmetov.



Za posebno goste in močne lase je pripravna tale pričeka: lase razdelimo na pol in obe polovici spnemo v dva čopa. Primereno za mlada dekleta.



Če otroku med igro naramnicami uhajajo z ramen, jih na hrbtni pritrdimo z navadno sponko za pas. Skoznjo potegnemo obe naramnice in zadeva je urejena.



Če niste veči kvačkanja, si lahko veliko volneno ruto tudi napleteete. Če je še posebno velika, jo uporabljamo še kot pled. Rob na ruti je v drugi barvi, kontrastni.

## Janež

Semenja janci nabiram avgusta in septembra. Goje ga po vsej Evropi in tudi pri nas, doma pa je iz Egipta in Male Azije. Seme janci je nekoliko podobno kumini in je sivo zelene barve.

Začimba vsebuje eterično olje, ki ima sladkast okus in spominja na mentol. Z Janežem odišavljamo razno pecivo kot so janciževi upognjenici, Janeževi biskvit in Janežev

kruh. Z mladim svežim zelenjem Janež pa odišavimo mlad korenček, grah, pa tudi krompirjevo solato.

Janež veliko uporabljajo v živilski industriji za izdelavo bonbonov, likerjev, potem še v parfumeriji in v industriji zdravil.

Janežev čaj je dober proti kašlu, za odvajanje in za pomirjenje trebušnih težav.



## Nalezljiva zlatenica (2)

Punkcije jeter so številne in raznovrstne, njihova pomembnost pa ni nič manjša od pomembnosti srca, ledvic, pljuč in možgan. Tudi brez jeter ni življenja. Naj omenim samo nekaj njihovih dejavnosti, katerih pomanjkanje bomo opazili tudi sami ob pojavu bolezni. Jetra presnavljajo krvno barvilo, izločajo žolč, tvorijo krvne beljakovine, predelujejo sladkor, maščobe ter maščobam podobne snovi, predelujejo beljakovine vnesene s hrano, predelujejo pri tvorbi in shranjevanju nekaterih vitaminov, razstrupljujejo strupene snovi vnesene v organizem (alkohol, nikotin, kofein, zdravila, konzervante itd.) kot tudi barvil. Priznajmo, da nas spreleti groza, če pomislimo, da bi jetra odpovedala. Resnično mi ni do pretiravanja, to lahko potrdi vsak, pri katerem se zlatenica ni dala popolnoma ozdraviti.

Povzročitelj zlatenice je virus. Povzročitelj je v krvi bolnika že dneve in dneve pred pojavom prvih znakov bolezni ter nedoločen čas po pojavu zlatenice. Čas od okužbe do izbruha bolezni je različen — od 14 do 40 dni. Najpogosteje pot okužbe je od izločja bolnika skozi ustno bodočega bolnika. Z drugimi besedami — z okuženo hrano, vodo ali z zelo tesnim kontaktom. Kužnost naj bi trajala samo dokler trajajo bolezenski znaki, vendar pa so tudi primeri prebolelih, ki lahko ostanejo zdravi kilonosci, podobno kot pri nekaterih črevesnih boleznih.

dr. Milena Zavrnik,  
pediatrer



Komisija za kadrovska in socialna vprašanja pri  
**ALMIRI**, alpski modni industriji Radovljica  
 vabi k sodelovanju

### strokovnjake

za organiziranje strokovnega izobraževanja delavcev  
 na področju pletenja in šivanja pletenin

Od kandidata pričakujemo, da je sposoben poglobiti se v delo na tem področju in probleme samostojno reševati. Zaželena je višja strokovna izobrazba.

Nadalje razpisujemo še naslednja delovna mesta:

- 1. vzdrževalcev strojev**
- 2. korespondenta – stenodaktilografa**
- 3. šivilj**
- 4. pletilcev**

Poleg splošnih pogojev za navedena delovna mesta morajo kandidati za delovna mesta izpolnjevati še:

pod 1.: elektromehanik, finomehanik ali ključavnica;  
 pod 2.: dokončana upravno administrativna šola ali ekonomska srednja šola;  
 pod 3.: kvalificirane šivilje oziroma delavke za priučitev v šivalnici;  
 pod 4.: priučitev na motornih pletilnih strojih.

Osebni dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Nastop dela je možen za vsa delovna mesta takoj. Interesenti za zaposlitev naj se zglasijo ali pošljejo pismene ponudbe na kadrovski oddelek podjetja.



## ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE KRANJ

objavlja prosta delovna mesta:

### 1. RTV mehanika

za delo na terenu

Pogoji: KV RTV mehanik ali elektrotehnik — šibki tok, s praktičnim znanjem. Zasedba delovnega mesta za nedoločen čas. Prednost imajo kandidati s svojim avtomobilom in odsluženim vojaškim rokom.

### 2. fakturista

Pogoji: dokončana administrativna šola. Zasedba delovnega mesta za določen čas. V poštev pridejo tudi kandidati-ke z nepopolno administrativno šolo in znanjem strojepisja ter dela v administraciji. Ti kandidati bodo morali opraviti pred zasedbo delovnega mesta preskus znanja.

Kandidati za objavljena delovna mesta naj se zglasijo osebno ali pošljejo svoje vloge na upravo podjetja v 8 dneh od dneva objave.



ENAK OKUS  
 ENAKA AROMA  
 V NOVI  
 EMBALAZI

### Preklic veljavnosti voznih kart na žičnicah Transturist

Žičnice Transturist obveščajo vse cjenjene goste, da s 1. decembrom 1972 preneha veljavnost vseh dosedajnih vozovnic na žičnicah ZP Transturist. Od tega dne naprej so v obotku posebej žigosane vozovnice.

Lastniki točkovnih kart iz sezone 1971/72 lahko dobljo enako število neizkoriscenih točk, če dostavijo pismeno starč točkovne karte do 31. decembra 1972 z navedbo svojega naslova, na naslov: ZP TRANSTURIST sektor žičnic, 64220 Škofja Loka, Titov trg 4 b.

### Odbor za delovna razmerja pri SGP Projekt Kranj

razglaša naslednja prosta delovna mesta:

#### ZA ENOTO NASELJE:

##### 2 čistilki

za čiščenje prostorov v samskem domu  
 Zagotovljena samska soba.  
 Pogoj: zdravstvena sposobnost.

#### ZA ENOTO SO.1: obračunovalca proizvodnje

Pogoj: ekonomska srednja šola z enoletnimi delovnimi izkušnjami v stroki.

Rok, do katerega sprejemamo prijave kandidatov za razpisana delovna mesta, je 10 dni od dneva objave v časopisu.

Prošnje sprejema kadrovsko socialni oddelek podjetja SGP Projekt Kranj, Nazorjeva 1.

VELETRGOVSKO **STEKLO** EXPORT  
 PODJETJE JUBLJANA IMPORT

Bližajo se prazniki. Treba bo kupiti darilo. Nič zadrege. Vstopite v trgovino podjetja Steklo v Kranju na Titovem trgu 17 in rešeni boste skrbi.

Skrbno izbran assortiment najlepših izdelkov iz stekla, porcelana in keramike vas bo navdušil.

Na svidenje pri Steklu v Kranju.



## SLOVENIJA ŠPORT

prodajalna Jesenice

Vam ponuja bogato izbiro vseh športnih izdelkov za zimske športe in turizem — za staro in mlado — cene konkurenčne

Obiščite nas!



**Elektrotehniško podjetje Kranj** razpisuje po zakonu o sredstvih gospodarskih organizacij licitacijsko prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

**colibri T 12**

ser. št. 20299069, v voznem stanju, izklicna cena je 500 din;

**colibri T 03**

ser. št. 20402604, ni v voznem stanju, izklicna cena je 600 din;

**colibri T 03**

ser. št. 20402604, ni v voznem stanju, izklicna cena je 300 din;

**5 rabljenih delavniških miz**

izklicna cena je 70 do 120 din;

**pisalno mizo**

rabljena, brez nog, izklicna cena je 60 din;

**prodajni pult**

rabljen, izklicna cena je 90 din.

V izklicnih cenah ni všet prometni davek. Vsí zainteresirani naj vložijo pismene ponudbe do 10. decembra. Ogled licitiranih predmetov je mogoč 27. in 28. novembra od 12. do 13. ure. Najugodnejši ponudnik bodo o izidu licitacije obveščeni do 15. decembra.

# lesnina

## Ljubljana

Delovna enota Kranj

bo odprla novo prodajalno in skladišče pohištva ter gradbenega materiala v Kranju na Cesti Staneta Žagarja (Primskovo).

Zato vabimo k sodelovanju

### več prodajalcev

za prodajo pohištva in gradbenega materiala.

**Oblikovalci, prodajalci ali tehnični odločite se, ne bo vam žal delati z nami.**

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. Prošnje pošljite na naslov: Lesnina, delovna enota Kranj, Titov trg 5.

# mali oglasi

## PRODAM

Prodam staro SKRINJO. Zamljen Ivan, Brezje 37, Tržič 6031

Prodam zimska JABOLKA. Jama 8, Kranj 6068

Prodam 16-colski GUMI VOZ, nosilnosti 3000 do 4000 kg. Luže 38 6069

Prodam TRAKTOR steyer 18 PS, tip 86 v dobrem stanju. Jarc Franc, Srednja vas 50, Senčur 6070

Prodam dve SLAMOREZNICI, ena s puhalnikom in vrgo. Preddvor 10 6071

Prodam KONJA ali zamenjam za goved. Ljubno 67, Podnart 6072

Prodam dobro ohranjeno TELEVIZIJO panorama in SODE za gorilno olje. Cesta na Klanec 49, Kranj, telefon 23-019 6073

Prodam SLAMOREZNICO na kolesih s puhalnikom. Kozjek, Podreča 18, Kranj 6074

Prodam brejo KRAVO, ki bo 15. decembra teletila. Vojgle 49 6075

Prodam suhe BUTARE. Velosovo 44, Cerkle 6076

Prodam KRAVO tik po drugem teletu in KRAVO, ki bo v začetku januarja četrtek teletila. Kozjek Franc, Cirče 28, Kranj 6077

Prodam PEČ za kopalnico na drva, 100-litrski BRZOPARILNIK in stoječi KAMIN. Pavlin Alojz, Naklo 149 6078

Prodam devet let staro KOBilo ali zamenjam za goved. Dam jo tudi v rejo. Černe Janez, Poljšica 54, Zg. Gorje 6079

Prodam KRAVO in VOLA. Strahinj 1, Naklo 6080

Prodam TRAKTOR ferguson 35 in TROSILEC GNOJA. Meglič Vinko, Zg. Otok 5, Radovljica 6081

Prodam PRASIČA za zakol. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 6082

Prodam skoraj nov OTROŠKI VOZICEK. Košir, Britof 41, Kranj 6083

Zaradi selitve prodam po zelo ugodni ceni KUHINJSKO KREDENCO in OMARO, ELEKTRICNI STEDILNIK in sobno OMARO. Lindič Tepina, Savska Loka 10, Kranj 6084

Zelo ugodno prodam novo TERMOAKUMULACIJSKO PEČ na plin. Pušavc Verena, Tenetiše 6, Golnik 6140

Prodam bas KITARO amigo in nove STRUNE. Pipanova 1, Senčur 6085

KOBilo (bramo), staro štiri leta, vajeno vseh kmečkih del, prodam. Cirče 24, Kranj 6142

Prodam dva OSLA. Lenartčič, Golo brdo 27, Medvode 6143

Prodam PEČ na olje emo 8. Okornova 12, Kokrica, Kranj 6088

Prodam dobro ohranjeno TELEVIZIJO z anteno. Ogled vsak dan v večernih urah. Stane Rebolj, Kranj, Koroška cesta 16/I 6089

Ugodno prodam dobro ohranjene moške DRSALKE št. 38. Frelih Miloš, Oldham-ska 1, Kranj 6090

Poceni prodam veliko mizarško PEČ na drva in obla-nje. Drulovka 8, Kranj 6091

Prodam šest tednov stare PRASICE. Žiróvnica 57

Prodam REPO in KORE-NJE. Posavec 16, Podnart

Prodam leseno GARAZO, primerno za graditelje. Naslov v oglasnem oddelku

Prodam malo rabljeno visoko OMARICO za čevlje, STE-DILNIK gorene na trdo go-rivo in ŽIMNICE. Kožuh, Sta-neta Rozmana 11, Kranj

Prodam dva PRASICA od 50 do 60 kg. Sp. Otok 19, Radovljica 6125

Ugodno prodam DNEVNO SOBO z dvema kavčema. Dremelj, Oldhamska 1, Kranj

Prodam trajno žarečo PEC emo 5. Cesta na Klanec 9, Kranj 6127

Prodam FIŽOL. Praše 4, Kranj 6128

Prodam 15 do 25 kg težke PRASICE. Aljaž Janez, Zapoge 15, Vodice 6129

Prodam REPOREZNICO na motorni pogon. Mlaka 16, Kranj 6130

Prodam 140 kg težkega PRASICA. Nasovče 10, Komenda 6131

Prodam popolnoma novo DNEVNO opravo florida extra variant v tik mat barvi. Informacie vsak dan na tel. 061 314-083 od 15. do 21. ure. Naslov v oglasnem oddelku

Prodam BOROVE PLOHE. Kurirska 1, Kranj 6133

Prodam PRASIČA za zakol. Voglje 85 6134

Prodam razno STARO PO-HISTVO. Naslov v oglasnem oddelku 6135

Prodam delovnega VOLA. Predoslje 24, Kranj 6136

Prodam PRASICE za zakol, KOSILNICO BCS in OBRA-CALNIK, kombinirke za BCS. Breg 10, Komenda 6137

Prodajam eno leto stare KOKOŠI. Po želji zaklane. Zadraga 18, Duplje 6138

Zelo poceni prodam PSA nemškega bokserja, starega 18 mesecev. Hafner Slavko, Rupa 38, Kranj 6139

Prodam novo italijansko PEČ na plin. Pušavc Verena, Tenetiše 6, Golnik 6140

Prodam smrekove in ma-cesnove PLOHE, deske za na-pušč in LES za ostrešje. Vo-povlje 2, Cerkle 6141

Prodam 470 kg težkega ple-menškega VOLA. Šenturska gora 21, Cerkle 6142

Prodam PRASIČE. Cer-klje 51 6143

Prodam TELEVIZIJO RR Niš 59. Cerkle 153 6144

Prodam 6 tednov stare PRASICE in 100 kg težkega PRASICA. Lahovče 52, Cerkle 6145

Prodam 150 kg težkega PRA-SICA za zakol. Lahovče 27, Cerkle 6146

Prodam skoraj novo KO-SILNICO za traktor (pasquali). Zg. Brnik 103. 6147

Prodam TRAKTOR 14 KM, PLUG OBRACALNIK, KOSILNICO in PRIKOLICE. Mlaka 17 p. Komenda 6148

Prodam 150 kg težkega PRA-SICA in suhe SMREKOVE DESKE 25 mm. Viševica 3 pod Sentursko goro, Cerkle 6149

Prodam 7 tednov stare PRASICE. Glinje 1, Cerkle 6150

Prodam 200 kg težko SVI-NJO in lepega črnega PSA volčjaka. Sp. Brnik 66 6151

Prodam suhe smrekove PLOHE. Babni vrt 6, Golnik 6152

Prodam 60 kg BAKRA (plošča) in smrekove DESKE. Rehberger Anton, Nova vas 4, Preddvor 6153

Prodam komplet SPALNI-CO z vložki. Sorlijeva 19, sta-novanje 35, Kranj 6154

Prodam drobni KROMPIR. Podbrezje 54, Duplje 6166

Prodam štiri zimske GUME 6,00 × 12. Stibiel Janez, Go-sposvetska 19, Kranj 6167

Prodam KRAVO s teletom. Moše 13, Smednik 6168

Prodam brejo KRAVO. Ma-kek, Zg. Jezersko 77 6169

Po ugodni ceni prodam po-samezne dele SOBNEGA PO-HISTVA. Delavska 41, Kranj

Prodam pet mesecev staro ŽREBICO. Gorica 7, Radovljica 6170

Prodam KONJA. Jesenice, Titova 63 6171

Prodam skoraj novo OBLE-KO in PLASČ za 6 do 7 let starega fanta. Naslov v ogla-nem oddelku

## MOTORNA VOZILA

Ugodno prodam dobro ohranjen VW 1200, letnik 1958, lahko tudi na ček. Sp. Senica 9, Medvode 6044

Prodam FIAT 750, letnik 1965, registriran 1966 ali za-menjam za večjega in STROJ po generalni za FIAT 750. Zamljen Ivan, Brezje 37, Tržič 6047

Prodam karamboliran NSU 1200. Naslov v oglasnem od-delku 6096

Ugodno prodam fiat ZA-STAVA 750, prevoženih 2500 km. Gregoričeva 36, Cirče, Kranj 6097

Prodam zelo dobro ohra-njen RENAULT 10. Hladnik, Kranj, Župančičeva 41 6098

Prodam ZASTAVO 125 PZ ~ 1500 ccm, letnik 1971, pre-voženih 27.500 km. Ogled av-tomobila vsak dan po 14. uri na Godešiču 54 Skofja Loka 6099

Ugodno prodam FIAT 850 standard, letnik 1969. Ogled v nedeljo od 14. do 17. ure. Kr-nica 14, Zg. Gorje 6100

Prodam FIAT 750, letnik 1969. Medvode, Goričane 16 6101

Prodam fiat ZASTAVO 750, letnik 1971 v zelo dobrem sta-nju zaradi odhoda k voja-kom. Ogled vsak dan na na-slovu: Klavora, V. Svetina 5, Koroška Bela, Jesenice 6102

Prodam osebni avto DKW 1000 S s širimi vratimi za 6500 din. Senčur, Gasilska 13 6103

Prodam osebni avto MORIS MINI rdeč, letnik 1950, registriran do marca 1973. Cena 3400 din. Ceter, Kranj, Cesta kokškega odreda 26

Prodam FIAT 600 po generalni ali zamenjam za BMW seto. Naslov v oglašnem oddelku 6105

Oddam GARAŽO pri postaji. Vprašati v gostilni na "Zg. Beli" 6106

Prodam AUSTIN 1300, letnik november 1970. Informacije v Golf hotelu na Bledu — nočni bar od 8. do 9. ure telefonično ali osebno 6107

Prodam PRIKOLICO za avto. Jelenčeva 13, Kranj 6108

Prodam FIAT 750, letnik 1966, prevoženih 10.000 km po generalni, dam tudi na ček. Bertoncelj, Zg. Dobrava 4, Kamna Gorica 6109

Prodam štiri nove GUME michelin, dve zimske GUMI in VARNOSTNE PASOVE — vse za R8-10. Ocepek, Kranj, Oprešnikova 86 6110

Prodam dobro ohranljeno ŠKODO, letnik 1968. Bernik Jože, Česta talcev 9, Škofja Loka, telefon 85-747 6111

Prodam GARAŽO. Škofja Loka, Frankovo naselje 66

Kupim PRIKOLICO za osebni avto. Naslov v oglašnem oddelku 6113

GARAŽO vzamem v najem za daljši čas v naselju Vodovni stolp ali v bližini zdravstvenega doma. Jenštrel, Šorljeva 16, telefon 23-838 Kranj 6114

Prodam PUCH 175 ccm, dobro ohranjen. Lenart 1, Cerknje 6152

Prodam nov MOTOR T-14. Lahovče 32 6153

V Kranju na Cesti St. Zagajca 7 prodam GARAŽO. Dolinar, Partizanska 42, Škofja Loka (nova stolpnica) 6175

Ugodno prodam FIAT 750. Informacije vsak delavnik od 10. do 14. ure. Telefon 89-020 Kranj 6176

Prodam DKW JUNIOR. Oman Drago, Zg. Bitnje 24 Zamenjam FIAT 750 za ŠKODO. Šenčur, Velesovska 8

## KUPIM

Kupim 3000 kg SENA. Velenovo 4 6173

Kupim SLAMOREZNICO z verigo in puhalnikom v dobrem stanju. Ponudbe s točnim naslovom pošljite Janša Mariji, Ribno 27, Bled 6174

Kupim suh smrekov LES 50 in 25 mm. Zihrel, Podpurfelca 4, Škofja Loka 6183

## STANOVANJA

V Kranju ali okolici iščem prazno SOBO. Ponudbe poslati pod "prazna" 6115

Na STANOVANJE vzamem tovarniškega delavca ali delavko. Posavec 16, Podnart Mati z otrokom išče prazno SOBO v Kranju ali okolici. Išče tudi dopoldansko varstvo za otroka. Ponudbe poslati pod "nujno" 6117

Ogrevano SOBO oddam dekle ali upokojenki za

5-dnevno dopoldansko varstvo otroka. Smledniška 126, Kranj 6177

## ZAHVALE

Zahvaljujem se vaščanom krajevne skupnosti Ljubno, Posavec in Otoče za vso pomoč pri gradnji hiše, ki mi jo je uničil požar. Hvala tudi Zavarovalnici Sava za pravično ocenitev in povračilo škode. Smen Janez, Posavec 6118

## OSTALO

Zensko srednjih let želim spoznati. Ponudbe poslati pod »Prihodnost« 6119

Moški 38/165 z lepim stanovanjem in dobro službo na Švedskem se želi poročiti z dekletom od 30 do 35 let (najraje kmečko), ki bi bila pripravljena iti na Švedsko in se zaposliti. Ponudbe poslati pod »Pridem pote« 6120

Izpred skladišča poleg GG na Primskovem mi je bila vzeta PRIKOLICA modre barve, lesene karoserije s kolesi od fiata 1300. Kdor bi jo videl, naj proti veliki nagradi sporoči Stojilkovič Tomislavu, Hafnarjeva pot 21, Stražišče, Kranj 6121

Izjavljam, da ne prejemam nobene pokojnine. Kdor bi širil lažnive govorice o tem, bo sodniško preganjан. Kalan Marija, Virloh 19, Škofja Loka 6122

Potočnik Jože iz Selca 126 preklicujem vse, kar sem dne 24. 10. 1972 na cesti pred svojim domom rekel o Habjan Antonu iz Selca, predsedniku KS Selca. Izjavljam, da nimam proti njemu nobenega očitka za dela pri asfaltiraju ceste v Selcah. 6123

Zatekel se je PES. Dobi se v Zalogu 14, Cerknje 6178

## OBVESTILA

ROLETE, lesene, plastične in žaluzije, kakor tudi naročilala za PARKET sprejema zastopnik SPILER, Gradnikova 9, RADOVLJICA, telefon 064-75-610. Pišite, pridem na dom 5427

Obveščam cenjene stranke, da imam odprto VULKANIZACIJO V KRANJU, Jezerska cesta 2 (Primskovo — odcep za Brnik). Se priporoča Boltez! 5964

RAZSTAVA kanarčkov in papig bo v zadružnem domu na Primskovem v Kranju od 25. do 29. novembra odprta vsak dan od 9. do 19. ure 5967

Cenjene stranke obveščamo, da bo GOSTILNA v Srednji vasi pri Šenčurju »PRI JANČETU« od 29. novembra 1972 dalje zopet odprta. Se priporoča za obisk. Vabljeni! 6060

BAGAT ŠIVILJSKI TECAJ začne z vpisom v nov ZAČETNI TECAJ 27. novembra 1972, ob 15. uri, v nadaljevalni tečaj pa 28. novembra 1972 ob 15. uri v delavskem domu, vhod 4

Opravljam PEČARSKE STORITVE. Korenjak Janez, Predosje 85, Kranj 6059

## PRIREDITVE

ZMS VISOKO priredi v četrtek, 30. novembra, ob 16. uri PLES. Igrajo TURISTI

ZB GORENJA VAS priredi na dan republike, 29. novembra, ob 19. uri VESELICO s PLESOM v domu Partizan Gorenja vas. Igra ansambel Tabor. Vabljeni! 6180

MLADINSKI AKTIV MAVCICE priredi v nedeljo ob 18. uri MLADINSKI PLES. Igral bo ansambel TIGER. Vljudno vabljeni! 5430

MLADINSKI AKTIV TRBOJE priredi vsako soboto ob 19. uri MLADINSKI PLES. Igra ansambel TURISTI. Vabljeni! 5674

ZMS VISOKO priredi vsako nedeljo ob 16. uri MLADINSKI PLES. Igrajo TURISTI 6063

MLADINSKI AKTIV TRBOJE vabi na MLADINSKI PLES v sredo, 29. novembra

1972, ob 18. uri. Zabaval vabimo ansambel TURISTI. Vabljeni! 6124

KUD Zalog prireja v nedeljo, 26. novembra, ob 17. uri MLADINSKI PLES v dvorani gasilskega doma. Igra ansambel UTRINKI. Avtobusne zvezde dobre 5969

Igra ansambel Tiger. Vljudno vabljeni 6162

Aktiv ZMS DUPLJE prireja v nedeljo, 26. novembra, ob 17. uri MLADINSKI PLES v dvorani gasilskega doma. Igra ansambel UTRINKI. Avtobusne zvezde dobre 5969

## ZAPOSLITVE

GOSTINKE, POZOR! Blizu Ljubljane sem odprl nov lokal z restavracijo in vabim k sodelovanju dve NATAKARCI in dve KUHARICI. Plača 2500 din. Stanovanje preskrbljeno. Dela se vsak drugi dan. Ponudbe poslati pod »prijetno dele« ali telefon 72-237 Ljubljana 5956

Strojepisno delo sprejmem na dom. Naslov v oglašnem oddelku 6154

KS Kokrica išče hišnika za kulturni dom »Franc Mrak« na Kokrici. Stanovanje v kulturnem domu. Prošnje pošljite na Svet KS Kokrica do 10. 12. 1972 6155

Honorarno zaposlimo SOFERJA za kombi. Naslov v oglašnem oddelku 6156

Sporočamo žalostno vest, da smo izgubili našega dragega ustanovnega in častnega člena ter prvega predsednika našega društva

## Steva Šinka

Ob boleči izgubi naše ljubljene, nepozabne mame, stare mame, tete in prababice

Turistično društvo Škofja Loka

## Zahvala

Ob boleči izgubi naše ljubljene, nepozabne mame, stare mame, tete in prababice

## Ane Kristančič roj. Virnik

Se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, sorodnikom in znancem, ki ste jo pospremili na zadnji poti, darovali cvetje ali na kakršenkoli način počastili njen spomin. Ne nazadnje tudi iskrena hvala vsem, ki ste nam z neštetimi dobrimi deli stali ob strani v času njene bolezni. Hvala vsem, ki ste sočustvovali z nami in nam pismeno ali ustno izrekli sožalje. Posebna zahvala dr. Vrbnaku za zdravljenje in pomoč v težkih dneh, pevcem, g. župniku za poslovilne in tolažilne besede pri sv. maši in g. kaplanu za opravljeni pogrebni obred.

Zalujoče hčerke: Mimica, Tilka in Anica

## Zahvala

Ob bridki izgubi našega nepozabnega očeta, starega očeta, brata in strica

## Petra Kuharja

Se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam ob tem težkem trenutku izrazili sožalje in z nami sočustvovali, počastili njegov spomin ter ga v tako velikem številu spremili na njegovo zadnjo pot. Posebno zahvalo smo dolžni Tončevim, ki so nam bili v veliko pomoč, dr. Milanu Udirju za njegov trud, č. duhovščini za poslednji sprevod. Tov. Klančniku za ganljivi govor ob odprtju grobu, pevcom za odpete žalostinke, ZB Duplje, gasilcem in zvonarjem, sorodnikom, sočustvom, znancem in prijateljem za darovano cvetje in vsestransko pomoč. Ohranite našega plemenitega ata v lepem spominu.

Zalujoče družine: Kuhar, Grašič, Urbanc in drugo sorodstvo

Zadraga, 24. novembra 1972

## Zahvala

Ob bridki izgubi naše drage mame, babice, prababice, sestre in tete

**Uršule Krajnik**

Potočnikove mame iz Breznice pod Lubnikom

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam ob težkem trenutku izrazili sožalje in z nami sočustvovali, počastili njen spomin in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni sosedom, ki so nam bili v veliko pomoč. Prisrčna hvala č. duhovščini za obred in pevcem, ki so ob odprttem grobu počastili njen spomin. Lepa hvala podjetjem Gorenjska oblačila Kranj, SO Škofja Loka, Semenarna Ljubljana, KŽK Kranj, Obrtnik Škofja Loka, Termika Ljubljana — obrat Bodovlje, Pekarna in slastičarna Škofja Loka ter znancem in prijateljem za darovano cvetje.

**Žalujoči:** sinovi in hčerke z družinami

Škofja Loka, Kranj, 22. november 1972

**nesreče****TRCIL V TOVORNJAK**

Na cesti drugega reda v vasi Vešter je v sredo, 22. novembra, ob 23.30 voznik osebnega avtomobila Matija Bertoncelj iz Lajš vozil po sredini ceste in pri tem trčil v nasproti vozeči tovornjak, ki ga je vozil Marjan Kosem iz Ljubljane. Pri trčenju je nastalo na vozilih za 15.000 din škode.

**ZAPELJAL S CESTE**

V sredo, 22. novembra, med tretjo in četrto uro zjutraj se je na cesti tretjega reda v bližini hotela Bor v Preddveru pripetila prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila Jožetu Mravinču s Suhe. V desnem ovinku je njegov avtomobil zaneslo, zapeljal je s ceste in treščil v drevo. Voznik je bil v nesreči huje ranjen in so ga prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Škode na avtomobilu je za 6000 din.

**ZANESLO IZ OVINKA**

V sredo, 22. novembra, ob 19. uri je na cesti drugega reda med Cerkljami in Zg. Brnikom voznik osebnega avtomobila Vinko Kern iz Nasovč zaradi neprimerne hitrosti zapeljal v blagom ovinku s ceste in trčil v obcestni kol in dve drevesi. Pri tem je bila sopotnica Milena Kern huje ranjena in so jo prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Škode je za okoli 15.000 dinarjev.

**OBA PO SREDINI**

V četrtek, 23. novembra, popoldne sta zaradi vožnje bolj po sredini ceste trčila voznik osebnega avtomobila Milan Kostelic iz Veštra in voznik osebnega avtomobila Franc Vrhovec iz Grencu. Pri trčenju avtomobilov je bila huje ranjena sopotnica Marija Kostelic. Škode na avtomobilih je za 7000 dinarjev.

**NEPRIMERNA HITROST**

Na ljubljanski cesti v Kranju se je v četrtek, 23. novembra, ob 18.30 pripetila prometna nezgoda. Na vrhu Jelenovega klanca je začelo zanašati avtomobil, ki ga je vozil Drago Goričan iz Naklega. Avtomobil je zaneslo v levo, tam pa je čelno trčil v osebni avtomobil, ki je pripeljal iz nasprotne smeri. Vozil ga je Borivoje Džokić iz Beograda. Voznika sta bila pri trčenju lažje ranjena. Škode je za okoli 13.000 din.

L. M.

## Zahvala

Ob prerani smrti naše ljube žene, mamice, hčerke, sestre, snahe in nečakinje

**Ane Martinjak** roj. Zadnikar

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam ob tej priliki stali ob strani, poklonili vence in cvetje, jo spremili na zadnji poti ali se od nje poslovili na našem domu. Posebno se zahvaljujemo sosedom in vaščanom sorodnikom, č. duhovščini, sodelavcem žage Cerkle, učiteljem ter sošolcem šole Davorina Jenka, sodelavcem Iskre, Planike in Tekstilindusa.

**Žalujoči:** mož Stefan, hčerki Anči in Milena, mama, brata Tone in Peter z družinama, sestra Marinka z družino, stari oče, teti in drugo sorodstvo

Dvorje, 22. novembra 1972

V globoki žalosti sporočamo, da se je iztekl trnjeva pot naši sestri, materi, teti in stari mami

**Mariji Bajželj**

roj. Polak

K večnemu počitku so jo položili v tuji zemlji Argentine v Buenos Airesu 10. novembra 1972.

**Žalujoče družine:** Bajželj, Polak, Sedej

Kranj — Stražišče, 22. novembra 1972

## Zahvala

Ob nenadni, prerani in nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, sina in brata

**Vinka Korošca**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, vaščanom, posebno pa sosedom, ki so nam v teh težkih trenutkih pomagali in izrekli sožalje, mu poklonili vence in cvetje ter vsem, ki so ga tako številno spremili na njegovi prerani zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni Lojžetu Staretu iz Boh. Bistrici in dr. Bahunu za prvo pomoč, ravnatelju osn. šole Boh. Bistrica, Frančetu Fistru in učencem 8. b razr., predvsem pa učencu za tolazilne besede, učencem in kolektivu osn. šole Koprivnik, tečajnicam podjetja TIP-TOP iz Bohinja ter vsem gasilcem, posebno gasilskemu društvu Koprivnik in gospodu župniku za poslovilne besede. Vsem, ki ste z nami sočustvovali in nam kakorkoli pomagali, iskrena hvala.

**Žalujoči:** žena Francka, hčerka Marjanca, sinova Vinko in Ivan, mama, sestra Marica z družino ter drugo sorodstvo

Koprivnik v Bohinju, 9. novembra 1972

nostjo prometa, kot strokovni sveti občin pa bodo seveda imeli pomembnejšo funkcijo na področju preventive in vzgoje udeležencev v cestnem prometu. Ze iz poslovnika sveta dokumenta na samoupravni osnovi je razvidna samostojnost novega občinskega organa, sestavljenega iz zainteresiranih predstavnikov delovnih skupnosti v občini. Naloge na novo ustanovljeni ljenih svetov posegajo na prometno področje, kjer je pri nas treba še veliko narediti. Dokler bo na slovenskih cestah vsako leto okoli 600 mrtvih, na desetisočo pa ranjenih, da ne gorovimo o materialni škodi, bo prometna varnost med najaktuualnejšimi problemi pri nas. Mnogo je nepravilnosti v samih delovnih organizacijah, ki skrbijo za prevoz potnikov in tovora, zelo malo pa je tudi sodelovanja s krajevnimi skupnostmi, ki so na tem področju še malo naredile.

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu pri skupščini občine Kranj je izvolil tudi tri komisije, in sicer za prometno vzgojo na šolah, komisijo za delo s krajevnimi skupnostmi, ter delovnimi organizacijami ter komisijo za prometno varnost.

L. M.

Ob boleči izgubi ljubljenega moža

**MATEJA VENGRJA**

se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, g. župniku za opravljen obred, pevskemu društvu upokojencev, vsem, ki ste sočustvovali z mano ter ga spremili na njegovi zadnji poti.

**Žalujoča žena Rezi Vengar**

Potok, Orla vas,  
22. novembra 1972

Izbrali ste najboljšega gorenjskega športnika in ekipo za leto 1972

## Peter Štefančič in že četrtič hokejisti Jesenice

Kranjčanu Petru Štefančiču, smučarskemu skakalcu, sicer pa članu SD Jesenice, ste, bralci, že tretjič oziroma drugič zapored v našem sedemnajstem izboru za dan republike kot najboljšemu gorenjskemu športniku prisodili prvo mesto. Nedvomno ste izbrali prav, saj je med najboljšimi mojstri smučarskih skokov na svetu. Izbra za najboljšo ekipo na Gorenjskem tudi letos ni prinesla sprememb. Kljub temu, da jeseniškim hokejistom v sezoni 1971/72 ni uspelo osvojiti šestnajste zvezdice, so v naši anketi zmagali in po tradiciji že četrtič brez prave konkurence osvojili naslov najboljše ekipe na Gorenjskem.

Poglejmo dosežke najboljše deseterice posameznikov:



**1. Peter Štefančič**, smučarski skoki, SD Jesenice — Je eden najboljših jugoslovenskih skakalcev, ki je letos na olimpijskih igrah v Sapporu zasedel odlično deseto mesto na srednjih skakalnicah, bil deseti na prvem svetovnem prvenstvu v smučarskih poletih v Planici ter drugi na državnem prvenstvu za sezono 1971/72. Poleg tega ima še več lepih uspehov tudi v mednarodni konkurenči.



**2. Bogdan Norčič**, smučarski skoki, SK Triglav — Bogdan je bil najmlajši udeležec letošnjega svetovnega prve-

venstva v Planici, kjer je bil s 131 metri najdaljši Jugoslovjan. Na državnem prvenstvu je dosegel sedmo mesto in po nesreči izpadel iz državne reprezentance za Sapporo.



**3. Jože Zupin**, motokros, AMD Tržič — Že lani je bil simpatični Zupin iz Pšate pri Cerknici v vašem izboru na tretjem mestu. Tudi letos je dosegel enak uspeh. Osvojil je spet državni naslov in prve točke za svetovno prvenstvo.



**6. Marjan Mesec**, smučarski skoki, SK Triglav — Mesec v lanskem sezonu ni blestel, osvojil je tretje mesto na državnem prvenstvu, bil kot reprezentant v deželi vzhajajočega sonca, kjer je dosegel solidne rezultate. Tudi letos bo našo državo zastopal na najboljših skakalnih tekemah.



**5. Jože Turk**, kegljanje, KK Triglav — Z desetelega mesta z lanskim izbora se je Turk letos prebil na peto mesto. Vsekakor povsem zaslужeno, saj je bil letos na svetovnem prvenstvu v Splitu med prvo peterico najboljših, osvojil je osmo mesto v parih z Miklavčičem ter dobil bronasto kolajno za osvojeno tretje mesto naše državne reprezentance.



**8. Stefan Pesjak**, padalstvo, ALC Lescé — Jugoslovanskega padalskega športa si ne moremo zamisliti brez hudošnega in flegmatičnega člana ALC Lescé. Stefan je tudi letos osvojil državni naslov v figuralnih skokih, žal pa zaradi neurejenosti razmer v našem padalskem športu ni mogel na svetovno prvenstvo v Kanado.

nase. Na letošnjem državnem prvenstvu je skupaj z Martelancem v parih osvojil odlično drugo mesto.



**9. Polde Milek**, atletika, AK Triglav — Odlični kranjski atlet je svojo atletsko kariero začel kot skakalec v višino. Toda poškodba kolena ga je prisilila, da je moral nekaj časa počivati. Rehabilitiral se je, spet prišel na atletsko stezo, toda tokrat kot skakalec v daljavico. Je slovenski rekorder in član državne reprezentance.



**10. Lidija Švarc**, plavanje, PK Triglav — Plavalne ženske ekipe kranjskega Triglava si ne moremo zamisliti brez odlične plavalka prsnega sloga Lidije Švarc. Le-ta je bila leta 1967 starca komaj 14 let, najmlajša, ki je osvojila prvo mesto v anketi pri izboru za najboljšega gorenjskega športnika. Je stalna članica državne reprezentance in se ponaša s kopico osvojenih državnih in republiških naslovov.

Med prvih dvajset pa so se uvrstili: Zmago Malavašič, vaterpolo, PK Triglav; Tone Česen, kegljanje, KK Triglav; Franc Peternej, strelijanje, SD Iskra; Blaž Jakopič, alpsko smučanje, SD Jesenice; Rudi Knez, hokej, HK Jesenice; Karlo Švarc, vaterpolo, PK Triglav; Darko Kuhar, rokomet, TVD Partizan Duplje; Janez Gorjanc, klasična kombinacija, SK Triglav; Slavko Udov, atletika, AK Triglav in Matjaž Kodek, vaterpolo, PK Triglav.

V ekipni konkurenči so bili, kot smo že zapisali, najboljši hokejisti Jesenice. Na drugem mestu so kegljači Triglava, na tretjem pa vaterpolisti Triglava. Na četrtem so tokrat pristali hokejisti Kranjske gore, peti pa so po vašem izboru rokometni Tržiči.

D. Humer

### Nagrjeni izbora za najboljšega športnika in ekipo Gorenjske za leto 1972

Pry nagrada 150 din prejme Janez Pravst, Kranj, Zasavska 6. Drugo 100 din Tone Hafner, Škofja Loka, Binkelj 4, tretjo 50 din Jani Rozmarič, Begunje na Gorenjskem, Dvorska vas 19.



**7. Miro Jenkole**, kegljanje, KK Triglav — Kegljaški šport v Kranju, ki je eden najbolj minožičnih v Sloveniji, je dal že več odličnih kegljačev. V zadnjem času pa je zablestel tudi mladi Orehovčan Jenkole, ki je s svojimi odličnimi rezultati opozoril

### Gorenjski Bloudkovi nagrajenci

V četrtek so v Ljubljani že osmič zapored podeliли najvišja slovenska priznanja na športnem področju — Bloudkove nagrade oziroma plakete. Med 31 dobitniki plaket so tudi štirje gorenjski predstavniki — Marko Erznožnik, Žiri; Franc Kalan, Škofja Loka; Stanko ing. Rebolj, Kranj in Pavla Sitar, Stavovica pri Kamniku.

**Marko Erznožnik** — plaketo je prejel za izredne dosežke pri navduševanju mladine na športnem področju.

**Franc Kalan** — za izredno uspešno delo z mladino.

**Stanko ing. Rebolj** — za izredne zasluge pri razvoju namiznega tenisa.

**Pavla Sitar** — za tekmovalne dosežke med športniki invalidi.

-dh

## Vabilo na srečanje s Korošci

Kot smo že pisali bo dvorana kina Center drevi prizorišče zanimive kulturne prireditve in priščnega srečanja Kranjčanov s koroškimi rojaki. Prek 200 nastopajočih z onkraj meje bo nastopilo in predstavilo Koroško v pesmi, plesu in besedi. Pred dnevom republike bo to osrednja prireditve v kranjski občini. Prireditelji — Slovenska prosvetna

zveza v Celovcu, zveza kulturno-prosvetnih organizacij Slovenije in Kranj ter kulturna komisija sindikalne organizacije Iskra (slednja je dala tudi pobudo za to prireditve) skupaj z delovnimi in družbenopolitičnimi organizacijami vabijo Kranjčane in okoličane drevi ob 19.30 v kino Center.

A. Z.

## Nov Iskrin obrat v Idriji

Tovarna Iskra Železniki bo danes v Idriji odprla nov obrat, namenjen montaži črpalk, gramofonskih motorčkov in motorčkov za kavne mlinčke. Objekt meri 1800 kvadratnih metrov, v njem pa dela 210 oseb. Zgradili so ga v letu in pol, veljal pa je 5,5 milijona din.

Kot zanimivost naj povemo, da so med zaposlenimi ženske v veliki večini. Ker

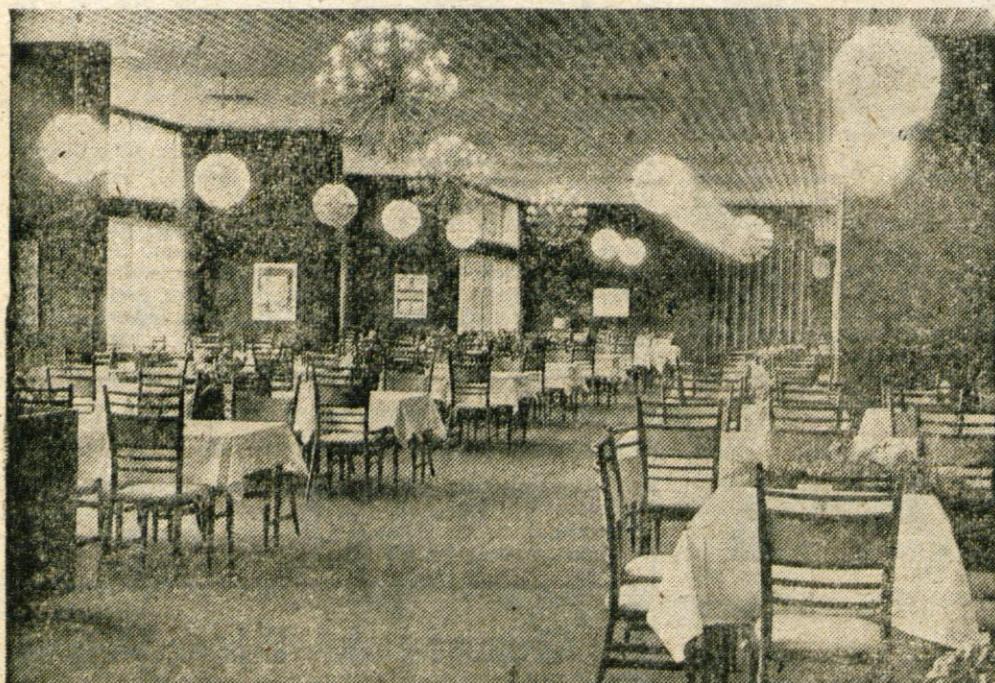
tamkajšnja industrija ne more nuditi kruha vsem ženskam, je Idrijčankam grozila brezposelnost. V Iskri so razmere prav obratne, saj ji primanjkuje delavk. Zato se je Iskra odločila postaviti v Idriji svoj obrat, ki bo zasno rešil oba problema hkrati. Pri tem ji je s krediti izdatno pomagal tudi kolektiv rudnika živega srebra.

(ig)



**DELEGAČIJA DEŽELNEGA VODSTVA KP AVSTRIJE V KRAJU** — Na povabilo medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko je včeraj prispevala na dvodnevni obisk na Gorenjsko 6-članska delegacija deželnega vodstva komunistične partije Avstrije za Koroško. Pod vodstvom člena centralnega komiteja KP Avstrije Franza Lyssya se bo seznanila z našo komunalno ureditvijo, z lokalno samoupravo in z oblikami neposredne demokracije. Delegacija je bila včeraj v Kranju; danes pa bo obiskala Radovljico, kjer si bo med drugim ogledala tudi novo šolo. Na sliki: V Kranju so goste sprejeli sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko Polde Kejzar, na pogovorih so sodelovali še sekretar komiteja občinske konference ZK Kranj Franc Rogelj in predsednik kranjske občinske skupnine Slavko Zalokar. — A. Z. — Foto: F. Perdan

**Naslednja številka bo izšla v soboto, 2. decembra**



**KAVARNA — RESTAVRACIJA GRAND HOTELA TOPLICE NA BLEDU** — Bled, 24. novembra — V hotelu Toplice na Bledu so ob 12. urji odprli Kavarno — restavracijo, ki pomeni dokončanje druge faze obnovitve hotela Toplice. Prva faza obnove je bila namreč končana 1968. leta, ko so obnovili hotelске sobe. V sedanjem novem objektu pa ima hotel Toplice restavracijo, moderno kuhinjo, kavarno, slaščičarno, ekspresno restavracijo in snack bar. Posebnost tega lokalja je tudi pizzeria in bo prav gotovo pomenila svojevrstno in zanimivo specialitetno na Gorenjskem. V spodnjem delu objekta je restavracija s 400 sedeži, v zgornjem delu pa je prek 120 sedežev. Razen tega je ob restavracijskih prostorih še terasa s 400 sedeži, na terasi v zgornjem delu objekta pa je prostora za 200 sedežev. Edini tovorni turistično-gostinski objekt na Gorenjskem (menda pa celo v Sloveniji) bo prav gotovo zelo v prid hotelu Toplice, privlačen pa bo gotovo tudi za turiste v zasebnih turističnih sobah na Bledu, saj se bodo v njem lahko hranili po zelo zmernih cenah. — Projektant tega objekta je bil Ljubljanski investicijski zavod, projekt je financirala Ljubljanska banka, zgradilo podjetje Gradis Jesenice, vrednost vseh del pa je znašala 19,5 milijona dinarjev. Kavarna — restavracija bo odprta vsak dan od 9. do 23. ure, razen ob torkih. Na sliki: ena od restavracijskih dvoran, v katerih je 400 sedežev. — A. Z. — Foto: F. Perdan

Združeno trgovsko podjetje



**TOZD  
LOKA**

čestita vsem svojim odjemalcem za dan republike

Cenjene potrošnike obveščamo, da bo pred praznikom dneva republike odprta Samopostrežba na Mestnem trgu v Škofiji Loki

Priporočamo vam nakup v prodajalnah Loka

# Veselo snidenje z rodno grudo

Janko Rogelj s Primskovega pri Kranju se je po skoraj šestih desetletjih bivanja v Ameriki letos poleti vrnil v domače kraje — Šoferski izpit ima možak v žepu še šestdeset let — Pogovor s prekaljenim reporterskim mačkom

Stalni bralci Glasa se go-to-vo še spominjate nedavnega zapisa o Ivánu Avseniku iz Begunj na straneh našega časopisa, ki ima šoferski izpit v žepu že petdeset let. No, pred dnevi pa smo dobili novega rekorderja Janko Rogelj s Primskovega pri Kranju — do nedavna je živel v Ameriki — se lahko pohvali, da ima voznisko dovoljenje še nataniko desetletje dlje.

Pot Janka Roglja je pisana, prepletena s toliko doživetji, veselimi in gremkimi, od katerih narna je v kratkih trenutkih, ki sva jih imela na voljo, uspelo izluščiti le nekaj najpomembnejših, ki krasijo skoraj osem desetletij dolg življenjski mozaik. Letos poleti se je spet vrnil na Primskovo, tja, kjer se je začela njegova polna preizkušenj težka pot pet let pred začetkom tega stoletja. In zagotovo ga na »kranjska« leta vežejo kaj neprjetni spomini, saj je bil zaradi sumu, da so-

deluje v organizaciji Preporod izključen iz gimnazije.

»V Ameriko sem se preselil pred devetinpetdeseti leti,« je začel priovedovati. »Kot toliko drugih je tudi mene prva leta čakalo delo v rudnikih in tovarnah. Morda pa sem bil v primerjavi z drugimi našimi ljudmi malo bolj vztrajen, često je bilo treba biti tudi trmast, saj sem poleg rednega dela obiskoval še šolo. Kmalu sem postal zavarovalni zastopnik, 36 let pa sem bil javni notar.«

Naši rojaki v ZDA poznaajo mojega sogovornika kot novinarja, publicista, zgodovinarja, javnega in kulturnega delavca...

»Že kmalu po prihodu v novo domovino sem začel sodelovati pri slovenskih časopisih Glas naroda in Glas svobode, le malo zatem pa sem postal prvi urednik clevelandskega lista Enakopravnost. Vsa leta sem dopisoval

še v Prosveto, Napredek in Novo dobo. Leta 1941 mi je bila zaupana odgovorna naloga! Določen sem bil za šefu propagande pri Jugoslovenskem odboru za pomoč domovini. Leta 1938 sem bil v domovini in že videl, kaj se pripravlja! Po prvih vesteh, ko so na Beograd padle bombe, da so v Jugoslaviji komunisti, sem vedel, kdo bo vodil odpor. Moja naloga je bila, da kar v šestih slovenskih časopisih objektivno poročam o stanju doma.«

V obnovljeno Jugoslavijo je Janko Rogelj prišel kar osemkrat na obisk. Leta 1954 je bil odlikovan z redom zasluga za narod II. stopnje, pred dvema letoma pa so ga v slovenskem domu v Clevelandu proglašili za moža leta.

»Precej tudi pišem, veste!« je dejal nato. »Pri DZS v Ljubljani sta izšli že dve moji zbirki: Kruh in srce ter Skrivnostni klic. Pri isti založbi je zdaj v pripravi tret-

ja knjiga: pretežno z mojimi humorističnimi teksti. Med drugim sem pripravil tudi zgodovinski prispevek o naševanju Slovencev v ZDA, zbiral gradivo za Slovensko akademijo znanosti in umetnosti, pišem spomine...«

Pa šoferski izpit?

»Za šolo v Pardubicah na Češkem sva se s prijateljem odločila na podlagi razpisa v časopisu. Za šolnino je bilo treba odšteti 500 kron, kar je takrat pomenilo prav lepe denarce. Po približno dvomesecnem tečaju sva dobila dokumente o uspešno opravljenem izpitu, kar je pomenilo, da sva postala ena od redkih šoferjev v Kranju. Kmalu po tistem smo imeli avtomobilsko tekmovanje, 'rally' bi dejali danes. Po kotanjastih makadamskih cestah, na avtomobilih se je v kratkem času nabralo tudi za dva prsta prahu, smo 'prerajžali' lep del Slovenije. Prvi avto sem sam kupil leta 1926, do lanskega leta pa sem jih zamenjal kar 22.«

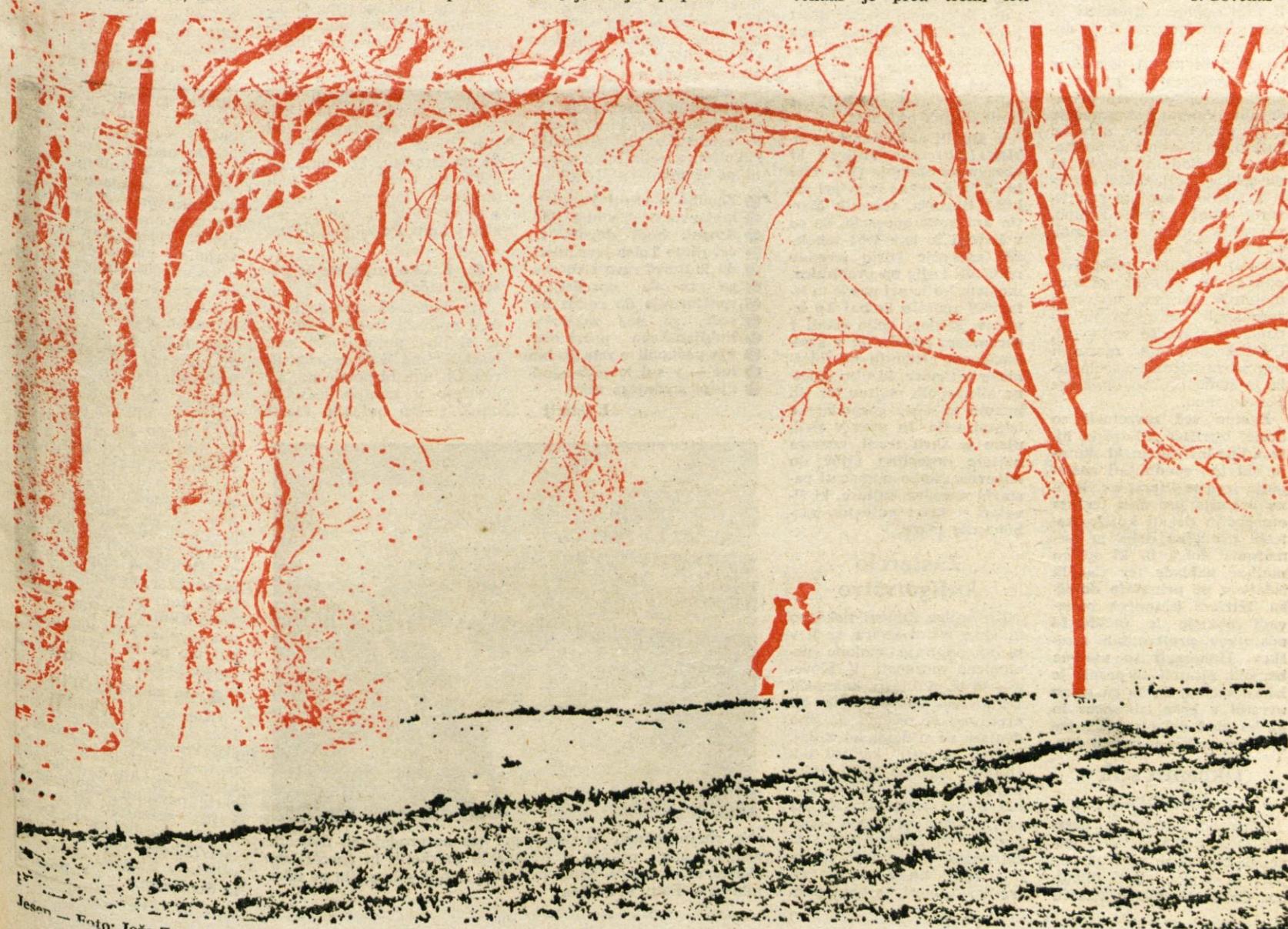
Jesen življenja namerava Janko Rogelj preživeti na rođni grudi. »Želel sem, da bi se vrnila domov oba z ženo, vendar je pred tremi leti



umrla. Imam novo hišico in prav dobro se počutim spet doma. Brez dela pa ne bom mogel shajati. Pisal bom še!«

»Če je včasih novinar napisal dober članek, kaj takega, kar so bralci z veseljem sprejeli, smo navadno rekli, da je pišoči 'ujel veliko ribo', mi je za konec zaupal izkušen reporterski maček. Želel bi, da bi se tudi meni kaj takega čimvečkrat posrečilo!

J. Govekar



# Zgodba o siroti knjigi

Nekaj vtipov z dvodnevnega posvetovanja v Ljubljani

Smo v mednarodnem letu knjige, zato se povsod po svetu vrstijo razprave o vlogi in pomenu te stare in nepogrešljive prijateljice civiliziranega človeka, te zaveznicu kulture in prosvetjenstva. Tudi v Ljubljani, v sejni dvorani Magistrata, so pred kratkim organizirali posvet, na katerem je sodelovalo več sto najvidnejših pisateljev in pesnikov, literarnih teoretičkov, zastopnikov vodilnih republiških izdajateljskih hiš in knjižničarjev. Za nas bo najbolj zanimiv drugi del simpozija, posvečen poti knjige do uporabnika, seveda v specifično slovenskih okvirih. V petih obsežnih referatih so strokovnjaki temeljito osvetlili stanje v našem kulturnem prostoru ter razkrili vzroke, ki botrujejo nesporemu dejstvu, da je kvalitetno pisanje v podrejenem položaju in da brez pomoči širše skupnosti ni pričakovati izboljšanja. Pričajoči prispevki predstavljajo le površen izvleček vsega povedanega, le bežen oris razmer, kakršne vladajo v praksi.

## Novi časi, novi okusi

Novi časi, nova miselnost in nove navade so temeljito spremenili občanov odnos do knjige, ki je s pojavom televizije, lahkonatega revialnega tiska in neštetičnih privlačnih oblik zabave zdrknila nekam na rep seznama splošno razširjenih konjičkov. V sodobni potrošniški družbi, prežeti z željo po materialnih dobrinah, po cenenskih efektih in po zunanjem blišču, resno čitvo pač ne more konkurirati poplavi šunda, ki ne terja nikakršne angažiranosti, nobenih umskih naporov. Žal so se plehku omiku prilagodili tudi nekateri prozaisti in tako strnili začarani krog duhovnega siromašenja javnosti. Neljubi razvoj dogodkov je v marsičem posledica zapostavljanja literarnih prizdevanj zmeraj skromnejše gruče posameznikov. Stevilke kažejo, da Slovenci ne premoremo 'svobodnih' piscev in da celo najbolj plodni avtorji zaslužijo s svojimi stvaritvami manj kakor, denimo, nekvalificiran prinašalec malte (?). Pred leti smo sicer zakonsko priznali pisateljski poklic in določili pravice mojstrov peresa, bistvenih sprememb na področju finančiranja pa še vedno ni. Uvedba občasnih denarnih nagrad za izjemno uspelo delo je samo droben obliž čez skelečo rano.

Znatno več zavzetosti so doslej izpričale založniške hiše, edine institucije, ki skušajo načrtno spodbujati nastajanje izvirne literature. Redne dotacije jim sem ter tja omogočijo tiskati knjige, katerih prodajna doba je razmeroma dolga in ki spričo majhne naklade ter visokih izdatkov ne prinašajo dobčka. Iztrženi izkupiček ponavadi pokrije le pičilih 50 odstotkov proizvodnih stroškov. Honorarji so malone beraški: pisatelj ali pesnik je lahko srečen, da so ga sploh uvrstili v krog izbrancev in da bo pled dolgotrajnega garanča nazadnje uzrl beli dan.

## Okrepiti stik z mladino!

Eden od izhodov iz nezadljivjega položaja tiči v tesnejših kontaktih med ustvarjalci in bralci, zlasti mladino. Če bomo mlade naučili

ceniti žlahtno čitivo, potem je bogata književniška tradicija Slovencev rešena. Obenem so srečanja takšnega kova solidna spodbuda za slehernega pisca, ki mu zmanjkuje volje in moči in ki dvomi o koristnosti svojega početja. V neposrednem razgovoru zve, kaj je otrokom všeč in kaj ne, kako sprejemajo njegovo pisanje in s čim so najbolj zadovoljni. A žal uprave šol ne kažejo posebnega navdušenja nad obiski Prešernovih in Cankarjevih naslednikov.

Drug važen prispevek k dvodu splošnega kulturnega nivoja ljudi je široko zastavljen program bralnih tekmovanj, ki zajemajo nekaj deset tisoč učencev. Solar si prek njih nezavedno privzgoji potrebo po branju — in prepričani smo, da je ne bo izgubil niti v zreli starosti, kot izoblikovana osebnost.

V študiji »Ekonomski problemi slovenske knjige«, ki obravnava obdobje 1965—1969 in ki je pravkar izšla pri založbi Obzorja, teoretički Martin Žnidaršič opozarja, da so v Evropi že leta 1962 zabeležili poprečje štirih izvodov različnih knjig na prebivalca, medtem ko je pri nas le-to leta 1970 znašalo komaj 3,6 izvodov. Razloge velja iskat v skromnem tržišču ter v kratkovidnem gledanju na založniške ustanove, ki niso deležne nikakršnih olajšav ter jih imamo za čiste gospodarske organizacije. In prav v slednjem je skrit tretji, nemara najtežje dosegliivi ključ do odgovora, kako pomagati pastorki narodne kulture, ki života v senci pošastno razbohotene plaže.

## Zastarelo knjigotrštvo

Ko knjiga zapusti tiskarno in jame iskati kupca, se ji v tujini odpirajo malone neomejene možnosti. V Sloveniji so te možnosti, kakopak, znatno skromnejše. Ne bo pretirano, če rečemo, da smo dvačet ali trideset let zadaj. Večino novosti, kar 60 odstotkov, prodajo dobre stare knjigarnje, o katerih pa smo mirne vesti zapisati, da ne zaslužijo več imena »knjigarna«; tri četrtine polic je zatrpanih s kramo, ki bi sodila izključno v market ali trafiko (omoti, mape, poli-

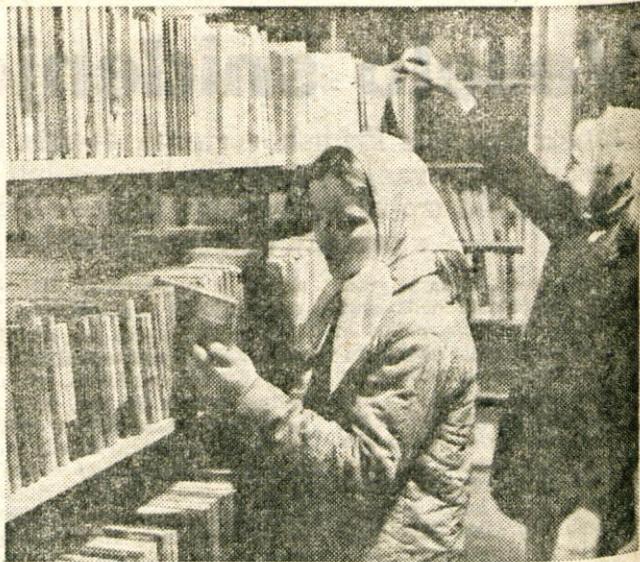
vinilaste vrečke, igrače, risalni pribori, zvezki, stripi itd.). Ostalih 40 odstotkov spravijo v promet akviziteriji.

In zunaj? Evropske dežele, vzhodne in zahodne, so razvile kup učinkovitih metod razpečevanja bodisi tehnične in strokovne, bodisi leposlovne in poljudnoznanstvene literature. Zelo razširjen je »mail order sistem«, dostavljanje po pošti, ki ga mi ne poznamo. Knjige vseh vrst tam dobiš tudi v navadnih špecerijah in samopostrežbah. Slovenske trgovine pa običajno odklanjajo celo časopise. Le redki poslovodje so pripravljeni žrtvovati kak zakoten predelek — vendor samo slikanic in pravljicam z živobarnimi, v oči bo-dečimi platnicami, ki včasih premamijo gospodinjo, da seže po njih, hoteč razveseliti doma zaprtega kratkoklačnika. Dlje nismo prišli.

Kar zadeva književarstvo, je položaj le malenkostno boljši. 70 odstotkov ljubiteljev branja ne zmori astronomskih cen knjig v redni prodaji, zato zahaja v knjižnice. Toda razen skopih izjem so vse na nedopustno nizki ravni, s pomankljivimi in neurejenimi zbirkami, namenjene v pretesnih prostorih in minimalno subvencionirane. Raziskava je pokazala, da struktura kadrov niti približno ne ustreza, saj prevladujejo osebe, ki so končale osemletko ali gimnazijo. Fakultetno izobraženih upraviteljev je manj kot 1%(!)

**Zgodbo o siroti knjigi bi lahko razvijali v nedogled. Ampak bodi dovolj. Če osvojimo Tolstojevo misel, da kulturni nivo slehernega naroda opredeljuje spoštovanje do rodne besede, so nas zaključki ljudljanskega posvetovanja postavili v zelo čudno luč — v soj leščerb zgodnjega srednjega veka.**

I. Guzelj



## Gorenjske knjižnice ob mednarodnem letu knjige

# Mladi Tržičani veliko berejo

Občinska ljudska knjižnica v Tržiču še nima dolge tradičije, vendor si je že pridobil širok krog bralcev. Ustanovljena je bila pred desetimi leti na pobudo občinske skupščine. Prostori so ji dodelili na Titovem trgu. O dejavnosti knjižnice smo se pogovarjali z upravnico Jožico Gladek.

»Matična knjižnica v Tržiču ima 12.000 knjig, in to v oddelku za pionirje in v oddelku za odrasle. Imamo tudi dve izposojevališči v Križah in na Brezjah, ki imata po 400 knjig. Uvedli pa smo tudi potujoče knjižnice. Vsaka ima 300 knjig in smo jih poslali v Lom, Podljubelj in Dolino.«

**»Koliko knjig ste že posodili letos?«**

»Do konca oktobra so Tržičani prebrali 15.000 knjig, ki so si jih izposodili pri nas. Našteli smo 8000 obiskovalcev. Ob tem bi poudarila, da posebno v zadnjih mesecih obisk stalno narašča. Zlasti

je med bralci veliko mladine, saj šolarji predstavljajo prek 70 odstotkov naših rednih bralcev.«

**»Imate urejeno pionirske knjižnico?«**

»Za vso dejavnost imamo na voljo le dva prostora in zato pionirske knjižnice še nimamo. Prav to pa je velika ovira pri našem delu. Zato je občinska skupščina že obljubila, da bomo dobili večji prostor v hiši, kjer smo sedaj. S preuredivijo bomo v njem uredili čitalnico in knjižnico za šolarje. Se posebno bo za mlade pomembna pridobitev čitalnice, saj naj bi postala nekakšen mlačinski prostor, kjer bi se sejstajali ob prostem času, imeli sestanke in studirali. Če bošlo vse po načrtu, bomo zmisel lahko že prihodnje leto uresničili.«

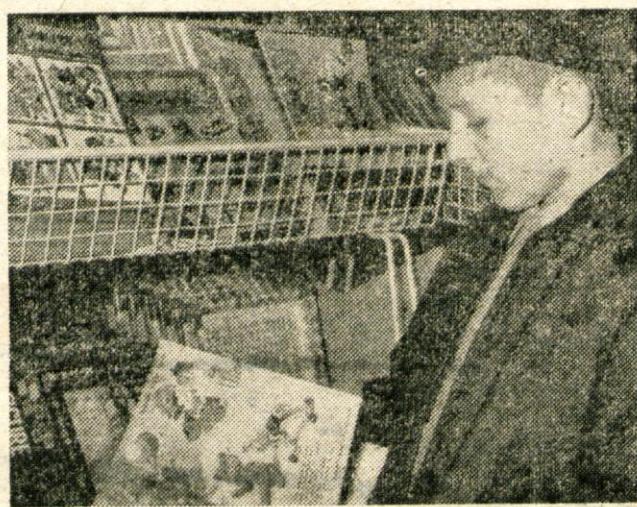
**»Kako ste se vključili v praznovanje mednarodnega leta knjige?«**

»Maja smo odprli izposojevališče na Brezjah pri Tržiču. Vsak teden po tržičkem radiu obveščamo bralce o novosti v knjižnici. Zanimanje za novejša dela je zelo porašlo, saj imamo stalno izposojeno. Konč oktobra smo v paviljonu NOB v Tržiču pravili razstavo knjig. Ob otvoritvi smo pripravili literarni večer, ki sta se ga udeležila tudi pesnik in igralec Tone Kuntner in pisatelj Anton Ingolič. Pred dnevom re-publike pa bo otvoritev potujoče knjižnice v Jelendolu.«

**»In načrti?«**

»Kot sem že omenila, nas čaka najprej ureditev pionirske knjižnice in čitalnice v matični knjižnici. V prihodnjih nekaj letih pa bomo več skrbki posvetili tudi širjenju knjižnične mreže v manjših krajev v okolici mesta. Do leta 1975 bomo odprli izposojevališče v Bistrici, v Kovorju in Seničnem.«

L. Bogataj



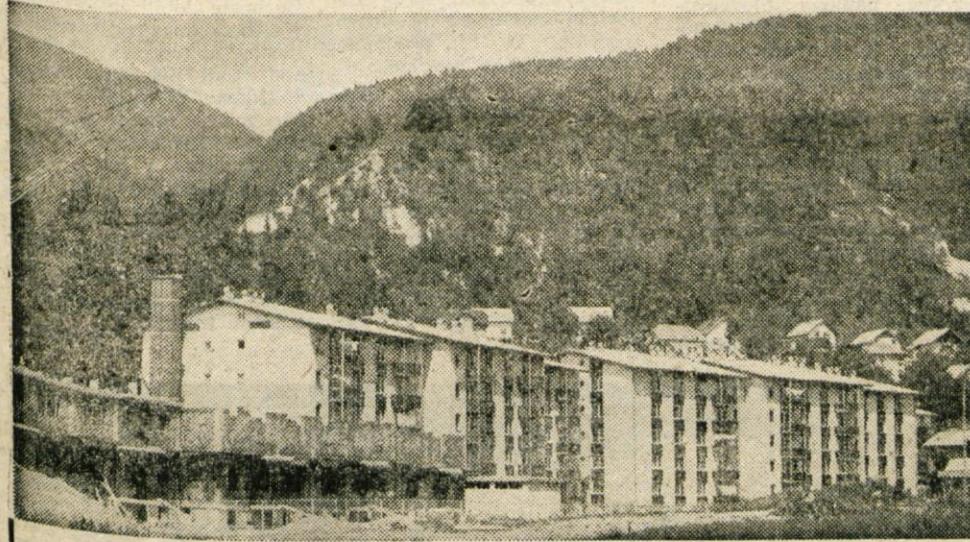
»Ne, razen slikanic in risank pri nas ne prodajamo nobenih drugih knjig,« pravijo v slovenskih marketih in špecerijah. »Veste, se ne splača. Samo prah lega nanje — kupi jih pa tako nihče.« — Foto: F. Perdan



Združeno podjetje slovenske železarne

# ŽELEZARNA JESENICE

**Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
čestitamo za dan republike  
in jim želimo  
veselo praznovanje**



SKUPŠČINA OBCINE TRŽIČ  
OBCINSKA KONFERENCA SZDL  
TRŽIČ  
OBCINSKI SINDIKALNI SVET  
TRŽIČ  
OBCINSKA KONFERENCA ZKS  
TRŽIČ  
ZB NOV TRŽIČ  
OBCINSKA KONFERENCA ZMS  
TRŽIČ  
ZVEZA VOJASKIH VOJNIH  
STARESIN

**Vsem delovnim kolektivom  
in občanom  
čestitajo  
za dan republike in jim  
želijo prijetno praznovanje**

**Kolektiv podjetja  
VODOVOD  
JESENICE**

čestita vsem odjemalcem vode  
in plina in drugim  
poslovnim prijateljem  
za dan republike

## Komunalni servis Jesenice

z zbiralnicami oblek za kemično čiščenje

Tržič, Partizanska c. 14; Kranj, Na skali 4;  
Radovljica, Linhartov trg 21; Bohinjska Bi-  
strica št. 97; Moste št. 11; Kranjska gora šte-  
vilka 119; Jesenice — Plavž, Titova c. 77 a.

čestita cenjenim strankam za  
29. november

in sporoča, da poleg kemičnega čiščenja vseh  
vrst oblek iz naravnih in umetnih vlaken,  
usnja, preprog  
impregnira dežne plašče  
in opravlja  
scočgart apreturo volnenih in drugih oblačil.

Solidna cena — hitra usluga

## Ključavničarstvo Radovljica

čestita  
vsem delovnim ljudem in  
poslovnim prijateljem  
za praznik republike —  
29. november

in se priporoča s svojimi  
storitvami



## KEMIČNA TOVARNA PODNART

Specializirana tovarna za galvaniko, fasfatiranje in  
barvanje. V tovarni dobite brezplačne nasvete in  
navodiša. Servisna služba je vsem na voljo.

**Kolektiv tovarne  
čestita  
vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem  
in jim želi prijetno praznovanje**

# OČISTIMO GORENJSKO

## Kdaj konec »nasilja« nad širšim slovenskim prostorom?

Pred kratkim je bila v Ljubljani izredna seja Skupnosti za varstvo okolja Slovenije, na kateri so navzoči obravnavali osnutek novega predloga o družbenoekonomskih izhodiščih gospodarjenja s širšim slovenskim prostorom. Osnutek je pripravil zavod SRS za regionalno prostorsko planiranje (RPP).

Ceprav suhoparni naslov dokumente ne pove dosti, naj kar takoj pojasnimo, da smo priča nenavadno pomembnim procesom, ki naj bi čim prej napravili konec stihiskemu »teritoriju« nad slovenskimi gozdovi, kmetijskimi površinami ter potencialnimi gradbenimi conami. Podobni zakon iz leta 1968 je očitno zastrel, saj premalo upošteva sfero varstva okolja, so ugotovili na seji SVOS. V diskusijo je treba pritegniti vse odgovorne republiške forme, všečki javnosti.

### OBRZDATI SKODLJIVE LOKALNE INTERESE!

Drevje, zelenje in polja so dragoceno naravno zaledje namaglo rastočih urbanističnih objektov. Kot bistveni element biološkega ravnotežja jih nikakor ne smemo obravnavati z golj s pridobitne plati, temveč tudi z vidika dolgoročnih, globalnih koristi družbe, ki ne bo mogla v nedogled nekaznovano preobraziti prirodo. Kmetijstvo in gozdarstvo, nosilca kultiviranja krajine, naj bi dobila več vpliva kakor doslej, obenem pa je zadnji čas, da preprečimo brezbrizno pozidavo ročovitnih tal. Udeleženci razprave so ostro napadli politiko lokalnih oblasti (občine, krajevne skupnosti), ki pod krinko pomanjkanja stanovanj množično uničujejo okolje in v svoji zagnanosti ponavadi nepopravljivo skazijo cele pokrajine. Njihov predlog, da moramo odločanje o gospodarjenju s prostorom prepustiti specializiranim republiškim ustanovam, je vreden vsestranske podpore.

SVOS si bo tudi v prihodnje prizadevala postati družbeni organ z ustreznimi prisostvostmi in pravicami ukrepanja. Med nedavnim blejskim simpozijem, posvečenim ekološkim problemom sedanosti, se je pokazalo, da nam nikakor ne manjka strokovnjakov, ki intenzivno preučujejo posamezne aspekte tega zelo kočljivega vprašanja. Pogrešamo samo nekakšno centralno institucijo, katere naloga bi bilo usklajevanje

nje doslej nepovezanih, razdrobljenih prizadevanj, sistematično zbiranje že obdelane gradiva ter skrb, da le-to ne bo ostalo mrtvo čtivo, brez vpliva na ravnanje v praksi.

### GLAVOBOL URBANISTOV

Zakon, kakršnega predlaga SVOS in RPP, bi resnično marsikaj spremenil. Poslanec slovenske skupščine ga nameravajo predložiti še letos. Če bodo določila sprejeti v neokrnjeni obliki, utegne urbaniste po komunalnih središčih hudo zaboleti glava. Osnutek namreč pravi, da so avtorji načrtov, ki bistveno spreminja zunanjo podobo dejel, ob razgrnitvi dolžni sklicati javno konferenco ter izčrpno odgovoriti na sleheno, bodisi pismeno, bodisi ustno pripono; vsako površino lahko obremenijo le v razumnih mejah, toliko, kolikor dopuščajo njene razsežnosti, ne pa po željah in potrebah. Skupnost skuša doseči, da bi bili sestavljavci projektov poleg plana predvidenih investicij dolžni vnesti vanje tudi ekološki elaborat, potrjen od republiškega organa za varstvo okolja... Mi-

selnosti, kakršno je pred nedavnim izpričal ozkogledni inženir, vodja enega od gorenjskih občinskih urbanističnih svetov (... ne utegnemo gledati, kako se neko naselje estetsko vklaplja v pokrajinske značilnosti, marveč skribimo, da se bodo prebivalci tega naselja počutili čim bolje), očitno bije zadnja ura. Končno — upajmo — začenjam posnemati napredne evropske države, kjer brez pristanka vrtnih arhitektov oziroma arhitektov okolja ni moč postaviti nitri navadne pasje ute.

Da ne bi kdorkoli podvomil o strokovnosti Svosa, naj namesto zaključka naštejemo peščico njenih najuglednejših članov: pesnik Matej Bor, politik in diplomat dr. Aleš Bebler, dr. Miha Potočnik, prof. dr. Heli Modic in še mnogi drugi vidni slovenski družbenopolitični delavci. I.G.

# ZIMSKI ŠPORT V NAŠIH TRGOVINAH

V dobro založene gorenjske trgovine nikar brez zares polne denarnice

V teh dneh, ko je zapadel prvi sneg in ko je večina izmed nas sklenila kupiti novo smučarsko opremo, smo se začeli ozirati po naših trgovinah z zimsko športno opremo. Če ste med tistimi, ki zamenjate svojo smučarsko garderobo skoraj vsako leto, potem vas cene že ne bodo presenetile. Če pa že nekaj let vztrajate v smučarskih čevljih z vezalkami, v dobrri stari dolgi bundi in ste se za letos zaradi lanskih modnih revij na smučiščih vendarle odločili za nakup modernejše, potem nikar preveč optimistično pred prodajalcem. Cene vaše stare dolge bunde in »pancerjev« z vezalkami so bile pred leti v primerjavi z današnjimi cenami skoraj zastonj!

### JESENICE

Kaže, da je jeseniški Slovenskišport najbolje založen z zimsko opremo, kar pa niti ni čudno, saj je edina prodajalna na Gorenjskem, ki prodaja le športno opremo. Povod drugje prodajajo športno opremo v blagovnicah in vleblagovnicah.

Na Jesenicah imajo v Slovenskišportu kar najbolj pestro izbiro Elanovih smuči. Prodajajo celo smuči druge kvalitete, kar bo vsekakor razveselilo marsikoga z manj polno denarnico. Smuči druge kvalitete imajo le manjše lepotne napake. Slovenijašportu ne manjka tudi raznovrstnega okovja raznih znakov sani, drsalki, smučarske oblike itd.

### KRANJ

V blagovnici Globus so se dobro založili z zimsko opremo. Tudi tu lahko precej izbirate, posebno v bogati izbiiri smučarskih rokavic. Prodajajo smučarske čevlje Alpine in dražje avstrijske, zelo lepi so tudi tanki smučarski puloverji. V kranjskem Globusu tudi prijetno preseneča

tabela, po kateri lahko izračunate, kakšne smuči vam bodo glede na vašo višino in smučarsko znanje najbolj ustreza.

### RADOVLJICA

Oglasili smo se v Merkurju nasproti avtobusne postaje, kjer pa razen nekaj parov smuči niso imeli ničesar. Radovljški Merkur sicer slovi po solidni izbiro avtomobilskih delov in avtomobilske opreme, a smučarske oziroma zimske opreme skorajda nimajo. Nimajo ne sani, ne drsalk in kar neverjetne so besede prodajalca, da v Radovljici enostavno ni druge trgovine, ki bi prodajala športno zimsko opremo.

### SKOFJA LOKA

V škofovješki Nami poleg solidne izbiro preseneča predvsem lepo izkoriščen prostor, ki je namenjen zimski opremi. Všeč nam je bilo predvsem to, da so razstavili vse vrste smučarskih čevljev in tako prodajalkam prihranili čas, kupcu pa nestrnost pri odpiranju neštetih škatel. Pa

tudi sicer ni bilo v škofovješki Nami pogrešati ničesar.

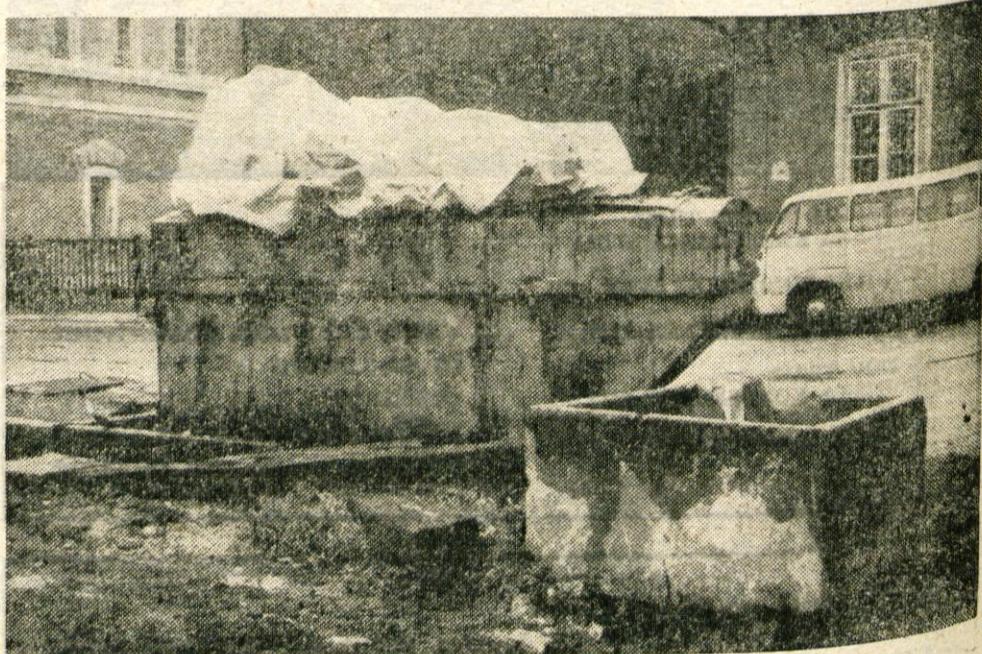
### TRŽIČ

Tržički Mercator tudi letos ponuja prav vse vrste športne opreme. Smučarske vse vrste, sani za odrasle in otroke, drsalki, smučarske čevlje, okovje. Se tako zahteven kupec bo iz izbiro tržičkega Mercatorja prav gotovo zadovoljen.

### CENE

Cene zimske športne opreme so povsod približno enake. Za čisto vadne lesene smuči boste odštelci okoli 220 dinarjev, za boljše tudi 1450 dinarjev. Najboljše okovje vas bo veljalo 800 dinarjev, slabše 380 do 680 dinarjev. Smučarske rokavice stanejo 70 do 100 dinarjev, otroške smuči Ciciban 90 do 150 dinarjev. Za male sani boste odštelci 145 dinarjev, za veče 170. Precej drage so drsalki, saj veljajo nekako od 350 do 400 dinarjev. Smučarske čevlje boste dobili za 350 dinarjev, bolj imenitne za 800 dinarjev. K tem rekvizitom pa sodi tudi primerna oblačila. Večinoma prodajajo še lansko zalogo, novost je le ženska vetrovka iz raztegljivega materiala in v karo vzorcu za okoli 500 dinarjev. To je domala tudi vse. Zagotovo bo letos na smučiščih vse polno lepih in predvsem praktičnih smučarskih oblek, a žal večinoma še vedno ne kupljene v naših trgovinah.

D. Sedel



Pred kranjsko železniško postajo. — Foto: F. Perdan



XIII. NOVOLETNI SEJEM OD 16. DO 26. DECEMBRA





## Splošno gradbeno podjetje Tržič

s svojo enoto

### Arhitekt biro Kranj

vsem poslovnim prijateljem in občanom na območju občine Tržič čestita za dan republike

ARHITEKT  
**BIRO**  
SGP TRŽIČ

Gradi in projektira vse vrste visokih gradenj. Dela opravi strokovno in v zadovoljstvo investitorja

### Tovarna čipk, vezenin in konfekcije Bled



Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem, čestitamo in želimo prijetno praznovanje dneva republike

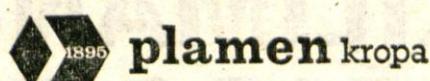


Kupujte v trgovinah Trgovskega podjetja

### DELIKATESA

na Jesenicah, Mojstrani, Dovjem, Breznici in Žirovnici

Vsem delovnim ljudem čestita kolektiv podjetja ob dnevu republike



plamen kropa  
Plamen — tovarna vijakov Kropa

Izdelujemo vse vrste vijačnih izdelkov

Ob dnevu republike čestitamo vsem poslovnim prijateljem in bralcem Glasa



Vsem delovnim ljudem čestitamo za dan republike in jim obenem priporočamo svoj najnovejši izdelek kvalitetne zidne in stropne obloge

### Veleželeznina Merkur Kranj

### PE Železnina Radovljica

čestita vsem kupcem in poslovnim prijateljem

za dan republike

in se priporoča v svojih poslovalnicah v Radovljici, Lescah, na Bledu in na Jesenicah

# KILIMAN-DŽARO 72

## IV. nadaljevanje

### DAN POCITKA IN NOVI NACRTI

Komaj si s čajem za silo privežemo dušo, začne nekje za ostromi Mawenzijevimi vrhovi grozče grmeti:

»Ravno pravi čas smo se vrnili,« meni Tone. »Kaj bomo sedaj?« Vsi so skoraj soglasni, da zaradi slabih vremenskih obetov čim hitreje poskušamo priti do koče Kibo in na vrh Kiba. Vzhodna stena Mawenzija je nenadoma postavljena v ozadje. Ne zdi se mi prav, mislim, da bi se bilo potrebno posvetovati z vodjem, ki pa je 1000 m niže v koči Horombo ali pa na poti k njej. Danes so se namreč ostali povzpeli na Kibo in se verjetno ravnokar vračajo v Horombo.

Skljenem se vrniti nazaj v Horombo. Poročal bom o opravljenem delu in se hkrati nadihal gostejšega zraka. Popolnoma nesebičen torej tudi nisem. Ostali sklenejo zaradi snega, ki naletava zunaj, prespati v bivaku in se naslednjega dne napotiti proti Kibu. Razumem jih. Bili smo na Mawenziju, zakaj si ne bi sedaj že zeleni še na najvišji afriški vrh Kibo.

France v Horombu me sprejme nekoliko presenečen in je popolnoma drugačnega mnenja: »Vzpon na Kibo ni tako zahteven, da se ga ne bi dalo opraviti tudi kasneje. Kaj ne razumete, da je Kibo v primerjavi z vzhodno steno drugorazrednega pomena! Vsem, ki so pomagali pripraviti odpravo v domovini, smo dolžni vsaj poskusiti priti prek vzhodne stene. Milč predlaga naj jih poskušamo poklicati z walkie-talkiem: »Naj se tudi oni vrnejo v Horombo in odpočijejo. Vendar zvezne ni mogoče dobiti, zato se odločimo, da jih bo Brane naslednjega jutra poskušal prestreči na poti proti Kibu. Slaba volja, ki jo je povzročil moj prihod, se poleže šele po večerji, ko Franjo začne s svojo lovsko latovščino.

Kako čudovito je polezavati na soncu dan po opravljenem vzponu. Posebno, če ti Franjo pripravlja kosilo, v bližnjem studencu teče bistra voda in ti ni treba nikamor na pot. Niti žalovanje načrtov nisem preveč vnet. Da ne bi bil popolnoma nerezposlen, se ukvarjam s fotografiranjem miška na bližnjem smetišču. Šele France, ki sklice sestanek, prežene lebodno razpoloženje. Poroča o dogodkih na hribu: »Tone in Nejc se vračata nazaj na Horombo. Ostali širje nadaljujejo pot

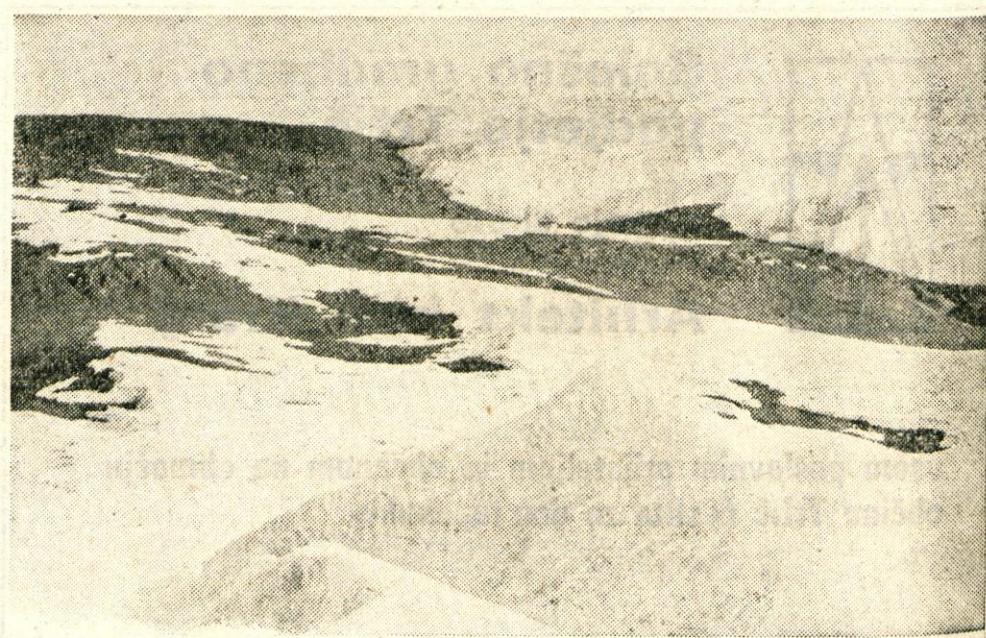
proti Kibu. Moramo se domeniti, kako se bomo še enkrat lotili Mawenzija.

Podatki, zbrani med vzponom na Kibo in Mawenzzi, nekoliko spremenijo prvotni načrt. Pokazalo se je namreč, da je dostop v vzhodno osteno lažji s severa kot z juga Mawenzija. Po daljšem posvetu in tehtanju vseh možnosti se odločimo takole: Nejc in Tone gresta v vzhodno osteno, midva s Stanetom se povzneva na Mawenzzi po severozahodnem grebenu in nato nadaljujeva na Kibo, ostali gredo v bivak kot zaščitnica. Gorazd, ki je nestrupočakal, kdaj se mu bodo podzdravili žulji, se tudi odpravlja na Kibo.

Najbolj nestrupočakuje jutrišnji dan prav gotovo Franjo. Moje pripovedovanje o krasni volovski antilopi pri bivaku mu je vzburilo lovsko kri. »Ko bi imel vsaj lok,« žalostno modruje, »potem bi jutri prav gotovo jedli golaz iz svežega mesa.« »Poizkusiti s poprom, Franjo!« mu nagajamo. »Posuj skalo z njim, žival ga povaha, kihne in si ob trdi skali razbije glavo,« je nekoliko določnejši Milč, ki si je, kot kaže, na Gozdnem gospodarstvu nabral tudi nekaj lovskih izkušenj. Franjo se ne da spraviti iz tira in posprosi Franceta za nekaj signalnih raket. »Saj breztrzajni top deluje na podobnem principu,« utemeljuje svojo prošnjo.

### SE ENKRAT MAWENZI

Vzpon, ki ga naslednjega dne opraviva s Stanetom, se ne odlikuje s pretirano težnostjo. Smer se začne na istem mestu kot tista, ki smo jo preplezali predvčerajšnjim, nato se umakne v levo v severozahodni greben in po njem pripelje na vrh Nordecka in dalje na Hans Meyerjev vrh. Tako kljub zaklinjanju pred dvema dnevoma, da me Mawenzi ne bo več videl, stojim zopet na njegovem vrhu. Hvala, Stane! Prav prijetna plezarija je bila! Pa še internacionalna povrhu, saj sva sredi smeri srečala dva Angleža, ki sta sestopalna. Midva za sestop izbereva raje Oehlerjev žleb. Že v steni opaziva na melišču pri bivaku nenavadno živahnost. Ko sva srečno pri bivaku, nama povedo, da je imel Franjo strelske vaje. Rakete so se pokazale za zelo nezanesljive, tako da je napravil križ čez ustreljeno trofejo in zdaj raje stika z trofejo, ki je umrla naravne smrti. Ko ga gledam, kako hitro in skoraj brez napora se giblje po melišču, se ne čudim več, da je



Kibo — 5895 m — najvišji vrh Afrike

bil med prvimi našimi na vrhu Kiba.

»Imate kaj za pod zob?« sprašujem, naše, ki jih najdem v bivaku. Hitro nama ustrežejo in hkrati povedo, da sta Nejc in Tone že nekje na vzhodni strani Mawenzija. »Da bi jima vsaj uspelol!« si zaželimo, ko se poslavljava. Se danes morava do Kibo kocene, ki leži na vzhodnem poboku Kiba nekako v isti višini kot bivak. Med njo in bivkom pa leži kakih 10 km široko sedlo, ki je pusto kot prava puščava.

### KIBO

Ko smo spraševali Staneta, zakaj želi še enkrat na Kibo, se je odrezal: »Ne maram, da bi Mišo sam hodil tam zgoraj, poleg tega pa želim v krater in poiskati Salomonove dragulje.« Stara abesinska legenda govori namreč o kralju Meneliku, sinu kralja Salomona, ki je na svojih osvajanjih vzhodne Afrike taboril na sedlu med Kibom in Mawenzijem. Začutil je bližino smrti, splezal v krater in izginil v njem z vsem bajeslovnim bogastvom, ki go so ga nosili sužnji. Legenda pravi, da bo tisti, ki bo splezal na Kibo, se spustil v krater in poiskal dragulje in Salomonov pečatni prstan, postal tako pameten in mogočen kot Salomon in zavladal celotni vzhodni Afriki. No, verjamem, da Stane ni imel tako visokoletičnih želja, zdi se mi celo, da je popolnoma zadovoljen s svojim »kraljestvom« v tovarni Savi.

Kibo in Mawenzi združuje samo to, da sta oba ugasla ognjenika in zato sestavljena iz podobnih kamenin. Na pogled sta si popolnoma različna. Kibo je po nastanku mlajši in za dobrih 700 m višji. Je kopaste oblike, njegova vzhodna stran je kopna, vrh in zahodna plat sta pokrita z ledeniiki. S svojimi 5895 m je najvišja gora Afrike in eden najvišjih ognjenikov na svetu. Podatki govore, da je od 1. 1848, ko je misijonar John Rebman zagledal snežišča

Kilimandžara, moralno preteči celih 14 let, da je prišlo do prvega poizkusa vzpona na njegova pobočja. To sta bila baron von Decken z Ottom Kerstenom. Doseglj sta višino kakih 4200 m. Nato je bilo še dosti poizkusov pogumnih raziskovalcev, dokler se geografu Hansu Meyerju z vodnikom Purtschellerjem iz Salzburga I. 1891 ni posrečilo, da sta se povzpela na najvišjo točko Kiba. Kasneje je bil vrh osvojen še mnogokrat, posebno pa potem, ko so postavili zavetišča Mandaro, Horombo in Kibo. Zanimanje alpinistov, planincev in znanstvenikov za to goro je rastlo iz leta v leto, tako da od nošnje in vodništva žive prebivalci celih vasi v podnožju Kilimandžara. Seveda pa to še vedno niso vodniki v pravem evropskem smislu, saj bi bilo verjetno zelo težko najti koga, ki bi bil pripravljen voditi na vrh Mawenzija.

Zopet me začne grudit la-kota, Stane pa jo že, kot bi imel sto vragov za petami. »Daj, počakaj malo, Stane!« se končno vendarle odločim. Besede mi gredo težko z jezikoma, toda za sabo imava že dobršen del poti. »Ni več daleč,« mi zatrjuje. Moram mu verjeti, saj je že trda tema. Res kmalu prispeva do pločevinastih zavetišč. »Hitro nekaj pojedva, nato pa spat,« priganja Stane. Ni treba dva-krat reči. Kot bi trenil izginejo še zadnji koščki kruha, ki sva jih imela s sabo. Kaže, da sva se uštela, ko sva nabiralna hrana za vzpon. »Nič ne de,« mrmlja prijatelj, »saj imava še rozine.« Veš kaj, Stane, če te bom zjutraj zbudil z žvrgolenjem ali kodakanjem, se nikar ne čudi. To bo zaradi »ptičjega futra«, s katerim me bašež zadnje dni.«

Že ob treh zjutraj naslednjega dne začneva riniti navkreber. Tema je kot v rugu in pomagava si s čelnima svetilkama. Nisva prva. Visoko nad sabo vidiva mrgoleti dve

svetilki. Eden od teh dveh je gotovo Gorazd. Le kje je včeraj zvečer fičal, da ga nisva našla! »Morda ima s sabo kaj za pod zob,« mi vrta po možganah. Včerajšnji del poti pod kočo je bil pravi sprehod v primerjavi z gruščem, po katerem sopeva danes. Kot bi se vzpenjal na velikanski kup peska. Korak, vdih, korak izdih, korak vdih, korak ... Korak in gibi so vedno bolj preračunani. Kaže, da sva že prek 5000 m. Tudi besede, ki jih izmenjava od časa do časa, so vedno redkejše in kraje. Kot pogosto v podobnih primerih, začnem razmišljati, kakšen smisel ima nositi s seboj kamero in fotoaparat. Zato, da bom doma obujal spomine? Morda zato, da se bom hvalil pred ostalimi, kaj vse sem viden? Kaj ni bilo vse to že prevečkrat opisano in posneto? Ne najdem pravega odgovora. Sredi tega možganja me zmoti Stane: »Poglej, Mawenzi!« Skoraj neopazno se je začelo dantih in na vzhodu se prikaže krvavodeče obrobljeni silhueta Mawenzija. Gledava ga že na vzdol, torej ne more biti več daleč vrh. Toda pogled na vzgor me postavi na laž. Zdi se mi, da se melišče nad nama vzpenja v nedogled. S tem zavo se zopet prisilim v gibanje: korak, vdih, korak izdih, korak ...

Z dnem se je nekje na severu vzdignil strupeno mrzel veter. Ce se gibljeva, je vse v redu, ko pa obstaneva, se začneva tresti od mraza kot šibi na vodi. Da bi me vrag pocitral! Kako sem mogel biti tako nepreviden in pustiti veston v kočil! Le kje je tisto toplo sonce, o katerem so govorili tovariši pred temi dnevi?

Kibo je v nasprotju z Mawenzijem na vrhu prirezan. Top greben, ki obkroža vrh, njo ploščad, je dolg kar nekaj kilometrov, najvišje in najnižje točke na njem pa se razlikujejo le za kakih 250 m. Sama ploščad je močno razgibana in posejana z manjšimi

mi kraterčki, med katerimi kraljuje glavni krater Reusch, ki ima v premeru skoraj kilometr in je okrog 180 m globok. Najvišja točka na grebenu je Uhuru Peak. Pot, ki vodi s koče Kibo, doseže greben na točki Gilman's Point. Gilman's Point leži kakih 150 m niżej od vrha, vendar je od njega oddaljena kar uro in pol hoda.

»Poglej Gorazda, Stane! Kaže, da ima spet težave z žužljimi.«

»Presneto je trmast,« mi odvrne Stane. Ce ne bo mogel več po nogah, bo pa pozkušil po rokah. Skoraj istočasno pribrezemo na Gilman's Point. Napravim nekaj posnetkov pa že ne čutim več rok. Ker veter noče odnehati, mislim, da bi morali mi. »Stane, zebe me kot psa, pa še s prebavo nekaj ni v redu. Pustiva krater, na Uhuru Peaku si bil pa tako zadnjič. Meni zadošča Mawenzi,« se tolazim. Stane se strinja, pa tudi Gorazd namerava takoj nazaj. Le toliko časa si vzamemo, da se vpišemo in si čestitamo k delnemu uspehu. Ko se kasneje grejemo na soncu pred kočo mi je žal, da sem se tako hitro obrnil. Nekdar več ne bo takšne prilike. Kako čudovite posnetke bi lahko napravil v kraterju! Toda kaj hočemo, po toči zvoniti je prepozno. Se boj kislo se držim na Horombu, ko naju zbrani tovariši sprašujejo po Salomonovih draguljih. Najraje bi videl, da bi odpravo podaljšali za kak te-



Vodja nosačev Iringa

Mawenzi in ena prvih sploh v vsem njegovem 5 km dolgem vzhodnem ostenju. Francetov obraz vidim končno prvič po desetih dneh sproščeno nasmejan. Kaj tudi ne! Cilj, ki smo si ga zadali, je izpoljen, celotno moštvo pa je spet zbrano na varnem prikoči Horombo.

#### NAZAJ V DOLINO

Se istega dne se s celotno opremo, ki jo delno nosimo sami, delno pa nosači, odpravimo proti dolini. Med potjo zvem, da smo v navdušenju nad novopreplezano smerjo s čestitko nekoliko po krivici pozabili Marjana in Staneta, ki imata v žepu lepo smer po ledenu Ratzel na Kibo. Edina, ki sta svoje moči preizkusila tudi v ledu.

Vodja nosačev Iringa nam pri koči Mandara pripravi lepo presenečenje. Za vsakogar ima pripravljen venček iz gorskega cvetja, ki mu ga lastnoročno posadi na klobuk. Seveda pa se pri tem ne pozabi priporočiti za »tip« — napitnino spodaj v hotelu. Tak je pač običaj — venček za zmagovalca Kiba in napitnina za nosače. Lastnik hotela, ki skrbi za nosače v hotelu Kibo, je seveda drugačenega mnenja. Zagovarjati mora predpise vlade, ki prepovedujejo napitnino. Iringin smrtno žalostni obraz se razjasni, ko po dolgem tuhanju najde rešitev: »No tip (brez napitnine), toda tovor so bili nazaj grede teži in naj to chief (vodja) dodatno plača. »Ker dodatek ni visok, se pač vdamo v usodo in še nekaj šilingov se preseli iz Milčevega žepa v Iringinega. Thank you chief! se zahvaljuje. Vsakdo, ki ima opraviti z denarjem, je v njegovih očeh »chief«. »Kvaheri, bvana!« (Na svidejne, gospod!)

»Kako je bosta imenovala?« pride med čestitkami in vprašanji France končno do besedje. »Kranjska«, se glasi odgovor. »Kranjska« — v počasti tev obletnice gorske reševalne službe in alpinističnega odseka ter v zahvalo vsem tistim doma, ki so nam pomagali pri izvedbi odprave. »Kranjska« — čeprav je to prva jugoslovanska smer v



SKUPŠCINA OBCINE JESENICE  
OBCINSKA KONFERENCA SZDL JESENICE  
OBCINSKA KONFERENCA ZKS JESENICE  
OBCINSKI SINDIKALNI SVET JESENICE  
OBCINSKI ODBOR ZZB NOV JESENICE  
OBCINSKA KONFERENCA ZMS JESENICE  
ZVEZA VOJASKIH REZERVNIH VOJNIN STAREŠIN

**čestitajo vsem občanom  
Jesenic za dan republike**

**sop gradilej**  
**KAMNIK**

Delovni kolektiv čestita vsem svojim poslovnim prijateljem in občanom za dan republike



**CENTRAL**

Cenjene stranke obveščamo, da bo trgovina Delikatesa Kranj, Maistrov trg 11, za praznike 29. november odprta vse dni od 6. do 12. ure.  
Se priporočamo za obisk

**Obenem čestitamo vsem delovnim ljudem ob dnevu republike**

**CENTRAL KRAJN**



# ŽITO LJUBLJANA

s svojimi delovnimi enotami na Gorenjskem

Delovna enota Pekarna Gorenjska — Lesce

Delovna enota tovarne čokolade — Gorenjka Lesce

Delovna enota Pekarna Kranj

Delovna enota Pekarna Tržič

Delovna enota Pekarna Vesna — Kamnik

**čestitajo vsem prebivalcem Gorenjske za dan  
republike in se priporočajo s svojimi izdelki**

S

**Vsem občanom  
in poslovnim prijateljem**

**čestitamo ob dnevu republike**

**Zavarovancem se zahvaljujemo za  
zaupanje in se priporočamo**

**Veliko skrb odložite, če zavarujete  
sebe in svoje premoženje pri**

**Zavarovalnici Sava PE Kranj**

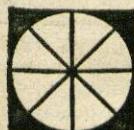
Tovarna elektrotehničnih  
in finomehaničnih izdelkov Kranj  
v združenem podjetju



## ISKRA KRANJ

proizvaja telefonske centrale, telefone, števce, stikala, m-

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem  
čestitamo za dan republike  
in jim želimo še veliko delovnih uspehov.



## TEKSTILINDUS KRANJ

Ob prazniku republike iskreno  
čestitamo  
vsem delovnim ljudem

V trgovinah s tekstilom zahtevajte  
vedno tkanine Tekstilindus  
Kranj

Komunalno podjetje

**Odovod**  
Kranj

Vsem delovnim ljudem  
čestita  
za dan republike

## SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

**sava**  
J E S E N I C E  
N A G O R E N J S K E M



Izvaja: visoke, nizke, industrijske in turistične gradnje. Prav tako podjetje gradi stanovanja za trg na področju Jesenic, Kranjske gore in Ljubljane. Ta stanovanja prodaja interesentom, ki imajo lastna sredstva za odkup oz. si jih pridobijo v kreditnih bankah. Prodaja tudi poslovne prostore in garaže na Jesnicah. Interesenti za vse vrste gradenj se lahko informirajo pri podjetju, ki jim kvalitetno in po zmernih cenah zagotavlja uresničitev gradnje od idejnega projekta pa do zaključka gradnje.

Obenem čestitamo vsem delovnim ljudem ob dnevu republike

**Tovarna verig  
Lesce — Jugoslavija**



izdeluje vse vrste verig, verižnih kompletov za industrijo, ladjedelništvo, transport in široko potrošnjo, kot široki assortiment vijačnega blaga za lesno industrijo

Delovna skupnost podjetja čestita vsem občanom in svojim poslovnim partnerjem k dnevu republike in jim želi v bodoče veliko poslovnih uspehov \*

**exoterm**  
kranj  
jugoslavija  
KEMIČNA TOVARNA

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem  
čestita  
za dan republike

# NA ČIGAV RAČUN?

Nesmiselno vprašanje, ko pa vedno plača gor potrošnik

Poslanec gospodarskega zbora slovenske skupščine inž. Janez Beravs je na zadnji seji kranjske skupščine rekel približno takole: »Našo upravo, davčne in inšpekcijske službe, zaposlene v njih in druge odgovorne je za dobro delo treba tudi dobro plačati. Ne smemo biti tako nedosledni, da bomo govorili, dobro delajo, v isti sapi pa se pridružali, koliko zaslužijo.« Odborniki na tej seji niso sprejeli predlagani akcijski program davčne službe in inšpekcijskih služb, pač pa sklenili, da je do naslednje seje treba pripraviti čim bolj konkreten program omenjenih služb, skupščine in drugih njenih organov.

Rekel bi, da je bilo njihovo stališče upravičeno. Kajti naloge, da je treba davčne in inšpekcijske službe kadrovsko okrepliti, so skupščina in družbenopolitične organizacije občine sprejele že pred štirimi leti. Danes lahko ugotovimo, da takratni program ni bil uresničen. Zakaj? Razmišljaj sem o tem in prišel do na videz čudnega zaključka. Pot do učinkovite uprave, dobrih inšpektorjev in inšpekcijskih služb le ni tako lahka.

Se vedno je namreč v nas zakoreninjen tale nesmisel. Inšpektor ali uprava je neke vrste zlo, od katerega lahko pričakuješ le toliko dobrega, da te ne bo doletelo nič slabega. Jasno je namreč, da so predpisi narejeni zato, da jih večina spoštuje in se ravna po njih in seveda tudi zato, da jih nekateri ne spoštujejo. In da jih bodo tisti, ki jih ne spoštujejo, spoštovali in se ravnali po njih, so potrebni inšpektorji. In v čem je nesmisel? V tem, da smo se v isti sapi pripravljeni pridružiti čez inšpektorja, ker je odprt, da nismo delali po predpisih in ker smo prav tako pripravljeni pridružiti se čez soseda, ki šušmari, prekučuje in dela podobne prekrške, pri čemer pa nas moti in jezi le to, da ga nihče ne odkrije ali prijaví, ker si sami nočemo »mazati rok« z ovadbo.

Skratka, prepričani smo, da je inšpektor in edino inšpektor tisti, ki mora odkriti kršilca. Zato ni čudno, da ni prijav na razpisana mesta tovrstnih služb. Edina rešitev je, da jih bomo bolje nagrajevali in da bomo tudi sicer spremenili odnos do tega dela in ljudi, ki ga opravljajo.

## Jajce premalo

• Kaj pomeni dobro sodelovanje inšpekcijske službe z občani — potrošniki, za katere dela inšpekcija v skladu s predpisi, bi rad povedal na temelju primeru.

Neki potrošnik, recimo, da je bila gospodinja, je konec septembra prinesla na tržno inšpekcijsko testenin. V testeninah so se zaredili majhni hrošči — rilčki. Inšpekcija je takoj začela ukrepati in dala testenine v analizo. Ugotovljeno je bilo, da testenine niso dobre in prodaja je bila prepovedana. Kriva je bila trgovina, ker jih ni pravilno uskladi-

šila. In zato je trgovina morala plačati tudi kazen.

Ob analizi in kasneje po posebni (specialni) analizi, ki je bila končana pred dnevi, pa se je izkazalo še nekaj. V testenini podjetja Žito Ljubljana je bilo eno jajce premalo. Namesto, da bi bila v vsakem kilogramu jajčnih testenin tri jajca vrste D (jajca vrste D morajo tehtati od 45 do 50 gramov; najtežja so jajca vrste S, ki tehtajo nad 65 gramov, najlažja pa jajca E, ki tehtajo manj kot 45 gramov) sta bili le dve.

Podjetje Žito Ljubljana je torej pri vsakem kilogramu tovrstnih jajčnih testenin oškodovalo ali če hočete ogoljufa potrošnika za eno jajce. Prekršek ni majhen, ker podjetje Žito naenkrat ne naredi le nekaj deset kilogramov takšnih testenin! Postopek še ni končan. Že zdaj je kupil pred tremi urami. Inšpektor je v ribarnici takoj vzel za vzorec še nekaj rib in potem oboje poslal v analizo. Ribe, ki jih je prinesel potrošnik, so bile zdravju škodljive, je pokazala analiza. Vzorec, ki ga je vzel inšpektor, pa neoporečen. Kriv (lahko bi rekli) je bil v tem primeru potrošnik, kajti riba ni meso, ki bi ga lahko ure in ure prenašal, ampak jih je po odmrzitvi treba takoj pripraviti.

Tudi ta primer je bil uspešno in pravi čas razrešen s sodelovanjem potrošnika. Na tržno inšpekcijsko je namreč nekdo prinesel stekleničko osvežjujoče pijače bitter lemon, ki jo izdeluje Agraria Koper. Trdil je, da je jajca zanič.

Spet je bila potrebna analiza in zavod za zdravstveno varstvo v Kranju je ugotovil: Pijača je organoleptično pokvarjena, kar pomeni da vonj in okus nista primerna. Nadalje je bila pijača bakteriološko oporečena. Razen tega pa je bilo v njej le 10,4 odstotka suhih snovi, čeprav bi jih moralno biti 12 odstotkov.

Za vse tri napake je v tem primeru kriv proizvajalec. Najteže pa bo kot kaže na sodišču tista, ker je premalo

suhih snovi v pijači in ki kaže na proizvajalčev stališče, da je voda še vedno cenejša od katere kolikor suhe snovi. Tudi ta postopek še ni končan in bo doživel epilog na gospodarskem sodišču. Za zdaj je znano le to, da je inšpekcija prepovedala prodajo še 1140 stekleničk pijače bitter lemon. To pa pomeni, da je okrog 270 litrov te pijače šlo v kanal.

In kako bo s kaznijo? Kot rečeno, bo odločilo gospodarsko sodišče. Prav gotovo pa ne bo majhna, saj so kazni, če je potrošnik ogoljufan pri kvaliteti zaradi materialnega interesa proizvajalca ali če je živilo celo škodljivo, zelo hude; lahko bi rekli drastične.

## Tudi potrošniki morajo biti pošteni

• Na tržni inšpekcijski v Kranju pa poznašo in imajo izkušnje tudi z drugačnimi primeri, kot da bi se jih potrošniki hoteli sposoditi ali povleči za nos.

Niše tako dolgo, ko je nekdo ves ogorčen prinesel na inšpekcijske dve ribi, ki sta takoj zaudarjali, da ni bilo droma, da sta bili pokvarjeni. Prištek je zagotavljal, da jih je kupil pred tremi urami. Inšpektor je v ribarnici takoj vzel za vzorec še nekaj rib in potem oboje poslal v analizo. Ribe, ki jih je prinesel potrošnik, so bile zdravju škodljive, je pokazala analiza. Vzorec, ki ga je vzel inšpektor, pa neoporečen. Kriv (lahko bi rekli) je bil v tem primeru potrošnik, kajti riba ni meso, ki bi ga lahko ure in ure prenašal, ampak jih je po odmrzitvi treba takoj pripraviti.

In kakšen je bil v tem primeru epilog? Tržna inšpekcijska je morala za analizo odšeti nekaj nad devet starih tisočakov. Razumljivo, saj takšne analize niso zaston. Pri tem pa se spet srečamo z materialnim položajem tovrstnih služb. Uvodna ugotovitev, da jih bo treba bolje plačati, če bomo hoteli, da bodo učinkovite, potrjuje tudi tale primer: kranjska tržna inšpekcijska je letos dobila za tovrstne analize in podobne akcije 2000 novih dinarjev za celo leto. Ta denar bi lahko kaj hitro porabili. Primer: če bi posebna (specialna) analiza o kvaliteti testenin Žito Ljubljana pokazala, da je v njih toliko jajc, kot je predpisano, bi inšpekcijska morala 1290 novih dinarjev za izdelavo analize plačati sama. Kajti le v primeru, če se z analizo izkaže, da ima izdelek takšne ali drugačne kvalitet-

ne ali druge pomajkljivosti, plača stroške analize kršilec.

Pomanjkanje denarja za tovrstne namene torej včasih veže roke inšpekcijskim službom, da bi lahko delovali bolj preventivno. Zato so še tembolj vezane na sodelovanje s potrošniki oziroma občani. Kot rečeno, je sodelovanje inšpekcijskih služb z občani vsekakor potrebno in zelo pomembno, prevelika odvisnost od njih (zaradi materialnega položaja) pa tudi ni dobra.

## Priznani zasebni gostinci in vina (?)

• Rezultati še nekončane akcije o kvaliteti vin pri zasebnih gostincih v kranjskih občinah so náročnost porazni. Ne vem, koliko je med nami takšnih pivcev, ki bi vsak hip mirne duše in brez kančka sramu priznali, da se ne spoznamo na vina. Največkrat si upamo trditi, da so vina v zasebnih gostinilih, ki so naravnost iz proizvajalčeve kleti (nekje na Dolenskem ali iz drugih vinorodnih krajev), najboljša. To pa še kako ne drži.

Analiza 20 vzorcev vin, ki jih priznani zasebni gostilničarji v kranjskih občinah (takšni, v katerih lokalne radi zahajamo) prodajajo kot pristna domaća, kupljena od neoporečnih privatnikov v vinorodnih krajev, je pokazala, da so skoraj vsa slaba. Od 20 vzorcev je bilo namreč 14 takšnih, ki jih sploh ne bi smeli prodajati. Z analizo je bilo ugotovljeno, da je največ vin ciknenih (skisanih), bolnih, pokvarjenih, nekaj manj ponarejenih in takšnih s primesjo samorodnice.

In kako bo z ugotavljanjem krivide in kaznovanjem? Za samorodnico so krivi proizvajalci in deloma kupci (gostinci), ki bi se na to morali vsaj malo spoznati. Za ponarejena vina bodo odgovarjali proizvajalci, za bolna in skisana pa gostilničarji.

Kakšne pa so kazni? Ne ravno majhne. Zakon pravi, da sodnik, za prekrške lahko kaznuje kršilca do 4000 novih dinarjev. Žal pa je tukaj praksa drugačna. Sodniki za prekrške kaznujejo kršilce največkrat z zneski, ki so enaki desetini predpisane največje kazni ali pa celo še bolj milo.

Sicer pa bi lahko rekli, da je precej učinkovita že kazen, da inšpekcijska začasno prepove prodajo sumljivega vina,

po potrijenem sumu z analizo pa prodajo takšnih vin do končno prepove. Tako se je pred časom zgodilo nekemu priznanemu gostilničarju v kranjski občini, da je moral zliti 700 litrov pokvarjenega vina v kanal. Od takrat na prej omenjeni gostilničar kupuje vino le od proizvajalnih ali trgovskih podjetij, ne pa od takov ali drugačev domljivih zasebnih proizvajalcov v vinorodnih krajev. Res je sicer, da tudi podjetja — proizvajalci vin niso vedno neoporečni glede kvalitete, vendar pa je pri njih verjetnost ali nevarnost za to minimalna.

## Kislă letina s kančkom sladkorja

• Še beseda dve, ko smo ravno pri vinih, o izgledih za letošnjo letino oziroma za vin, ki jih bomo v kratkem dobili na trg. Zaradi slabe letine, ali bolje rečeno zaradi slabih vremenskih prilik bodo letos vina več ali manj kisla. Grozdje je namreč težko dozorelo. Ker pa se nekvalitetno kislih vin ne sme prodajati, se kaj lahko zgodi, da jih bodo proizvajalci skušali popraviti z dodatkom sladkorja. To pa ni dovoljeno. Sladkanje je dovoljeno le s koncentriranim moštrom, ki pa ga imajo podjetja — proizvajalci vin običajno na zalogi iz boljših letin. Zasebni proizvajalci pa največkrat takšnih zalog koncentriranega mošta nimajo. Torej bo budnost inšpekcijskih na tem področju v prihodnje še kako potrebna.

• Če se torej povrnemo k uvednemu razmišljaju o učinkoviti upravi, inšpekcijskih službah in zaposlenih v njih, moramo priznati, da je tovrstne javne službe treba v prihodnje na vseh ravneh drugače vrednotiti. Odločitev skupščine na zadnji seji za skrbno izdelavo konkretnega akcijskega programa je s te plati prav gotovo utemeljena. Seveda pa pri odkrivanju napak, nepravilnosti in podobno to ne more biti edina ugotovitev. V primerih, ko bodo podani normalni pogoji zadevo, bodo morale biti tudi te službe nadvise budne in čim bolj učinkovite. Saj je razumljivo, da gre kakršna koli nepravilnost na tem področju prav na račun potrošnika.

A. Zalar





## Kmetijsko živilski kombinat Kranj

**z obrati:**

Oljarica, Mlekarna, Klavnica, Kmetijstvo, KZ Radovljica in Komercialni servis

čestita k prazniku  
svojim poslovnim prijateljem in potrošnikom



**Kranj**

skupno s PE Koloniale Bled

čestita za praznik republike  
vsem poslovnim prijateljem in cenjenim potrošnikom  
ter jim želi prijetno praznovanje

Priporočamo se za predpraznični nakup!

**Prešernovo  
gledališče  
Kranj**



čestita vsem cenjenim  
abonentom in obiskovalcem  
za dan republike

## Kolektiv Zdravstvenega doma Kranj

z enotami v Kranju, Škofji Loki  
in Tržiču

**čestita**

občanom za dan republike

## KRANJSKE OPEKARNE KRANJ

**z obrati:**  
BOBOVEK, ČESNJEVEK IN STRAŽISCE

Nudijo vse vrste zidne in stropne opeke po ugodnih  
cenah in

čestitajo vsem občanom za praznik  
republike



## Tekstilni center Kranj

izobraževalna in proizvajalna  
delovna organizacija

čestita  
vsem delovnim ljudem in po-  
slavnim prijateljem  
za dan republike

Nudi kvalitetne vrste lepljivih CENTELIN medvlog  
za konfekcijo

# 10 let tržiške radijske postaje

»Tu radio Tržič... Oddajamo vsak torek od 17. do 19. ure na srednjem valu 202 metra... Vabimo vas...« Tako se je začela prva radijska oddaja lokalne radijske postaje Tržič, šeste lokalne radijske postaje v Sloveniji. Prva oddaja je stekla za dan republike 1962. leta ob 17. uri

Ustanovitelj lokalne radijske postaje je bila SZDL Tržič. Imeli so oddajnik, dva prazna prostora in mnogo dobre volje, da je lahko stekla prva oddaja. Res da je bila oddaja skromna, toda toplo sprejeta med občani. Radijski valovi so segali do 7 kilometrov, ob lepem vremenu pa so programu lahko sledili celo v Kropi, Naklem in Šenčurju. Poskusne oddaje so stekle in 1. maja v naslednjem letu je bil uradni začetek oddajanja lokalnega radijskega programa Radia Tržič.

Od prve oddaje je preteklo deset let in v tem času se je že marsikaj spremenilo. S samoprispevkom občanov so počačali oddajnik, dobro opremili studio in druge prostore ter razširili program, ki je vsako leto boljši. K razširitvi in kvaliteti programa je predvsem vplival sklenjen sporazum z RTV Ljubljana, ki je prevzela izplačevanje osebnih dohodkov dveh programskih delavcev lokalnega radija in oskrbovanje vseh naprav. Radijski kolektiv pa predstavljajo štirje zaposleni: direktor radia, ki je obenem tudi tonski tehnik, dva novinarja in računovodkinja. Dela imajo veliko, kar nam zgovorno dokazuje 408 ur samostojnega lokalnega radijskega programa v preteklem letu. Od tega je kar 249 ur govornega programa. V govornem programu je bilo

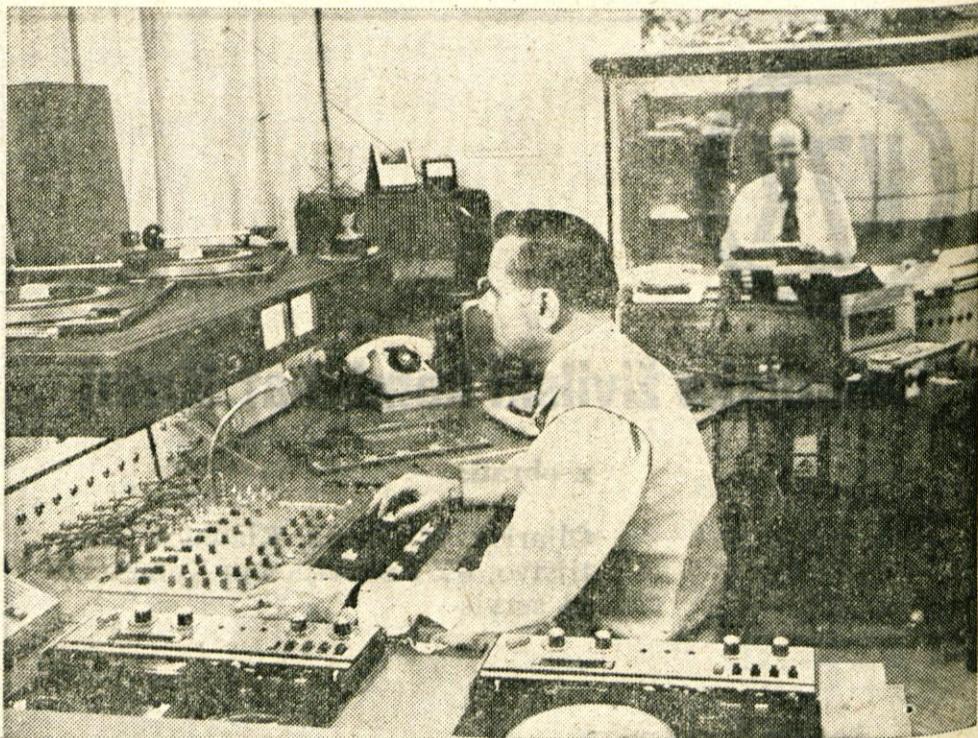
60 ur notranje politike, 46 ur obvestil in reklam, 33 ur izobraževalnega programa, nato pa si sledijo oddaje o gospodarstvu, kulturi, poročila, šport, zabavnemu programu in kmetijstvu.

Seveda pa zaposleni na Radiju Tržič še niso popolnoma zadovoljni z doseženimi uspehi v minulem desetletju. Izpopolniti želijo program in se čim bolj programsko približati svojim poslušalcem. Da bi izvedel kaj več o njihovih željah in načrtih, sem prosil za kratek pomemek glavnega in odgovornega urednika Stefana Brezavščka.

»Naša velika želja je, da bi prešli na vsakodnevne oddaje. Zato smo zaprosili skupščino občine Tržič, da bi nam z novim proračunskim letom zagotovili dodatna sredstva v višini 35.000 dinarjev. Z vsakodnevno oddajo bi se širila pestrost programa in dosežen bi bil naš osnovni cilj: boljše zbljanje z občani in večje število informacij. Seveda pa bi pri takšni razširitvi programa potrebovali še dodatni prostor. Sedaj imamo tri prostore. Potreben bo tudi še en napovedovalni par. Pridobiti bi morali še več sodelavcev.«

Direktor Radia Tržič Miloš Babič pa je izrazil željo, da bi dobili močnejši oddajnik:

»Sedanji oddajnik z močjo 200 watov ne pokriva celotnega območja tržiške občine,



Iz tega prostora oddajajo vsak torek od 17. do 19. ure. — Foto: F. Perdan

ker je teren močno razgiban. Zato bi potrebovali oddajnik z močjo 2 kilowatov. Gledate lokacije za postavitev novega oddajnika imamo že urejeno, ni pa dovolj sredstev. Če se spominjam prvih oddaj, ko smo imeli le oddajnik, magnetofon, gramofon in gramofonske plošče pa so bile izposojene, sem prepričan, da bomo v nekaj letih imeli tudi dovolj močan oddajnik. Takšnega, kakršnega si želimo, in seveda tudi potrebujemo. Potem bi lahko pokrivali celotno področje naše občine in tudi v Kranju bi nas prav dobro slišali.«

Želja je veliko, veliko pa je tudi volje, ki je lahko zagotovilo za nadaljnji napredok in razvoj po začrtani poti.

J. Piškur

Kolektivu tržiškega radia čestitamo za desetletnico in želimo, da se mu uresničijo zastavljeni cilji.

Uredništvo in uprava Glasa

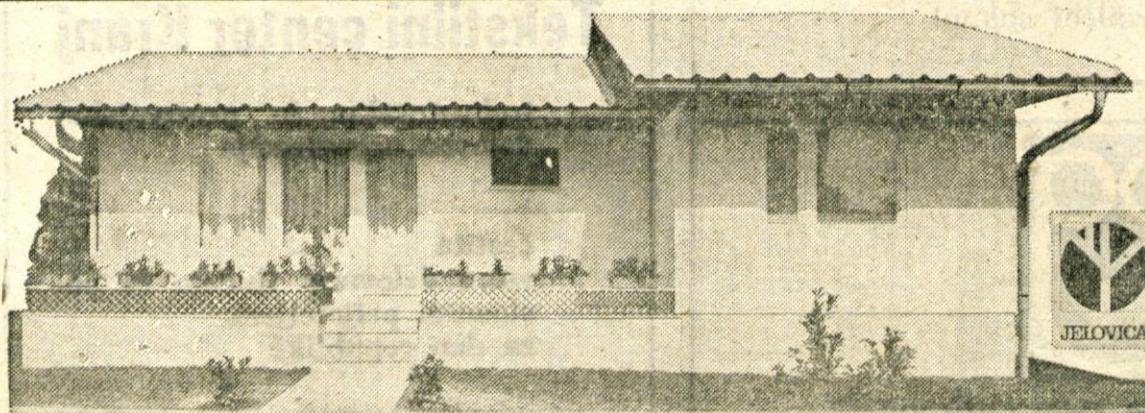
**Kinopodjetje Kranj  
bo v okviru praznovanja  
29. novembra predvajalo  
barvni film**

**TITO**

Predfilm: Vrhovni komandant na manevrih SVOBO-DA 71.

Predstave: Kino Center — sreda 29. 11. ob 19. uri  
Kino Storžič — četrtek 30. 11. ob 18. uri  
Kino Tržič — sreda 29. 11. ob 15. uri.

**Delovni kolektiv čestita vsem občanom za dan republike**



Stanovanjske hiše  
Vrtce  
Sole  
Pisarniške objekte  
Gradbiščne barake po naročilu

**Proizvaja in montira JELOVICA Šk. Loka**



Industrijski  
kombinat

**JELANIČKA**

Kranj

**OBRTNO  
PODJETJE  
TRŽIČ**

Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
čestita  
za dan republike  
in jim želi  
veselo praznovanje



*bep*  
**Za dan republike  
čestitamo vsem  
delovnim ljudem  
in se priporočamo**



čestita vsem delovnim ljudem  
za dan republike  
in obenem priporoča svoje  
izdelke

**Obrat  
MESARIJA TRŽIČ  
Kmetijskega  
gospodarstva  
Škofja Loka**

čestita  
delovnim ljudem k prazniku  
republike

Priporoča se za obisk  
v poslovalnicah.  
Solidno boste postreženi s kvalitet-  
nimi izdelki in svežim mesom vseh  
vrst.

**Združena  
lesna  
industrija  
Tržič**



čestita  
vsem delovnim  
ljudem  
za dan republike

Kadar gradite dom, kadar ste v zadregi, kje boste  
dobili embalažo in kadar si opremljate stanovanje  
se spomnite na

**Združeno lesno industrijo Tržič,**

ki vam nudi po konkurenčnih cenah: stilno pohištvo  
izdelano v najmodernejsih barvnih tonih, oblazinje-  
no pohištvo najnovejših modelov, leseno embalažo,  
grobo ali prekomorsko, transportne palete, izdelane  
po JUS ali vaši želji, deske iglavcev in listavcev,  
ladijski pod in okrasne opaže, letve vseh vrst in  
dimenziij.

Kvaliteta je naš ponos in reklama. Naše izdelke naj-  
dete na trgu vseh zahodnih držav. Prepričajte se  
o tem in zadovoljni boste!

## Vozila pozimi

Zaradi posebnih vremenskih razmer pozimi na slovenskih cestah, tudi na gorenjskih, je seveda nujno, da so vsa motorna vozila v prometu za vožnjo tudi primerno opremljena. Z zakonskimi določili sicer ni predpisano, kako mora biti vozilo opremljeno za zimski čas, vendar pa je republiški sekretariat v okviru zakonskih določil predpisal zimsko opremo za motorna vozila. To pomeni, da bodo morala imeti vozila na cestnih odsekih, ki so prevozna le s posebno zimsko opremo, le-to pri sebi, sicer jima ne bo dovoljeno nadaljevati vožnje, da ne bi ustvarjali zastojev v prometu. Sicer pa naj bi se vozniki, tako je povedal inšpektor za promet pri kranjski UJV, ravnali tudi po prometnih znakih, ki na posameznih odsekih cest opozarjajo na to, da je cesta prevozna le z zimsko opremo — na primer s snežnimi verigami. Po tem predpisu morajo vozniki poskrbeti za tako opremo, ki ustreza varni vožnji pozimi.

»Opozoriti pa se mi zdi potrebno,« pravi inšpektor Mirko Derlink, »da je klub zimski opremi pozimi potrebna previdna vožnja po zasneženi ali poledeneli cesti. Se taka oprema vozila je pri neuskajeni hitrosti ali načinu vožnje na takoj cesti brez pomena. Idealne zimske opreme ni, nobena ne zagotavlja tako varne vožnje kot na primer letenje. Zimsko opremo bodo miličniki zahtevali na takih odsekih cest, ki so pozimi prevozne le z zimsko opremo, in vozniki, ki je ne bodo imeli, ne bodo zaradi tega kaznovani. Pač pa bodo lahko miličniki v skladu s členom 167 temeljnega zakona vsa taka vozila izločevali iz prometa, dokler bodo pogoji na cestnih odsekih takci, da jih brez zimske opreme vozila ne bi prevozila brez tveganja, da bodo povzročila zastoje v prometu oziroma dokler ne bo cesta posuta, splužena ali kako drugače urejena za varen promet. Voznike smo na zimsko opremo opozarjali že pri nedavni republiški prometni akciji, tudi v trgovinah ta oprema je, tako da posebnega problema pozimi, vsaj upam, ne bo.«

### VOŽNJA POZIMI IN OPREMA MOTORNIH VOZIL

**Avtobusi** so opremljeni za vožnjo pozimi, če imajo: gume M + S (za blato in sneg) na pogonskih kolesih in verige ali gume s terenskim profilom na pogonskih kolesih in verige;

lopato

Opomba:

— verige so pozimi del obvezne opreme za to vrsto motornih vozil

— namestitev verig na pogonska kolesa je obvezna le v najbolj neugodnih zimskih razmerah, ko je pričakovati, da voznik z vozilom glede na stanje vozišča, ne bo mogel prevoziti določenega odseka ceste;

— predpisana oprema ni potrebna za autobuse, ki vozijo v mestnem prometu.

**Tovorna motorna vozila** so opremljena za vožnjo pozimi če imajo:

gume M + S (za blato in sneg) na pogonskih kolesih in verige ali gume s terenskim profilom na pogonskih kolesih in verige;

lopato

Opombe:

— verige so pozimi del obvezne opreme motornega vozila;

— namestitev verig na pogonska kolesa je obvezna le v najbolj neugodnih zimskih razmerah, ko je pričakovati, da voznik z vozilom glede na stanje vozišča ne bo mogel prevoziti določenega odseka ceste.

Šteje se, da so **osebni avtomobili** opremljeni za vožnjo pozimi, če imajo:

a) gume M + S (blato in sneg) z žebli na vseh kolesih ali

b) gume s protektiranim zimskim profilom z žebli na vseh štirih kolesih ali

c) gume M + S (blato in sneg) na pogonskih kolesih ali

d) gume s protektiranim zimskim profilom na pogonskih kolesih ali

e) gume s celoletnim profilom — radialke in verige za pogonska kolesa ali

f) gume z letnim profilom in verige za pogonska kolesa.

Opombe:

— vozniki osebnih avtomobilov z gumami pod a) in b) morajo hitrost vožnje prilagoditi pogoju, ki jih je predpisala tovarna ter ne smejo preseči hitrost 100 km/h!

— verige so pozimi del obvezne opreme za osebne automobile, ki so opremljeni z gumami navedenimi pod točko e) ali f);

— namestitev verig na pogonska kolesa je obvezna le v najbolj neugodnih zimskih razmerah, ko je pričakovati, da voznik z vozilom glede na stanje vozišča ne bo mogel prevoziti določenega odseka ceste.

V skladu z navodili službe bodo miličniki pozimi pri nadzoru cestnega prometa ocenjevali, če so vozila ustrezno opremljena in bodo v skladu z navodili službe ukrepali.

Oprema motornih vozil, kot je predpisana zgoraj, velja za zimsko sezono v SR Sloveniji za leto 1972/73. L. M.

## Nova obzorja gorenjskega turizma

Kaže, da smo priča pomembnim procesom, ki bodo gorenjske turistične delavce ter delovne organizacije — proizvajalke goštinske, športne in podobne opreme, združili v tesno povezano gospodarsko celoto

Zagreb je bil pretekli teden prizorišče razstave »TUREX-SPORTEX-INTERNAUTIKA«, kjer so se srečali zastopniki številnih jugoslovanskih proizvajalcev športne in turistične opreme ter predstavniki gostinske organizacij in raznih pokrajinskih društev. Pozornost zbujoči dogodek je za nas tokrat še posebej zanimiv, saj smo Gorenjci prvič nastopali kot zaključena celota, kot združenje, ki si iz dežele Kranjske prizadeva narediti privlačno, izletniško in letoviščarjem dostopno pokrajino. V paviljonu GTZ so obiskovalci lahko prek fotografij, prospektov, diapozitivov in filmov spoznali značilnosti posameznih mest, zimskih smučarskih sredšč, avto kamrov, hotelov in podjetij, katerih izbor artiklov kakorkoli posuga v sfero turizma. Kaj to pomeni?

### KONEC ŠKODLJIVE RAZDROBLJENOSTI?

To pomeni, da razdrobljenosti in neenotnosti, ki je gorenjskemu turizmu onemogočala hitrejši razvoj, nemarajo več zadnja ura. Pomeni tudi, da utegnemo kmalu dobiti telo, ki bo izpopolnilo vrzel v medsebojnih stikih, usklajevalo lokalne in tovarniške načrte s pravkar nastajajočim programom GTZ ter s priporočili strokovnega odbora za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici SRS, propagiralo Gorenjsko navzven in pomagalo prebijati začarani krog želja in potreb, zavore napredka številnih manjših, a obetavnih krajev. Statistični podatki zadnjih let namreč popolnoma nedvoumno pričajo o zaostanju gorenjske regije. Kljub mnogim študijam, ki vlagaju v alpski svet prerokujejo lepe dobičke, so kolektivi skoraj zmeraj zaman trkali na vrata bank in drugih potencialnih finančnih »zaveznikov«, iščoč krediti. Nepovezanost, izhajajoča iz načela, »naj ne ve levica, kaj počne na desnici«, je — razumljivo — budila nezaupanje in dvome, saj svojih zahtev ni mogel nihče podkrepiti z zares utemeljenim, široko zastavljenim, dolgoročnim planom. Priče smo bili intenzivnemu investiranju v precej manj perspektivno slovensko Primorje in celo v Kras, medtem ko so gorati predeli bolj ali manj stagnirali, živeč od stare slave. Kar spomnimo se mačehovsko zapostavljenega Jezerskega, pa Bleda, ki razen Golf hotela v minulem desetletju ni pridobil ničesar bistveno novega, pa Bohinja, kjer praznih obljud site ljudi počasi mineva potrpljenje — da o Selški in Poljanski dolini ter o tržiškem koncu niti ne izgubljamo besed. Zlata izjema je edinole Kranjska gora; čeprav jo od popolne urejenosti loči še kup neuresničenih projektov, vendarle nekako uspeva držati korak s časom.

»Prišleke presneto malo briga, v čigavi hiši bodo sta-

brošurah namenjenih tudem, Gorenjski posvečeno nerazumljivo malo prostora, so slednji vseeno v večini Razmerje znaša 74 : 25 v korist inozemcev. Površno gleleni bi »prebitka« deviznih gostov morali biti veseli, vendar izkušnje Švicarjev učijo, da je najboljša uravnovešnost (50:50) ali celo »nadvalada« domačih gostov (40:60). Zakaj?

Odgovor bomo našli v spomladanski turistični »oseki«, ki so ji botrovali črne koze. Nenadoma smo uvideli, kako dragocen utegne postati dobro odrivani jugoslovanski dopustnik, saj nevarne epidemije, kočljive mednarodne situacije in sovražna propaganda lahko temeljito zajezijo do tekaj pričakovane reke tujih turistov. Kaže, da je nedaven zastoj strenzil nas gestince, ki končno začenjamajo spoštovanje dinarske žepi; zahrbška razstava ni nič druga kot vaba, namenjena doslej zanemarjenemu hrvatske mu tržišču.

»Gorenjci smo svoj paviljon „prikrjili“ bližajoči se zimski sezoni,« pravijo na GTZ. »Pozneje bomo kar pak z enako mero prizadosti skušali sosedom približati naše gore, reke in jezera v poletni luči. Zlasti obetavna je Vojvodina. Za Vojvodince, vajene ravni, so slovenski hribi precejšnja atrakcija. Bližnja razstava v Novem Sadu nudi enkratno priložnost, da jih pritegne mo.«

Gorenjski turizem dviga glavo. Bo znal snežni oklep, ki ga ovira v rasti? Upajmo.

A pustimo Bled. Dasi je v

## Drsališče v Mojstrani

Krajevna skupnost Mojstrana si skupaj s turističnim društvom zelo prizadeva, da bi kraj posebno v zimski sezoni zaživel. Pred leti so postavili vlečnico, ki je dobrodošla predvsem smučarjem, ki prihajajo iz železarskih Jesenic. Poleg nje nameravajo v prihodnjih letih postaviti še eno vlečnico, saj bodo tako lahko prejeli tudi večja tekmovanja.

Pred nekaj meseci pa so se prizadenevi Mojstranci odločili, da bodo postavili še drsalničke poleg sedanja smučarske vlečnice. Najprej so računali, da ga bodo uspeli napraviti do dneva republike, toda slab vreme in sneg v zadnjih dneh sta jima preprečila nadaljnje delo. Ob drsalniču so že napeljali elektriko za razsvetljavo,

opravili pa so že tudi večino zemeljskih del. Prepricani so, da jim bo uspelo drsalničko dokončno zgraditi še do letošnje zime. D.S.

## Turisti iz SZ na Bledu

Konec prejšnjega tedna je na Bled pripravovala prva skupina ruskih turistov. Turistov je ostalo na Bledu dva dni, nakar so odpotovali v Dalmacijo. Turisti iz Sovjetske zveze bodo prihajali na Bled vse do decembra in čeprav jim vreme ni najbolj naklonjeno, so nad lepotami Bleda navdušeni. Skupine bodo stanovale v hotelu Jelovica in Kompas.



SKUPSCINA OBČINE KRAJN  
OBČINSKA KONFERENCA SZDL  
OBČINSKA KONFERENCA ZKS  
OBČINSKA KONFERENCA ZMS  
OBČINSKI SINDIKALNI SVET  
OBČINSKA ZVEZA ZDRUŽENJ BORCEV NOV

### čestitajo

vsem delovnim ljudem za dan republike  
29. november  
in želijo še nadaljnega napredka pri  
izgradnji socializma



### Kolektiv splošnega gradbenega podjetja

## Projekt Kranj

čestita občanom in  
poslovnim prijateljem  
za dan republike

Delovni kolektiv

### Komunalnega podjetja Tržič

čestita vsem delovnim  
ljudem  
za dan republike  
in se še nadalje pripo-  
roča za svoje storitve



### OZP ELEKTRO Kranj

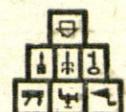
#### Cesta JLA 6

s svojimi delovnimi enotami

Distributivna enota Kranj  
Distributivna enota Žirovica  
Proizvodna enota Kranj  
in uprava

čestita za dan republike

### Servisno podjetje Kranj



Tavčarjeva 45  
telefon 21-282

čestita k prazniku svojim  
poslovnim prijateljem in  
potrošnikom

Se naprej se priporoča za sodelovanje z vsemi svojimi dejavnostmi: zidarska, mizarška, vodovodno-in-  
stalatferska, kleparska, krovška, ključavnicaška,  
pleskarska, električarska in pečarska.  
Gospodinjski biro: šivanje oblačil po meri, pobiranje  
zank in izdelava gumbov.

### Splošna vodna skupnost Gorenjske Kranj

čestita občanom in poslovnim  
prijateljem za dan republike

Izvajamo vodogradbena dela, regulacije vodotokov,  
obalne protierozijske zaščite, vodnogospodarske ob-  
jekte, zemeljska dela, strojna in minerska dela ter  
druga dela s področja nizkih gradenj

Za reševalce križanke razpisuje uredništvo **Glasa** 10 nagrad, in sicer:

**200 din**  
**100 din**  
**50 din**

Rešitve pošljite v uredništvo **Glasa, Kranj**, Moše Pijadeja 1 do vključno 6. decembra 1972, in sicer vsako v svojem ovitku z označo: **NAGRADNA KRIŽANKA 29**. Žrebanje bo v četrtek, 7. decembra ob 17. uri v uredništvu, izid žrebanja pa bomo objavili v soboto, 9. decembra. Želimo vam veliko uspeha pri reševanju.

# 29. november 1943

	SKANDI- NAVSKI JEZIK	PISEC SVETINA	FRANC. PISEC CLAUDE	NOGOMETNI KLUB	KOPICA	ZAPORNIK	MIK, ČAR			RAZSIRJENA RASLINA			MEMBA
PEVKA KOVACIC							ROMAN TOLSTOJA						
TEKMA, IZPODRI- VANJE							PASTIRSKA PESEM					KLICA	
DALMAT. Z. IME				KRAJ PEKRCANOV						INDONEZ. TISK. AGENCIJA		TO POT	
ČISTA TEŽA				OTO PESTNER						IVANA KOBILICA	GLINA ZA PORCELAN		
AVTOMOB. OZNAKA ZA NEMCIJO		ZAPIRAČ	POTOPITEV			PRIVID					AMERIŠKI VELBLOD		
JUNAKINJA ROMANA APRIL			LUKA NA JUGU ARABIE		JUHA				SEKIRA ZA KALANJE			PRAŠEK ZA LASE	
UP					PERG, KRALJ				BALON, LAZJI OD ZRAKA	POVZROCIT. MELANIZMA			
SLAST'					NAKUP					ZBIRALNIKI VODE		HLEV	
					IVO RIBAR							EPOS	
STAR DENAR					M. IME					LATINSKI VEZNIK		DEL OBRAZA	NAJVISJA KARTA
SIME RADNIC			LITER		MOĆ								GORA V TURCIJI
MIK			SIROTE		REKA NA J. NORVESKE					POJAV NA VODI			AMORETI
					AVTOMOB. KRMILO					NASILJE			NEPRIĐI- PRAV
PODALNA DEJAVNOST				SKUPEK KOLES						' NOR CLOVEK			
NĚVERSTVO				PRIPADNIK GETOV							TUJE ŽENSKO IME	ZIDOVSKO Z. IME	
TOPILO ZA BARVE							IGRA NA KARTE				PISEC JANKO		
							LIUDSKI ODBOR						
							GLAD					OBOROŽENA KRAJA	
												SOSS	
							BRISAČA					UJEVIC	